

„Staak of verminder aantal ondergrondse kernwapenproeven”

HILVERSUM 7 nov. — De NOS-televisie heeft een staak van voetbalwedstrijden en verkiezingen — zoals het verkiezingen van de Tweede Kamer — op een dag laten varen en met elkaar te verbinden. De maand mag de NOS, met een staak van de televisie, toestemming voor een staak van de televisie van de voetbalwedstrijden, die voorlopig in tien in praktijk brengen. Op 10 november is de belangrijke interland België-Nederland, op 29 november ontvangt Ajax het Bulgarije.

NOS wil voetbal en verkiezingen op één tv-net

CSKA Sofia. Op zondag 12 november worden er verkiezingen in West-Duitsland gehouden en zullen wij de NOS uitvoerig aandacht schenken. De wedstrijd van het Nederlands elftal tegen België komt zaterdag om zeven uur op het net, met de Belgische hand akkoord gaat. De KNVB heeft al al gezegd. De bedoeling is dat op deze momenten in het spel belangrijke verkiezingen zullen op het scherm zullen worden geprojecteerd. Datzelfde zal ook op de 29ste gebeu-

ren, als Nederland zelf naar de stemmen moet. Op het eerste net begint men dan met een rechtstreekse uitzending van Ajax, welke match alleen voor de allerbelangrijkste verkiezingen wordt onderbroken. De NOS verwacht overigens die belangrijke uitzending pas na tien uur 's avonds.

Als het tv-verslag onverhoopt niet mecht overblijven, dan zou de NOS toch genoodzaakt zijn om tussen zeven en tien uur enige verstoring op de buis te brengen.

HET WEER VANDAAG



BEWOLKT

DE BILT

In het algemeen veel bewolking met nu en dan regen of motregen. Matige aan de kust tot krachtig toenemende zuidwestelijke wind en maximumtemperatuur rond 12 graden. Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: plaatselijk regen en temperaturen meest boven normaal.

AKEN

Veel bewolking met regen of motregen. Maximumtemperatuur tussen 8 en 12 graden. Meest zwakke tot matige wind uit zuid tot westelijke richting. Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: weinig verandering.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	motregen 13
Zd. Limburg	geh. bew. 12
Athene	onbew. 20
Helsinki	onbew. 2
Insbruck	sneeuw 15
Lissabon	onbew. 21
Malaga	half bew. 21
Madrid	zw. bew. 17
París	licht bew. 20
Rome	geh. bew. 19
Tunis	onbew. 24

Show, radio en televisie

Met ingang van vandaag een hele pagina met informatie over de showbusiness, radio en televisie. Met natuurlijk uitgebreide programma-overzichten van alle in Limburg te ontvangen netten. Iedere dag opnieuw en altijd op pagina 5

Verder in deze krant:

- Strips en recept
- Familieberichten
- Koffiekolom

Weer een hele pagina strips voor de kinderen in vele kleuren!

Kleine pompstations onrendabel



Bob na val van 1100 meter: Ik ga er mee door



PHOENIX (Arizona), 7 nov. — De 19-jarige Bob Hall is al bijna weer de oude. Zijn neus is na een ingreep van een plastisch chirurg goed aan het genezen en zijn gebit is nagenoeg gerepareerd en weer bruikbaar.

Drie weken geleden maakte Bob een parachutesprong van een hoogte van 1100 meter. Om de een of andere reden ging zijn parachute niet open. Bob viel dus. Hij kwam terecht op de startbaan van het vliegveld en smakte neer met een snelheid die volgens deskundigen tussen de 95 en de 130 kilometer per uur moet hebben gelegen.

Bobs neus was ingedrukt en zijn voortanden staken door zijn lip. Verder mankeerde hij niets. Enige seconden nadat hij was neergekomen kon hij opstaan en weglopen en merkte toen dat al zijn ledematen intact waren.

Bob herinnert zich dat hij tijdens de val als een gek aan het lood van zijn parachute heeft getrokken en dat, wat meer mensen in doodsdood rapporteren, zijn hele levensloop bliksemsnel langs hem heenschoot. „Ik kan me niet herinneren dat ik neersmakte, ik voelde geen pijn. Maar ik weet nog dat ik opstond en bloed zag en proefde”.

Men gelooft dat de hulp- en de grote parachute nog een „luchtbel” hebben bevat waardoor Halls vaart enigermate werd gebroken. Gaat hij door met springen? „Wis en waarachtig”, zegt Bob Hall.

Cascoverzekering bromfiets stijgt

Van onze verkeersredactie
DEN HAAG, 7 november — De cascoverzekeringen voor bromfietsen worden duurder. De verschuiving in de aankoop naar duurdere en dure bromfietsen, samen met het „onrustbarend” toegenomen diefstalrisico's hebben de verzekeringmaatschappijen tot dit besluit gebracht. Voor nieuwe bromfietsen gaat het hogere tarief in op 1 januari, bij verlenging wordt de nieuwe premie vanaf 1 maart in rekening gebracht.

Door het in gebruik nemen van hoger ontwikkelde wapensystemen kan de betekenis van SALT I snel afnemen, aldus de Nederlandse afgevaardigde. Bij de tweede ronde van het gesprek over beperking van de strategische bewapening zullen de V.S. en de Sovjetunie zich moeten toelagen op kwalitatieve beperking en kwantitatieve vermindering. In afwachting van het resultaat van deze gespreksronde zou uitbreiding van de strategische bewapening zo veel mogelijk moeten worden beperkt.

De kernwapenlanden — Amerika, de Sovjetunie, Frankrijk, Engeland, en China — zouden onmiddellijk, hetzij eenzijdig, hetzij in onderling overleg, moeten besluiten ondergrondse proeven met kernwapens te staken of althans, in afwachting van een volledig verbod, te verminderen.

Vooraf de kernwapenlanden behoren actief deel te nemen aan het opstellen van voorstellen, die een volledig verbod van proeven met kernwapens bezien.

Naleving verbod

De technische middelen om de naleving van een dergelijk verbod te controleren worden steeds geperfectioneerd, aldus de Nederlandse afgevaardigde. „Wij zijn ons bewust van geen enkel controle-systeem, of dit nu inspecties ter plaatse omvat of niet, of waterdichte garanties tegen verboden, kleine, ontploffingen biedt. Maar dit risico moet worden afgewogen tegen het gevaar van proeven, zonder enige beperking, tegen, dienstengevolge, de voortgaande ontwikkeling van nieuwe wapens en een niet-aflatende bewapeningswedloop. Een volledig verbod van proeven met kernwapens, zo merkte Frankrijk, zou een belangrijk psychologisch beletsel vormen voor de landen die thans nog niet bereid zijn tot het non-proliferatieverdrag toe te treden”.

Premier Heath ziet geen andere weg meer Lonen en prijzen in Engeland gedurende 90 dagen bevroren

LONDEN, 7 nov. — De Britse premier, Edward Heath heeft de lonen en prijzen in Groot-Brittannië voor een periode van 90 dagen bevroren. Hij deelde gisteren in het Lakerhuis mee, dat de stop onmiddellijk ingaat en dat de maatregel met 60 dagen kan worden verlengd. Het wetsontwerp waarmee niet alleen prijzen en lonen maar ook huren en dividenden worden bevroren, wordt vandaag bij het parlement ingediend. Heath — uitgezond door de oppositie — legde er de nadruk op geen andere weg meer te zien om de inflatie te bestrijden, nadat de besprekingen tussen regering, werknemers en werkgevers over een sociaal contract vorige week op niets uitliepen.

De regering stelt zich krachtige economische groei, verbeteringen van het reële inkomen, verbetering van de positie der lager betaalden en gepensioneerden en matiging van de inflatie van kosten en prijzen ten doel. Heath merkte op dat de Britse regering nu steeds bereid is tot deelneming aan besprekingen met werknemers en werkgevers over onderwerpen van wederzijds belang en hij zei te hopen dat er alsnog overeenstemming tot stand komt tussen de drie partijen.

Verhogingen van prijzen en tarieven die wel zijn aangekondigd maar nog niet zijn ingevoerd, mogen niet van kracht worden, zo heeft de Britse regering



Foto: Gewonde treinpassagiers worden afgevoerd.

verder bepaald. In een witboek over de loon- en prijsmaatregelen heeft zij bekendgemaakt dat ondernemingen die van mening zijn dat kosten niet kunnen worden teruggevoerd, de regering bijzondere rechten over prijsverhogingen dienen te delen en haar toestemming voor de verhogingen moeten vragen. Deen zij dat niet dan lopen zij het gevaar opdracht te krijgen de verhogingen in te trekken. Toestemming wordt in de regel niet gegeven, maar uitzonderingen zijn gevallen waarin grondstoffen of onbewerkte agrarische producten een groot aandeel in de totale kosten hebben.

Maatschappijen die in Groot-Brittannië hun zetel hebben, zullen geen hogere interim- of slotverhogingen mogen declareren dan een jaar terug. Als geen aandacht wordt geschonken aan de maatregel, zal een boete worden opgelegd, althans daarin voorziet het wetsontwerp. Ook de tarieven van de openbaar-vervoersbedrijven en de luchtvaartmaatschappijen vallen onder de prijsmaatregel, terwijl de loonmaatregel eveneens geldt voor overwerk, werkzadende het werk, de stukwerk en alle toeslagen die normaal als looninkomen worden beschouwd.

De loonmaatregel is niet van toepassing op verhogingen die voortvloeien uit verbetering van de productiviteit of uit promoties. Overigens krijgen de wer-

nemers in de Britse staatsbedrijven een extra loonsverhoging van 2,60 pond sterling (ongeveer 21,50 gulden) per week en hebben degenen die tien jaar of langer in dienst zijn van een bedrijf recht op drie dagen vakantie extra. Deze maatregel van de raad van arbitrage geldt met ingang van 1 juli jongstleden.

Staaldraad slaat jonge Marokkaan in voorhoofd

ROERMOND, 7 november — Tijdens zijn werk bij de Bouwstaal N.V. te Roermond is de 24-jarige Marokkaan O.B. uit Roermond gistermorgen door een staaldraad getroffen die boven zijn ogen door het hoofd is geschoten. Het slachtoffer is direct met spoed naar het ziekenhuis van Roermond gebracht. Van daaruit is hij naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht.

Weerter vondeling kreeg naam: Vincent van Moedsdijk

Van onze verslaggever

ROERMOND, 7 nov. — Op bevel van de president van de Roermondse rechtbank is de vondeling die op 17 oktober jongstleden langs de Roermondse weg in Weert werd gevonden ingeschreven in de burgerlijke stand van de gemeente Weert. De heer Post — ambtenaar van de burgerlijke stand in Weert — heeft de jongen Vincent van Moedsdijk genoemd. Die ambtenaar is volledig vrij in het kiezen van een naam voor een naamloze vondeling. De heer Post volgde wel half de suggestie van de president van de Roermondse rechtbank die voorgesteld had de vondeling Vincent van Weert te noemen. Vincent — de patroon van de wezen en vondelingen — vond de ambtenaar ook wel een geschikte voornaam. Van Weert vond hij als familiennaam minder geschikt om complicaties met bestaande families Van Weert in Weert te voorkomen. Enerzijds omdat de jongen langs de weg was gevonden en anderzijds om ook weer niet de al in Weert en omgeving bestaande naam Van de Moedsdijk te bezigen werd het vondelingetje Vincent van de Moedsdijk genoemd. Als geboortedatum is de vinddag — 17 oktober — in de akte vermeld. Daarbij is aangekondigd dat de geboortedatum mogelijk ook de 18de is omdat Vincent op die 17de 's avonds om negen uur tussen 12 en 24 uur oud kon zijn. De vondeling verblijft nog in het Weertse ziekenhuis. Er is een enorme belangstelling om het Weertse vondelingetje te adopteren.

ROERMOND, 7 nov. — Op bevel van de president van de Roermondse rechtbank is de vondeling die op 17 oktober jongstleden langs de Roermondse weg in Weert werd gevonden ingeschreven in de burgerlijke stand van de gemeente Weert. De heer Post — ambtenaar van de burgerlijke stand in Weert — heeft de jongen Vincent van Moedsdijk genoemd. Die ambtenaar is volledig vrij in het kiezen van een naam voor een naamloze vondeling. De heer Post volgde wel half de suggestie van de president van de Roermondse rechtbank die voorgesteld had de vondeling Vincent van Weert te noemen. Vincent — de patroon van de wezen en vondelingen — vond de ambtenaar ook wel een geschikte voornaam. Van Weert vond hij als familiennaam minder geschikt om complicaties met bestaande families Van Weert in Weert te voorkomen. Enerzijds omdat de jongen langs de weg was gevonden en anderzijds om ook weer niet de al in Weert en omgeving bestaande naam Van de Moedsdijk te bezigen werd het vondelingetje Vincent van de Moedsdijk genoemd. Als geboortedatum is de vinddag — 17 oktober — in de akte vermeld. Daarbij is aangekondigd dat de geboortedatum mogelijk ook de 18de is omdat Vincent op die 17de 's avonds om negen uur tussen 12 en 24 uur oud kon zijn. De vondeling verblijft nog in het Weertse ziekenhuis. Er is een enorme belangstelling om het Weertse vondelingetje te adopteren.

• Drieënveertig mensen hebben het leven verloren en 542 werden gewond, doordat gisteren in een 13 kilometer lange tunnel bij Fockel in Midden-Japan een sneltrein in brand raakte. Ruim tien uur na het uitbreken van de brand werden nog 176 mensen vermist. Er zaten 161 mensen in de trein. De brand is ontstaan in het restauratietuig. Behalve voor brandwonden moesten veel reizigers behandeld worden omdat zij giftige dampen en rook hadden ingeademd.

Foto: Gewonde treinpassagiers worden afgevoerd.

„Exluton”, nieuwe anticonceptie-pil

AMSTERDAM, 7 november — Organon Nederland heeft een nieuwe pil toegevoegd aan het assortiment anticonceptiemiddelen in ons land. Het preparaat, met de merknaam „Exluton”, is bedoeld voor vrouwen die bezwaren hebben tegen de huidige anticonceptiva en met name bij gebruik van de klassieke pil last hebben van misselijkheid, hoofdpijn of dikker worden.

„Exluton” bevat in tegenstelling tot de conventionele pil geen oestrogeen en slechts een geringe hoeveelheid progestatieve stof (0,5 mg lynestrenol). Daardoor wordt volgens de fabrikant de natuurlijke hormoonproductie van de vrouw vrijwel niet beïnvloed, hetgeen betekent dat de zgn. „minipil” zeer goed wordt verdragen. De werking berust op veranderingen in het slijm van de baarmoederhals waardoor dit kanaal ondoorgankelijk wordt voor sperma.

(ADVERTENTIE)

Jacobs Music
ALLES OP MUZIEKGEDIED
KERKSTRAAT 111 a/b
BRUNSSUM
Telefoon 252615
Limburgs grootste muziekaankoop! x

Uw was in 1 uur kastklaar

Weer of geen weer, in de Wassalons Awé duurt uw wasdag maar een goed uur. 5 kilo witte was, 40 minuten, f 2,80, zeepoeder en centrifugeren inbegrepen. Drogen in 10 minuten voor f 0,25.

Dat alles voor de prijs van f 3,05.

Uw grootste lakens binnen de minuut tot in de puntjes gestreken op onze prachtig mangel, voor 40 cent per kilo.

U moet het bestel deze week proberen.

Er is hulp aanwezig om u wegwijs te maken en voldoende parkeerplaatsen. U kunt tegelijk uw overhemden en jassen meebrengen, en ook uw stoomgoed: alles aan één adres, dat is handig.

Nog meer service biedt U onze wasserij!

Speciale prijzen voor instellingen.

Wasserij en Wassalons AWÉ

TELEFOON 045-213770

Hoensbroek, Kouvenderstraat 149
Heerlen, Nederlandlaan 86, Vriehede
Geleen-Zuid, Jos Kleynenlaan 45 x

(ADVERTENTIE)

gezond en lekker
SOMA
roggebrood
U krijgt er slank bij!
STERRE-LIMBURGS-HALF-OM-VOLKOREN-BRABANTS

een huis
koopt u
bij stienstra
heerlen-maestricht
roermond-waas
's hartogenbosch

NCW: CENTRAAL AKKOORD MAG NIET OPENGEBROKEN WORDEN

Van onze correspondent

DEN HAAG, 7 november — Afzonderlijke vakbonden moeten het centraal akkoord van 1973 niet kunnen openbreken. Er zou uitsluitend op centraal niveau tussen werkgevers en vakcentrales over kunnen worden gesproken, maar dan moet het aangetoond dat één van de partijen contractbreuk heeft gepleegd. Omdat de loon- en prijsontwikkeling in het centraal akkoord vastliggen, zal er alleen maar van contractbreuk sprake kunnen zijn als een nieuw kabinet de voorwaarden wil veranderen, waaronder dit akkoord tot stand is gekomen. Dat zou bijvoorbeeld gebeuren als zo'n kabinet wel een eigen risico voor ziekteverzekeringen zou invoeren, of het

hoge btw-tarief maar met één punt naar 15 procent zou verhogen, in plaats van twee punten.

Dat is het kernverste antwoord van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW), één van de twee centrale industriële werkgeversorganisaties in ons land, op de onduidelijke situatie, die sinds het akkoord tussen het NVV als vakcentrale en de Industriebond NVV van Arie Groenevelt over de mogelijkheden om ook in 1973 cao's open te breken, is ontstaan. Groenevelt heeft eerder gezegd, geen boodschap te hebben aan interpretaties van het eventuele openbreken van een cao rechtvaardig. Het NKV vindt dat geen beslissing, die een afzonderlijke bond toekomt.

Het centraal akkoord van 1973 op conditie, dat bedrijfsstakingscao's zouden kunnen worden opgebroken, wanneer afspraken niet zouden worden nagekomen of de bonden zich te kort gedaan menen.

Onduidelijkheid

Het Nederlands Katholiek Vakverbond (NKV) is het daarmee niet eens en heeft al laten blijken, dat alleen het overlegorgaan van de vakcentrales moet uitmaken, of er sprake is van een situatie die het eventuele openbreken van een cao rechtvaardigt. Het NKV vindt dat geen beslissing, die een afzonderlijke bond toekomt.

Het centraal akkoord is door het uitblijven van een definitieve uitspraak op dit punt door de gezamenlijke vakcentrales nu met grote onduidelijkheid omgeven. Het zou best eens in de prullenmand kunnen belanden als Groenevelt zou vasthouden aan openbrekingsmogelijkheden per bedrijfscao. De NCW-werkgevers staan, zo lichte secretaris drs. D. E. Gossen gistermiddag op een persbijeenkomst in Den Haag toe, op het standpunt dat 't akkoord voor de werkgevers alleen maar aanvaardbaar is, als het nog op te maken inventariseringspunten uit de nota arbeidsvoorwaardenbeleid niet leidt tot heropening van het gesprek over het centraal akkoord.

kolom links



GARNALEN-OMELET

Roer 8 eieren los met 3 eetlepels zout, een snufje zout en overvloedig versgemalen peper. Neem liever geen eieren dan zo uit de koelkast komen. Verhit een eetlepel boter in een koekenpan en laat de helft van het eiwitmengsel erin lopen. Strooi er 75 gr gepelde garnalen op, nog wat versgemalen peper en versgehakte peterselie. Sla de omelet dubbel als de onderzijde vast genoeg is geworden. Daarna met meer bakken, de binnenzijde mag best nog wat vloeibaar zijn. Bak van de resterende helft van het eiwitmengsel een tweede omelet, strooi er 75 gr garnalen, peper en peterselie over en sla de omelet dubbel. Onmiddellijk opdienen.

kunst vandaag



De voorstelling van Paul Bertrouts in Antwerpen. Te zien in Galerie Regen, Maastichter Heidenstraat 4a. Maastichter. De tentoonstelling omvat schilderijen, tekeningen, waarbij portretten, landschappen en stillevens. Zij worden onder auspiciën van de Dienst voor Culturele Zaken van de Belgische ambassade te Den Haag gehouden. Paul Bertrouts werd in 1921 geboren. Hij ontving zijn opleiding aan de Koninklijke Akademie en het nationaal hoger instituut van Antwerpen. De expositie blijft tot 25 november.

tekst vandaag

Dingen die fijn zijn als je ouder wordt:

- dat je toch weer ontvangt, bijvoorbeeld liefde van kinderen
- het geloof neemt toe
- dat je gezond onder de zon kunt lopen
- goede oudedagsvoorziening
- dat je niet meer op tijd ergens moet zijn
- dat je een onbezorgde oude dag kunt leiden
- er wordt veel roer om de meuk gedaan (zoals tafeltje-dek-ken, het rondbrengen van warme maaltijden aan zelfstandig wonende bejaarden)
- dat er een goede gezondheidszorg is
- je kunt de betrekkelijkheid van bepaalde dingen zien, je kunt meer afstand nemen
- levenservaring
- plezier in de kinderen en kleinkinderen
- mogelijkheid tot contact zoeken; het kunnen helpen van elkaar
- tijd hebben voor ontspanning, of voor vrijwillig sociaal werk
- dat je rustig goed mag blijven.

Dingen die niet fijn zijn als je ouder wordt:

- tekort aan alleen zijn
- breuk met de kinderen
- dat je vaak minder in eenzaam staat, bijvoorbeeld als je van de husband trekt, of niet meer voldoende wordt gewaardeerd
- dat je krachteloos bent, en er gebreken komen
- eenzaam overvloed
- opgedrongen zijn (zodra ze je leeftijd weten, benadrukken ze je anderszins vermindering van inkomens)
- dat je weinig van de AOW moet leren is dat heel te weinig
- dat je je werk moet opgeven. Tekst in Op Leefwijze 1972.

heer bommel en het verdwijn-punt

1952. De heer Prizwyskowski dreigde met snelle pas, maar Tom Poes bleef na een poosje aarzelen staan. Misschien komt heer Olie werkelijk terug! dacht hij. „En dan kan ik beter nog even op hem wachten. Maar de professor vindt het onderzoek van het toetsel veel belangrijker dan het lot van Dorknoper... en wat gebeurt er nu wanneer heer Bommel op de verkeerde knop heeft gedrukt?

dat domme vlokje

Koning Winter in zijn ijspaleis, riep alle sneeuw tesamen en zei: „Als jullie eens een and're koning namen? Want ik ben, zie je, oud en grijs, niet meer zo flug ter been; wanneer jullie uit sneeuwen gnat voel ik me zo alleen!”

zilveren bruilofsfeest in buckingham palace

Londen, 7 nov. (Rtr) — Koningin Elizabeth en prins Philip van Engeland gaven op 29 november in Buckingham Palace een particulier feest bij gelegenheid van hun zilveren bruiloft, aldus heeft de paleiswoordvoerder zaterdag bekendgemaakt. Onder de twee- a driehonderd gasten die het koninklijk paus heeft uitgenodigd, zijn prins Juan Carlos en prinses Sophia van Spanje, beiden aan de Britse koninklijke familie verwant. De dag begint met een dienst in Westminster Abbey, waarvoor alle Britse echtparen die op 29 november hetzelfde feest vieren zijn uitgenodigd. Tot nu toe hebben zich honderd echtparen gemeld.



Zolang er nog volop bessen en zaden beschikbaar zijn en trouwens ook nog allerlei insecten en hun larven, is het niet nodig vogels te voeren. Wel zou men vast een voertafel gereed kunnen maken. Liefst niet zo een gecompliceerd geval van onontschotste berkestantjes, maar gewoon een plank van ongeveer 40x60 cm. Maak er lage (3 cm) opstaande randjes aan, die wegwaaien van voor voorkomen. Laat die op de hoeken niet aansluiten. Dan kan het regenvater makkelijk weglopen. Bevestigde deze plank op een paaltje van ongeveer 1 1/2 meter hoog en dan is ons vogelrestaurant klaar. Een afdrakje is overbodig, want we moeten nooit meer voer strooien, dan de vogels binnen een uurtje op kunnen. Dan is er geen kans op schimmelen of rotten. Begin tegen half november in bescheiden mate te voeren, dan weten ze waar ze te recht kunnen, als het straks werkelijk nodig is.



armen en ilva



Het is moeilijk om een goed besluit te nemen bij alles wat met het verdwijnen te maken heeft... Der onderzoek des apparates is belangrijker dan Bommel's gevoel... „spreek de geleerde in... en dan zal hij u wel helpen...”



parel hangt aan zijden draad

Parels hangen in vele opzichten aan een zijden draad. Niet alleen worden ze aan snoeren van echte zijde geknoopt, dat snoer eist evenveel zorg als de parels zelf. Adviezen van experts: laat het parelcollier even opnieuw aanrijgen als het snoer ruil wordt. Die zijden draad vertoert namelijk door het ruil. Parels zijn er gevoelig: zorg dat ze niet met zeep, parfum of haarlak in aanraking komen, houd ze niet om onder de douche of bij het zwemmen. Parelsnoeren zijn te koop als collier (een snoer van ongeveer veertig centimeter met aflopende parels vanuit een middenparel), sandoir (een tachtig tot honderdveertig centimeter lange ketting van gelijke parels) een choker (evenwijdige kettingen van ongeveer veertig centimeter lengte, met evengrote parels). En wat de prijzen betreft: het eenvoudigste snoertje culture-parels komt in prijs al dicht bij de honderd gulden, maar er zijn ook parelsnoeren te koop van drieduizend tot vierduizend gulden. Die gaan dan ook niet elke dag over de toonbank.

Weer zit de oude koning in 't koud paleis alleen. Hij schudt bedroefd zijn grijze hoofd en denkt: „Waar moet dat heen? Dit jaar kan ik niet sneeuwen ik heb geen voorraad meer, pas 't jaar daarop dan ben ik de oude winter weer! Dan stop ik alle huizen onder een dik wit pak en krijgt, dat weet ik zeker! geen zon mij van het dak!

C. W. Zijlstra-van Dijk

rijm en recht voor tribunaal

In het Britse Bedford heeft een automobilist, Jack Birbeck, in rijm en recht op de rechtbank gedaan hem niet te straffen voor een begane verkeersovertreiding. Ofschoon gevoelig voor poëzie - de rechter brantwoordde het pleidooi met een contra-gedicht, werd de dichtrijke slager wegens het parkeren op een verboden plaats veroordeeld tot twee pond (ca. zestien gulden) boete.

Toen Birbeck voor de rechter verscheen, overhandigde hij hem het volgende geschrift:

edelachtbare, welk noodlot heeft mij bezocht, nu ik parkeerde op een plaats waar het niet mocht, daarom kniel ik hier nu voor u neer; wil a.u.b. luisteren naar mijn verweer: als ik zover, het is voor het laatst van mijn leven Met burgemeester Giovanni Cecchi van Elba's hoofdstad, Portoferraio, en wilt u mij deze vreselijke misdaad dan vergeven?

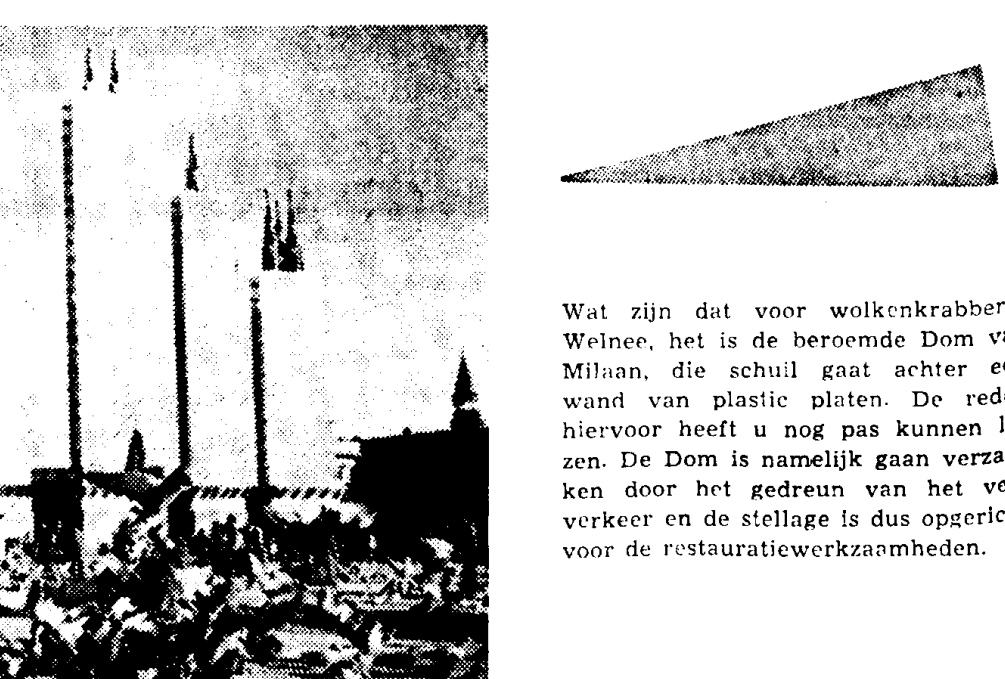
De rechter wees vonnis als volgt: de rechter heeft uw boete vastgesteld, twee pond moet betaald in 14 dagen volgeteld. de rechtbank aanhoorde uw gedicht, maar u bent schuldig en ik ben niet bezweicht. als u parkeert waar een verbodsbord geplaatst is, dan zijn de gevolgen voor u, zeker en wis. de volgende keer gaat u achter de tralies, beslist wees dus a.u.b. geen recidivist.



vogel	vat v. regen	pe- saa kweek	pe. and Dedem wiesjes- naam	errone excepto	swaard- malie varhaard huid	suur- opening
regelen						
uigen			laan	staan roel- aan		
slabul		bloet- lijke			Lactari Saklat gult	
En- telvrd.		lape- rator	moda- gaa	domme streek	eluve slechte lengte- maat	niet setjes
halme- lijk samen Euro- saa		leder- een roed klural				keel- bonte kleding
elap- aer			bak- plaat	berg op de rijk platen reeds		
riv. in litalie		inocle errone excepto	tegen- saa deel v. h. oor	puten- marie een severe	pro Deo	
met de naam rijgen					tenton- stel- linge- bouw	
part			self- kant		kilo- gram	

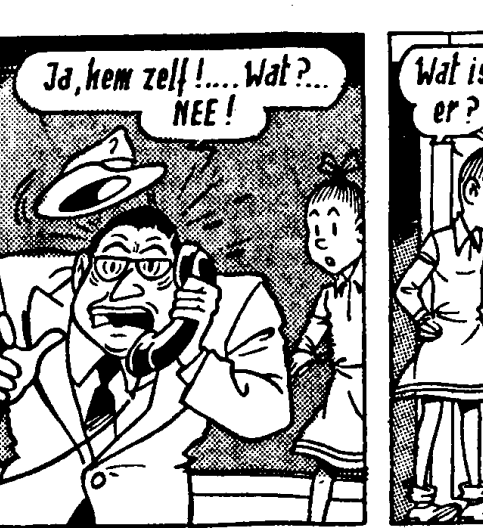
eiland elba blijft groen

„gli olandesi amano le isole”. Nederlanders houden van eilanden, zo zegt Boris Prochiasschi, president van het toeristenbureau van het Italiaanse eiland Elba, en hij roemt zijn nog nauwelijks voor het toerisme ontsloten Isola als een verloren paradijs „un paradiso perduto”. Met burgemeester Giovanni Cecchi van Elba's hoofdstad, Portoferraio, en wilt u mij deze vreselijke misdaad dan vergeven? De rechter heeft uw boete vastgesteld, twee pond moet betaald in 14 dagen volgeteld. de rechtbank aanhoorde uw gedicht, maar u bent schuldig en ik ben niet bezweicht. als u parkeert waar een verbodsbord geplaatst is, dan zijn de gevolgen voor u, zeker en wis. de volgende keer gaat u achter de tralies, beslist wees dus a.u.b. geen recidivist.



Wat zijn dat voor wolkenkrabbers? Welnee, het is de beroemde Dom van Milaan, die schuil gaat achter een wand van plastic platen. De reden hiervoor heeft u nog pas kunnen lezen. De Dom is namelijk gaan verzakken door het gedreun van het vele verkeer en de stelling is dus opgericht voor de restauratiewerkzaamheden.

de boze boomzalver



huon de neveling



DE BOODSCHAP



Oeganda sluit grens

KAMPALA — President Idi Amin van Oeganda heeft bepaald dat de grens met Tanzania van nu af aan een week zal zijn gesloten in verband met de naderende voltooiing van de Aziatische uittocht uit Oeganda. Volgens radio Impala zijn de strijdkrachten in staat van alarm gebracht.

Turken verlaten RVP

ANKARA — In Turkije hebben gisteren nog 17 senatoren en afgevaardigden het voorbeeld gevolgd van oud-president Ismet Inönü door uit de Republikeinse Volkspartij te stappen. Onder hen bevinden zich 2 leden van het kabinet: Kemal Demir, minister van gezondheid en Ali Rıza Uzuner, minister van arbeid. Twee andere RVP-ministers hadden de partij zondag al verlaten.

Kapitein kreeg kogel

BEIROET — De Egyptische legerkapitein Ali Hassan Eid, die vorige maand het hoofd van ongewapende soldaten met drie pantserwagens naar de Al Hoessien-moskee in Cairo reed en de gelovigen daar oproep tot een „onmiddellijke heilige oorlog“ tegen Israël, is volgens het Libanese blad an-Nahar terechtgesteld. Cairo heeft altijd volgehouden dat de man geestelijk gestoord was en sprak destijds van een op zichzelf staand incident, zulks in tegenstelling tot geruchten, volgens welke er toen een coup-poging zou zijn gepleegd.

India-Pakistan

NEW DELHI — India stuurt 338 zieken en gewonde Pakistaanse krijgsgevangenen en vrouwen en kinderen uit kampen terug naar hun land. India doet dit „als gebaar van goede wil ter gelegenheid van het mohammedaanse Ramadanfeest“.

Mutterij onderdrukt

MADRID — De Spaanse politie heeft maandag een einde gemaakt aan een opstand in de gevangenis van Tarragona, waar 8 gevangenen sinds zondagavond 4 gijzelaars gevangen hielden. De gijzelaars bleven ongedeerd. De man die de rei op touw zou hebben gezet, is René Grandevellim, de jongere broer van een man die afgelopen zaterdag bij een schietpartij in Girona werd gewond en aangehouden. De twee uit Algerije afkomstige broers worden in Frankrijk gezocht wegens een reeks bankovervallen.

Gewond door bombrief

BOMBAY — In de Indiase stad Bombay is een postorderdier ernstig gewond, doordat in zijn handen een bombrief ontplafte. De brief was bestemd voor iemand in het Canadese Montreal. Als afzender was vermeld een joodse vereniging in Bombay.

Koelbloedige boer

JUPRELLE — Ofschoon hij drie vingers van zijn linkerhand had verloren en zijn arm vrijwel was losgescheurd, heeft de 65-jarige jager en natuurbeheerder Bodry kans gezien, op zijn traktor te klimmen en een kilometer verderop hulp te vinden. Bodry was bezig met zijn veldmachine toen de motor vastliep. De man stak zijn linkerhand tussen het mechanisme om de traktor te helpen, maar plotseling ging de motor weer draaien. Bodry's arm is geamputeerd, zijn toestand zorgwekkend.

Reginald Owens

BOISE — De Amerikaanse acteur Reginald Owens is zondag te Boise in de staat Idaho op 83-jarige leeftijd overleden. Owens, in Engeland geboren — trad in talrijke films op. Hij deed o.a. in „A Christmas Carol“ naar Charles Dickens. Onlangs was hij begonnen aan opnamen voor de musical „A funny thing happened on the way to the forum“.

Grieken gevonst

KARDITSA — Drie spoorwegfunctionarissen die verantwoordelijk werden geacht voor een treinongeluk dat in januari jongstleden bij Larissa aan 19 mensen het leven kostte, zijn in Karditsa tot gevangenisstraffen veroordeeld van resp. vijf, vier en drie jaar. Volgens de rechter was het aan onachtzaamheid van de 3 mannen te wijten geweest, dat de internationale Akropolis-Express tussen de dorpen Doxara en Orfanon op een goederentrein waren gebotst. Onder de getroffen is de stationschef van de twee dorpen.

Chili werkt weer

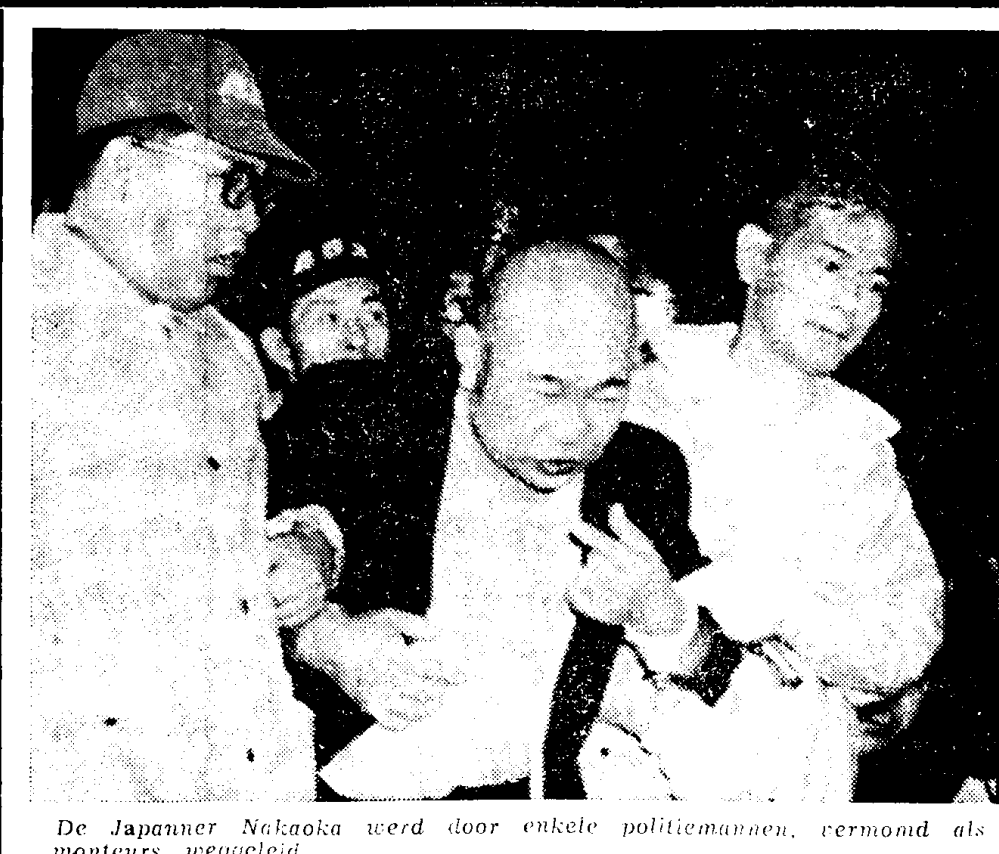
SANTIAGO — Meer dan 220.000 arbeiders, leden van vrije beroepen en winkeliers hebben gisteren in Chili het werk hervat. Hiermee is het einde gekomen aan een staking van 26 dagen die het land in een omvangrijke economische crisis stortte, geweldadigheden met zich bracht en de leidende tot de val van het kabinet. Stakers hebben er voor gewaarschuwd dat de actie zal worden voortgezet als het regime niet meer toegewijd komt aan de eisen van de stakers.

Chinees loopt weg

MOSKOU — De Chinese ambassadeur in Moskou Loe Hsioe-Tsjoean, is kwaad weggegaan uit het Kremlin tijdens een plechtigheid ter gelegenheid van de 55ste verjaardag van de Oktoberrevolutie. Hij protesteerde daartegen dat de Russische ambassadeur tegen het Russische politburo-lid Kirill Mazoev, dat Peking een anti-Russisch beleid voert en de communistische wereldbeweging ondermijnt.

Pachman mag nog niet

PRAAG — Ludek Pachman, de Tsjecho-Slowaakse schaakgrootmeester en aanvoerder van de vooruitgangspartij, is verlaten. Pachman mag zijn land vooralsnog niet verlaten. Ondanks officiële toezeggingen hebben hij en zijn familie de benodigde uitreisdocumenten nog niet ontvangen. Naar Pachmans vrouw gisteren DPA meedelen, had de familie 9 november te verlaten. Volgens DPA zou Pachman naar Nederland willen gaan.



De Japanner Nakaoa werd door enkele politiemannen, vermoed als monteurs, weggeleid.

Kaper bij overstapje op DC-8 in kraag gegrepen

TOKIO, 7 nov. — Met de arrestatie van de 47-jarige luchtvaartmaatschappij JAL. Het toestel met 120 passagiers en zes bemanningsleden aan boord werd 's morgens op een binnenlandse vlucht van Tokio naar Foekoeka overmeesterd. De kaper van wie men aanvankelijk vermoedde, dat het een Amerikaan was, maar die zich bij zijn aanhouding als een Japanner ontpopte, eiste aanvankelijk een bedrag van \$ 2 miljoen en wilde verder naar Cuba gevlogen worden. De arrestatie werd verricht door drie a vier politiemannen, die vermoed waren als monteurs. Zij grepen Nakaoa toen hij de gekapte Boeing met zijn gijzelaars verliet om zich naar een geredde DC-8 te begeven, die hem naar Cuba zou moeten brengen.

Losgeld

De kapina geschiedde korte tijd nadat de Boeing uit Tokio was vertrokken. De goedaardige kaper, die op de luchthaven werd gearresteerd, zou voor alle vliegverkeer gesloten. Intussen werd een DC-8 in gereedheid gebracht voor een vlucht naar Cuba. Ook het losgeld werd aan boord van de DC-8 gebracht. Drie bemanningsleden werden door de kaper als gijzelaars vastgehouden. Toen Tsjoeji Nakaoa met zijn drie gijzelaars bij de DC-8 was aangekomen en aan boord wilde stappen, werd hij door de als monteurs verklede politiemannen overmeesterd.

Een uur na de arrestatie van de kaper werd op de luchthaven van Tokio hernieuwd kapingsalarm gegeven. Nu door een Libanees lijntoestel, dat op de luchthaven werd gearresteerd. Kort na de arrestatie van de kaper werd op de vlucht van de Boeing een kapingsalarm had ingedrukt. Door al het onheil werd de vlucht van de Boeing naar Cuba gestaakt. De vlucht werd later hervat.

Mgr. Simonis keurt open communie af

ROTTERDAM, 7 nov. (ANP) — Eerste Simonis van Rotterdam heeft de open communie afgekeurd. De open communie, plaatsgevonden tijdens een viering in de St. Bernadettekerk in Rijswijk (Z.H.) Deze eucharistieviering was voorbereid door een plaatselijke eucharistische vereniging. De open communie werd afgekeurd door de bisschop van Rotterdam, die de open communie niet verantwoord acht. Hij heeft de open communie afgekeurd. Hij heeft de open communie afgekeurd. Hij heeft de open communie afgekeurd.

Senator wil bewustmakingsproces op gang brengen

McGovern: „Geen nieuwe poging als ik verlies“

LOS ANGELES, 7 nov. — Ondanks de opiniepeilingen die hem niets goeds voorspellen, rekent senator George McGovern er op, dat hij vandaag bij de Amerikaanse verkiezingen als winnaar en dus als de nieuwe president uit de bus zal komen. In geval hij verliest, zal hij het Amerikaanse volk niet vragen, zich achter Nixon te stellen. In een vraaggesprek met het persbureau Associated Press zei McGovern gisteren een oproep aan de mensen tot loyaliteit jegens Nixon niet met zijn geweten in overeenstemming te kunnen brengen. Mocht hij bij de verkiezingen moeten afhaken, dan zal McGovern naar zijn zeggen zeker geen nieuwe pogingen meer ondernemen, in het Witte Huis te komen.



Senator McGovern ontving op het vliegveld van Moline (Illinois) een jonge setter. McGovern gaf de setter de naam van „Upset“ en zei dat zijn nieuwe huis het Witte Huis zal zijn. Op de voorgrond de dochter van Robert Buclaw, de man van wie McGovern de hond kreeg.

McGovern zei er zeer teleurgesteld over te zijn dat Nixon geweigerd heeft te debatteren over de belangrijkste kwesties. „Persoonlijk denk ik dat als wij hem hadden kunnen bewegen tot een openbaar debat, het voor mij veel gemakkelijker geweest zou zijn, maar het werkelijke punt is dat hij ieder soort werkelijke nadachtenwilling over de kwesties vermijden heeft“.

Ter rechtvaardiging van zijn optimisme over de uitkomst zei hij nog steeds van mening te zijn dat de Amerikaanse kiezers ontevreden zijn over de toestand in het land en dat dat zich zal afspeelen in de uitkomst. Hij verwet Nixon de verkiezingscampagne doodgezwegen te hebben. „Het is zeer moeilijk de president aan te vallen als er geen antwoord komt“.

McGovern zei het noodzakelijk te vinden dat de zorg voor het buitenlandse beleid weer bij het ministerie van buitenlandse zaken komt en dat er een minister van buitenlandse zaken komt, die het vertrouwen van het volk en het congres geniet. Als voorbeeld van het type persoon dat hij aan het hoofd van het State Department zou willen zien, noemde hij Eleanor Roosevelt en Adlai Stevenson.

DEN UYL ONTMOET BRANDT

DEN HAAG, 7 nov. — PvdA-fractievoorzitter drs. Den Uyl zal morgen een ontmoeting hebben met de Duitse bondskanselier Willy Brandt.

Onderwerpen van gesprek: de socialistische samenwerking in Europa en actuele onderwerpen van internationale politiek, in het bijzonder de spanning tussen oost en west en de voorbereidingen voor een Europese veiligheidsconferentie.

Drs. Den Uyl reist voor deze ontmoeting naar het noordwesten van de bondrepubliek. Hij zal in de verkiezingsstreek van Brandt reizen tussen Emden en Wilhelmshaven.

Het is een gesprek in het kader van de bilaterale contacten binnen de socialistische internationale, aldus de PvdA.

veroveraar nieuwe stijl



Het nieuwe probleemloze toupet is er. Stormenderhand verovert het iedere man die zijn haardas terug wil hebben. Vergaande ontwikkelingen hebben er voor gezorgd, dat geen mens kan zien dat het niet Uyl eigen haar is. Zo goed, zo echt en zo natuurgetrouw zien ze eruit. Haar voor haar in een huidkleurige ondergrond gestoken. Individuele kapsels naar Uw eigen smaak. 100% Kleurecht en uiterst veilig in het dragen en dat voor een prijs waarvoor iedere man graag z'n jeugdige haardas terug wil hebben. Laat U geheel vrijblijvend voorlichten door een Pelatti-specialist.

Haarhuis voor mode en kwaliteit

PELATTI Brehmer Top

EMILE HERENHAARWERKSPECIALIST

Maastricht Stokstraat 16 tel. 043-12767

Droom werd werkelijkheid voor jeugdige „joy-rider“

RIJSWIJK, 7 nov. — De 16-jarige Jan B. uit Den Haag, die dolgraag vrachtautochauffeur wil worden, heeft zinsverrichting in Rozenburg een tankauto gestolen om er in de bossen rond Arnhem mee te toeren. Op weg naar zijn oefenterrein werd de jeugdige „joy-rider“ ingerekend. Hij was toen met de tankauto, een truck met oplegger met een inhoud van 20 duizend liter, door het missen van de afslag naar Utrecht bij het verkeersplein Ypenburg per ongeluk in Rijswijk aangeland.

De jongeman ging er omstreken tien uur vandoor met de tankauto combinatie, die leeg klaar stond voor vertrek. In Rotterdam tankte hij aan een pomp 72 liter dieselolie. Het voertuig, dat de benzinepompbediende zonder geld in een wolk uitlaatgasen achterliet. De jongeman stuurde de vrachtauto combinatie vervolgens richting Den Haag. Bij het verkeersplein Ypenburg miste hij de afslag naar Utrecht, zodat hij de politie van Rijswijk in handen kon vallen. Tegenover de politie verklaarde de jongeman, die werkzaam is in een garagebedrijf in Voorburg, dat hij deze dag naar een autocursus had gemoeten. In plaats daarvan was hij naar Rozenburg gereden waar hij zijn droom tot werkelijkheid wilde maken. De vrachtauto combinatie was van hetzelfde merk als van de garage waar hij werkt.

KROATISCHE ULTRA'S IN ZAGREB VOOR DE RECHTER

ZAGREB, 7 nov. — In Zagreb is een proces begonnen tegen een „terroristische groep“ die op 1 juli werd opgericht. Dit heeft het Joegoslavische persbureau Tanjog bekendgemaakt. Deze uit zeven leden bestaande groep zou in contact hebben gestaan met uiterst rechtse Kroatische ballingen in West-Duitsland en Oostenrijk die met alle middelen streven naar een autonoom Kroatië. De verdachten hadden, volgens Tanjog, ook contact gehad met een van de organisatoren van de commandogroep van 19 gewapende mannen die eind juni naar Joegoslavië kwam.

De groep die nu in de Zagreb terechtstaat, bestaat uit een handelsvertegenwoordiger, een bankemploye, een medewerker van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappij JAT, een monteur, twee arbeiders en een ingenieur. De handelsvertegenwoordiger, Brano Slavice, zou de groep in 1970 hebben gevormd. Hij zou hebben gehandeld in opdracht van een ballingenorganisatie, de „verenigde Kroaten van Duitsland“. Leider hiervan is Ante Vukic-Anđić, aldus het persbureau.

Naar Tanjog meldt, begint binnenkort in Zagreb een proces tegen drie leden van een andere „terroristengroep“, die zich „jonge kroaten“ noemt. De verdachten in deze zaak zijn studenten.

Vijf jongens verdacht van verkrachting twee meisjes

GOUDA, 7 nov. — Vijf Zuidmolukse jongens van 17 tot 22 jaar zijn door de Goudse politie aangehouden verdacht van verkrachting van twee meisjes uit de omgeving van Nijmegen. Zij boden de meisjes zaterdag op een popfestival in Vught een lift naar Nijmegen aan, maar namen ze mee naar huis in Gouda. De verdachten worden deze week voorgesteld aan de officier van justitie in Rotterdam.

Bonn en DDR zijn het eens

Parafering van basisverdrag mogelijk vrijdag

BONN, 7 november — De regeringen van de Bondsrepubliek en de DDR onderzoeken vandaag het resultaat van de onderhandelingen tussen hun staatssecretarissen Bahr en Kohl. De twee onderhandelaars waren het gisteravond eens geworden over de tekst van een basisverdrag, waarin de betrekkingen tussen beide landen definitief worden geregeld. Na instemming van de regeringen, waaraan nauwelijks twijfel kan bestaan, zal het verdrag vermoedelijk vrijdag in Bonn worden geparaferd.

In de verdragstekst is, naar verluidt, bepaald dat de twee Duitslanden in de toekomst elk een afzonderlijk staatsrecht vertegenwoordigen door „permanente vertegenwoordigers van de regering“. Het woord ambassadeur is dus vermeden. De Westduitse opvatting over de „eenheid der Duitse natie“ zou echter slechts in een bescheiden briefwisseling tussen de regeringen worden vastgelegd. Hoe is gegarandeerd dat bij toekomstige regelingen tussen de Bondsrepubliek en de DDR ook West-Berlijn wordt betrokken. Het West-Duits als bijlage van de onderhandelingen is nog niet bekend. Volgens staatssecretaris Bahr is de kwestie echter „waterdicht“ geregeld. Dat Amerika, Frankrijk, Engeland en de Sovjet-Unie verantwoordelijk blijven voor „Duitsland als geheel“, ook al hebben beide staten hun betrekkingen geregeld, wordt, zoals gemeld, bevestigd.

Meyer Lanski niet welkom in Nederland

DEN HAAG/JERUZALEM, 7 nov. — De Amerikaanse financier Meyer Lanski, die sommigen in Helsinki de „financiële brein van de mafia“ is, is niet welkom in Nederland. Een woordvoerder van het ministerie van justitie deelde dit gisteren in Den Haag mee, nadat Lanski had aangekondigd dat hij uit Israël uitgewezen werd voor zijn vertrek uit Jeruzalem had laten doorschermen, naar Amsterdam te zullen gaan. Later op de dag evenwel meende men over concrete aanwijzingen te beschikken dat Lanski naar Israël was vertrokken naar Rio de Janeiro was vertrokken.

Mocht Lanski onverhoopt naar Nederland komen, dan zal hem de toegang worden ontzegd. Bij de luchthavens en alle grensovergangen staat de joodse Amerikaan als ongewenste vreemdeling geregistreerd.

Meyer Lanski, tegen wie de Amerikaanse autoriteiten arrestatiebevelen hebben uitgevaardigd wegens onwettige gokpraktijken en belastingontduiking wilde, als jood, op grond van de „wet op de terugkeer van joden“ het staatsburgerschap verkrijgen van Israël, waar hij sinds juli 1970 op een toeristenvisum verbleef.

Dit werd hem geweigerd, omdat hij als „een gevaar voor de openbare veiligheid“ werd beschouwd, en op 27 oktober werd hem meegedeeld dat hij Israël binnen veertien dagen diende te verlaten. Meyer Lanski zou gisteren n het vliegveld hebben verklaard dat hij naar Amsterdam ging.

Indien de man die als financiële brein van de mafia werd beschouwd in Nederland zou opduiken zal hij herder vastgehouden en zullen de Nederlandse autoriteiten zien wat hen verder te doen staat. Het is in Den Haag niet bekend of de Verenigde Staten zijn uitlevering hebben geweigerd.

Zou een Amerikaans verzoek om uitlevering worden ontvangen, dan zal eerst moeten worden onderzocht of Meyer Lanski zich heeft schuldig gemaakt aan delicten die in het Amerikaans-Nederlandse uitleveringsverdrag worden genoemd.

Handig!

Met Postgiro kunt u overal betalen met gegarandeerde girobetaalkaarten in plaats van met contant geld.

de postgiro da's makkelijk!

Blijetijds Speelgoed

NOOITGEDAGT

'n St. Nicolaas-kado voor de kinderen? 'tuurlijk

PANDA SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN

Veel lof voor nieuwe vinding

In zeer korte tijd kan men volgens de vinding van de heer Grootje vingerafdrukken identificeren. Alle 150.000 vingerafdrukken die de Groninger recherche bezit, zijn overgebracht op ponskaarten. Met een vingerafdruk worden geïdentificeerd dan wordt de bijbehorende code bepaald. Met een snelheid van 30.000 kaarten per uur komt daarna de vingerdrukmachine in actie. In de moeilijke gevallen duurt het identificeren hooguit enkele uren. Bij het oude systeem neemt het meesttal enkele weken of zelfs maanden in beslag.

land toegepast. Onlangs zijn wel vele recherchedeskundigen op bezoek geweest in Groningen. Men was er vol lof over. Met name Enschede en Haarlem zijn er sterk in geïnteresseerd. Reden dat andere korpsen er nog niet mee werken is in de eerste plaats gebrek aan geld. Het rijk en de gemeente Groningen hebben in 1969 geld beschikbaar gesteld om het systeem te kunnen realiseren.

DUITSERS WILLEN GRONINGS VINGERAFDRUKKENSYSTEEM

Van onze correspondent

GRONINGEN, 7 nov. — Het Kriminal Bundesamt in Wiesbaden heeft 20 miljoen Mark uitgetrokken om het huidige Duitse systeem voor identificatie van vingerafdrukken „in te wisselen“ voor „n systeem dat is ontworpen door h. hoofd van de technische recherche in Groningen, de heer G. Grootje. Het contact tussen Groningen en Wiesbaden hierover is ruim drie jaar oud. Hoewel de Duitsers erkenden dat het een revolutionaire vinding betrof, trokken ze aanvankelijk toch twijfel of het systeem geschikt zou zijn voor grote aantallen.

Het systeem-Grootje wordt behalve in Groningen nergens anders in Nederland toegepast. Onlangs zijn wel vele recherchedeskundigen op bezoek geweest in Groningen. Men was er vol lof over. Met name Enschede en Haarlem zijn er sterk in geïnteresseerd. Reden dat andere korpsen er nog niet mee werken is in de eerste plaats gebrek aan geld. Het rijk en de gemeente Groningen hebben in 1969 geld beschikbaar gesteld om het systeem te kunnen realiseren.

Direkt uit Perzië, net gearriveerd en nu opgeslagen in de toonkamer van

CARPET CENTRE ORIËNT aan de Promenade

te Heerlen, ingang Honigmanstraat 12, 2e verdieping nr. 12

Door de directe import uit Perzië

40 TOT 50% ECHT VOORDEEL

Verkoop nu door de enorme voorraad.

Iedere week van dinsdag tot en met zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

onder volle garantie van echtheid.

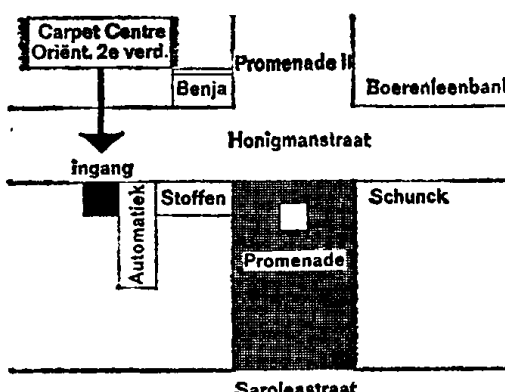
Deze kapitale collectie omvat fijneknoppe tapijten voor woon- en eetkamer, verder fraaie slaaptapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmatten, laperaden en div. soorten kleedjes.

o.a. in Kerman, Belouch, Mesched, Bochara, Schiraz, Gharadjen, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghom, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs. KOM KIJKEN het loont de moeite. U kunt zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen maar de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12. (flat naast snackbar). Wij staan tot uw dienst op de 2e (TWEDE) verdieping op nr. 12.



3000 STUKS ORIGINELE PERZISCHE TAPIJEN

De cadeautijd komt weer! Een Perzisch tapijt is het meest waardevolle cadeau dat U kunt geven!

U kunt nu reeds reserveren voor die fijne geefdagen die komen!

AANGEB. BETREKK.

COLPORTRICES gevr. v. in- en verkoop artikelen. Goede ver- diensten. Br. ond. no. D 045-1157.

WERKSTER gevr. bij gezin. Oorlog kind, 3-4 ochtend. p.w.k. Weerlaan 23. Hl. Tel. 15769.

Voor direct gevr. VERKOP- PERS, verkoopsters voor di- versie afdelingen. Leertijd tot 21 jaar. Daagelijks aanm. bij de heer Thoma Spar Super- markt, Veldkelaan 2, Beek. Tel. 0402-2068.

METSALAARS gevr. Zeer hoog loon. Wauwhers, v. Goyensstr. 3, Geleen. 0494-8631.

Gevr. LOODGIETER of half- waas. Loodgietersbedrijf P. Mulder, Julianastr. 26, Schiedam. Tel. 252176.

Free-lance PIANOSTEM- MER gevr. Zo spoedig moge- lijk. Mossel en Versteeg. Honigmanstr. 3-7 Heerlen. Tel. 045-71153.

BARDAME gevr. van 2 tot 8 uur goed loon en provisie. 'Bierstube' Industriest. 3, Kerkrade-West.

Gevr. met spoed WERK- TER voor 2 halve dagen per week goed loon. J. Cox, Platz 1 Kilmann, tel. 0405-370.

M. spoed VERKOPSTER gevr. weg. opening nieuwe zaak, enige erv. noodz. Drog. Parf. B. Hollands, Caumer- weg 22a, Heerlebaan, tel. 045-41395.

Gevr. leuke BUFFETJUF- FROU, Aankomst na uur tel. 254298. High Camp, Grachtstr. 3 Brunssum.

VERKOPSTER gevr. P. Pie- zelhouder, luxe schoenen en lederwarenzaak, Geleen, Salmarstr. 58, Heerlen, Saro- lebaanstr. 23.

Nette BARJUFER. gevr. - Hoog loon en prov. Aanm. na 19.00 uur Ir. de Kastr. a. 1. Treebeek, tel. 045-21172.

Leerling DAKDEKKER gevr. p.m. 16 jaar. Liefst omgeving Heerlen. N. Irik, tel. 0404-9911.

Remo Chemie vraagt min- PERSONEEL voor diverse werkzaamheden leeft. v.a. 16 jr. tot ca. 30 jr. Soli. mond- Steenweg 3, Merkbeek, tel. 0492-1755.

Remo Chemie vrgt. vrouwe- lijk PERSONEEL voor in- pakwerkzaamh. leeft. vanaf 18 jr. tot ca. 30 jr. Soli. tel. 0492-1755.

Wij vragen voor onze projec- ten in Duitsland BULLDO- ZER-MONTEUR, heftruc- monteur en een tractor-mo- nteur. Hoog loon, vast werk, goede soc. voorzieningen. W. Wauters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Voor dir. gevr. voor een on- zer filiaal te Sittard bij on- zer filiaal LEONARDUS. Pri- jetje werk. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23 - Geleen.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijn, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde ouder- man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. ma- gazijnwerk, polierswerk en winkelverzekering. Alleen in- dien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

GEVR. BETREKK.

24 uren service. Reparatie al- le merken beeld- geluid- en huishoudt. Apparatuur, H. Kromers en zn. Mgr. Feron- straat 31 Heerlenheide tel. 045-21173-21552.

Voor verbouwingen groot of klein. Oudebrunhof 10 Nuth tel. 04147-1749.

Voor al uw METSELW. verb. enz. tel. 045-411736 b.g.g. 0454-3368.

Voor al uw DAKREPARA- TIES, vernieuwingen en loodgieterswerk kunt u zich melden of schrijven naar Fa. Crjns Oranjest. 51 Bruns- sum, tel. 045-71153.

Voor alle nieuwbouw, verbou- wing, cement- en spuitwerk. BOUWERDRIF C. Schmitz, Hommelt 14 Nuth, tel. 04492-1214.

Voor uw naai- verstell. of VERANDERWERK, Mevrouw de Graaf, Honingboomstr. 3, Brunssum, tel. 251534.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o. nr. H 3239 Hbroek.

Wij maken alle soorten mel- sel- dak- TIMMERWERK- ZAAHMEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 0445-3818 na 13 uur.

Bijgewijde gevr. v. JON- GEMAN 20 jr. werkz. gesch. Rijbewijs. BCDE Br. o. nr. H 3230 Hbroek.

Invalide, wonende Vriehede- docht BEZIGHEIDS- WERK in bez. v. rijbewijs. BE. Br. o.

Band van James Last opnieuw naar Stein?

HAMBURG/STEIN, 7 november — Het is vrijwel zeker dat de complete band van James Last in februari opnieuw een grootscheepse feestavond in een speciaal ingericht paviljoen in Stein zal opluisteren. De carnavalsvereniging „De Steinder Bök" stelt daartoe serieuze pogingen in het werk, zo heeft de platenmaatschappij van James Last gisteravond in Hamburg bevestigd.

James Last (43) laat weten: „Van m'n manager heb ik van een ander gehoord. Ik ken de agenda voor onze tournee-avonden niet van buiten. Maar wanneer we op die gevraagde avond nog onbezet zijn, nou dan komen we heel graag. We maken er dan in Stein met de Limburgse bevolking weer een knalfestijn van!"

VPRO valt EO aan

DEN HAAG, 7 november — De Nederlandse Vereniging tot Integratie van Homoseksualiteit COC heeft een groot aantal doorlagen van brieven gekregen van psychiaters en theologen, die bij de Evangelische Omroep krachtig hebben geprotesteerd tegen de uitzending van een forumdiscussie, waarin homofilie een ziekte werd genoemd, die alleen met de hulp van God en de bijbel is te genezen.

Donderdag zullen in een vervolg op de forumdiscussie van de EO „genezen" homofielen aan het woord komen. De VPRO zal op diezelfde avond in het programma „Berichten uit de samenleving" stelling nemen tegen de opvattingen van de Evangelische Omroep. Uitspraken van homofielen, die slechte ervaringen op religieus-ethisch en medisch terrein hebben opgedaan, zullen commentariseerd worden door de psychiater Nevejan en gereformeerd predikant Brussaard.

„Het brein" achter het nogal kostbare engagement met James Last in Stein is Sijer op den Camp. Al eerder — in januari 1971 — lukte het hem de bekende Duitse band binnen de Limburgse grenzen te krijgen. Tot diep in de nacht genoten op die bewuste 22ste januari 1971 duizenden mensen van het optreden van de 16 man tellende band van James Last. Precies een maand later trad James Last weer op in Nederland. Toen in „La Spant" te Bussum, waar televisie-opnamen voor de Frans Halsma-show werden gemaakt.

„Stein spant de kroon!"

Teegenover het Limburgs Dagblad verklaarde James Last — met tot nu toe 11 gouden en 59 geproduceerde langspeelplaten — dat de avond in Hilversum hem toen eigenlijk was tegengevallen. „Een koel publiek. Stein spande voor mij de kroon. Daar hadden we een fantastisch publiek!"

James Last, die eigenlijk Hans Last heet (gehuwd met Waltraud, vader van twee kinderen: Rina en Ronny), heeft nooit onder stoelen en banken gestoken dat hij graag naar Nederland komt. In 1968 gaf hij voor de eerste maal de wens te kennen „iets Nederlands" te willen maken. Het moest een plaat worden die uitsluitend op de zo vloeiende Nederlandse markt was gericht. Vanuit Polydor-Nederland in Den Haag werd het voorstel gedaan Nederlandse volksliedjes te nemen, inachtig het grote succes „Ännchen von Tharau". Op voortreffelijke wijze door Last gearrangeerd, gebeurde dit met Nederlandse kinderliedjes. Van de elpees „James Last op klompen" en „On der moeders paraplu" werden elk meer dan 250.000 exemplaren verkocht. Inmiddels is van James Last een „Polka-party"-elpee nummer 2 verschenen, waarvan de band — wanneer het feest in Stein doorgaat — beslist enkele nummers zal laten horen.



• JAMES LAST
„Wanneer we niet bezet zijn, komen we. We maken er dan in Stein met de Limburgse bevolking een knalfestijn van!"

Nederlanders kijkt ruim twee uur tv

HEERLEN, 7 nov. — Per dag luistert de gemiddelde Nederlander ongeveer drie uur naar de radio, kijkt hij rond twee uur en tien minuten naar de televisie, leest hij gedurende 35 minuten een krant en elf minuten in geïllustreerde bladen.

Aldus blijkt uit een door de afdeling luister- en kijkonderzoek van de NOS gehouden steekproef. Uit de enquête is gebleken, dat de meeste mensen de grootste waarde hechten aan de televisie. 38 procent vindt de televisie het belangrijkste van de vier media (ra-

dio, televisie, krant, tijdschrift). 43 procent vindt de televisie als nieuwswaardigste informatiebron. Het meest betrouwbaar, 37 procent kan ten minste het moeilijkst missen. Alleen ten aanzien van de snelheid van informatie gaat de voorkeur uit naar de radio: 62 procent vindt, dat dit medium het laatste nieuws het snelst verschaft. Na de televisie komt voor 28 procent het dagblad en voor 27 procent de radio als belangrijkste informatiebron. Het woord der waarheid „Theologie" naar de Koninklijke Luchtmacht. 19.10. (S) Grammofoonmuziek. 19.30. Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40. Radiojournaal. 22.50. (S) Vanavond laat: actueel programma.

show radio en televisie

Verkiezingen in Amerika

DUITSE TV HELE NACHT IN DE ETHER

MAINZ/HILVERSUM, 7 november — Het tweede net van de Duitse televisie zal vannacht en ook morgenvroeg doorlopend in de ether zijn om de laatste stand te geven van de presidentsverkiezingen in Amerika. Het ZDF brengt vannacht om 3.00 uur bovendien een Amerikaanse speelfilm („The great sinner"). Voor opbluffers is er bovendien om 4.45 uur een TV-reportage van een concert dat Ella Fitzgerald in 1968 in de Deutschlandhalle te Berlijn gaf.

Op het tweede net van de Nederlandse televisie wordt eveneens vanaf 23.00 uur aandacht besteed aan de Amerikaanse presidentsverkiezingen. De uitzending zal duren tot het moment waarop de enige gekozen staat omtrent de einduitslag. Naar verwachting zal dat omstreeks 2.00 uur zijn. Uiteraard kan deze tijd wijzigen, afhankelijk van het verloop van de verkiezingen.

Woensdag wordt van 7.30 tot 8.30 uur via Nederland 1 een samenvatting uitgezonden, waarin de gedurende de nacht ontvangen beelden zullen worden verwerkt, voorzien van commentaar.

De uitzending begint 's avonds met een inleidende en enkele korte films, die een beeld geven van de Republiek en de Democratische Partij en de kandidaten. Omstreeks 24.00 uur komen de eerste beelden uit Amerika. Als verslaggevers in Amerika treden op Klaas Jan Hindriks in het hoofdkwartier van McGovern en Wilbrod Frequin in het hoofdkwartier van Nixon. De beelden uit Amerika zullen verder worden begeleid door een panel o.l.v. W. L. Brugsma, bestaande uit H. J. Neuman, P. van 't Veer, Dr. A. Constant en mr. J. L. Heldring. Verder zijn in de studio in Hilversum aanwezig Marcel van Dam, die de prognoses van de publieke opinie onderzoeken behandelt, en een klein aantal prominente politici en deskundigen die eventueel commentaar zullen leveren op de uitslagen. Een vertaling van het Amerikaanse commentaar wordt uitgezonden via de radiozender Hilversum 1. De centrale presentatie van dit programma, dat tot stand komt in samenwerking tussen de N.O.S. en de actualiteitenrubriek van de omroepen, berust bij Kees Postema. De regie is in handen van Sien Surhoff. Eindredacteur: Ed van Westerlo.

Muzikale medewerking wordt verleend door het Trio Louis van Dijk en Rita Reys. De N.O.S.-radio begint de verkiezingsuitzending om 1.00 uur op Hilversum III. Naar verwachting zal deze uitzending duren tot omstreeks 4.00 uur. Verslaggevers in de Verenigde Staten zijn Nico van Vliet en Peter Schröder. Commentatoren in de studio in Hilversum zijn dr. P. Korteweg en Karel Roskam. De centrale presentatie is in handen van Jaap Brand. Productie en regie: Kees Buurman.

Redactie:
HARRIE CREMERS

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit

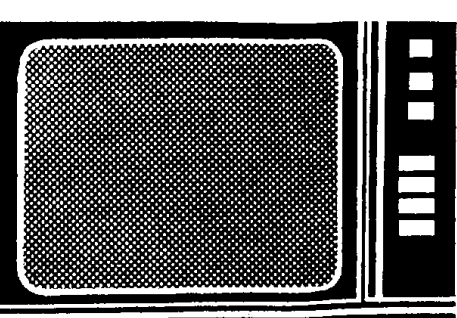
TELEVISIE: NEDERLAND I: kanalen 5 en 51 NEDERLAND II: kanalen 31 en 54 DUITSLAND I: kanalen 9, 24 en 41 DUITSLAND II: kanalen 21, 29, 35 en 37 DUITSLAND III: kanalen 48, 50 en 58

BELGIE NEDERLAND: kanalen 10, 25, 44 en 62 BELGIE FRANS: kanalen 8, 28 en 52

RADIO: HILVERSUM I: 402 m; FM-kanalen 4 en 17 HILVERSUM II: 298 m; FM-kanalen 13 en 28 HILVERSUM III: 240 m; FM-kanalen 25 en 39 ROZ: 188 m; FM-kanalen 25 en 39

RADIO LUXEMBURG: 208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33 BRT II: 198 m; FM-kanalen 22 en 36

TV



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

- 10.45 - 11.10 Schooltelevisie.
- 14.00-14.50 Schooltelevisie.
- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 De stratemakeropzeeshow (6). „Eten en drinken". Amusementsprogramma.
- 19.25 ■ Daar komen de schutters. „Een lesje in telefoneren". Amusements-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.20 De Onedin Lijn. „Yaart op Pernambuco". Tv-serie.
- 21.10 Simon Carmiggelt, leest voor uit eigen werk. Voordracht.
- 21.15 De ombudsman.
- 21.45 ■ Van wie is die tekst? Amusementsprogramma.
- 22.25 Welkom in zonnig Salgon. Programma over het Amerikaan-zijn in Vietnam.
- 22.50 Journaal.
- 22.55 Nascholing huisartsen. Tv-cursus.

NEDERLAND II

- 18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Tweekamp. Spelprogramma.
- 19.30 Achtergronden van de Bijbel. „Koningin in Israël". Documentaire.

- 20.00 Journaal.
- 20.21 ■ Mensen, mensen, mensen. Amusementsprogramma.
- 21.15 Hendrik VII, de schaduw van de Tower. „Als makke schepers..."
- 22.05 Hier en nu. Actualiteiten.
- 22.40 Frisia Cantat. Friese liederen.
- 22.45 ■ Den Haag vandaag.
- 22.55 Journaal.
- 23.00 De Amerikaanse presidentsverkiezingen.

DUITSLAND I

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Trek per trailer. Reportage.
- 17.05 Tsjip, de kabouter. Voor de kinderen.
- 17.25 Skippy. „Koeala's zijn beschermd". Voor de kinderen.
- 17.55 Journaal.
- 18.00 Regionaal nieuws.
- 18.10 Butler Parker: Blondjes voor Rio.
- 18.40 Hier en Heute.
- 18.15 Voor de kleintjes.
- 19.25 Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa: Lynx en vos.
- 19.45 Lyriek der wereld: Bretagne.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De komende verkiezingen.
- 20.20 Ente gut, alles gut. Quizprogramma.
- 21.05 Wanda. Amerikaanse speelfilm uit 1970 met Michael Higgins, Barbara Loden e.a.
- 22.45 Journaal aansl. commentaar.
- 23.05 ■ Das Glück läuft hinterher. Tv-spiel.
- 00.35 De verkiezingen in de VS.

DUITSLAND II

- 09.30 Testprogramma.
- 17.30 Journaal.
- 17.35 Mosaiek. Magazine voor de ouderen.
- 18.05 Die Drehscheibe.
- 18.35 Job nach Noten. Tv-serie.
- 19.10 Barriker Reef: „Zoeken naar een schat op de bodem van de zee". Avonturenserie.
- 19.45 Journaal. aansl. thema van de dag.
- 20.20 Een vrouw blijft een vrouw. Tv-serie.
- 21.25 De verkiezingen in de VS.
- 21.40 Dallas. Amerikaanse speelfilm uit 1950 met Gary Cooper, Steve Cochran e.a.
- 23.10 De verkiezingen in de VS.

- 23.25 De verzijders. „De dubbele Lord". Tv-serie.
- 00.15 De verkiezingen in de VS.
- 03.00 ■ The great sinner. Amerikaanse speelfilm uit 1948 met Gregory Peck in de hoofdrol.
- 04.45 ■ Ella Fitzgerald 1968. Concert.
- 05.30 Amerikaanse verkiezingen.

DUITSLAND III

- 17.00 Schooltelevisie
- 17.30 Sesame Street. Kleuterschoolprogramma
- 18.30 TV-cursus
- 18.45 Gymnastiek met Jazz, Pop en Beat.
- 19.00 Zandmannetje
- 19.05 Programma voor Griekse werknemers
- 19.15 Uni/Audimax
- 19.45 ■ Regionaal nieuws.
- 19.55 ■ Commentaar.
- 20.00 Journaal
- 20.15 Filmreportage
- 21.00 Actualiteiten
- 21.30 Acta Brasil, documentaire

BELGIë (Nederlands)

- 14.00-16.00 Schooltelevisie
- 17.00 ■ Schooltelevisie
- 18.00 De Fabeltjeskrant
- 18.05 Skippy. „Tante Evelyn". Voor de kinderen
- 18.30 Tienerklanken
- 19.05 ■ Gastprogramma.
- 19.35 ■ Nederlands; zoeklicht
- 19.45 Journaal
- 20.10 Uit de dierenwereld. „De sage van Nieuw-Engeland". Reportage
- 20.35 De kinderen van Valparaiso. Speelfilm uit 1969
- 22.10 Journaal
- 22.15 De Amerikaanse verkiezingen

BELGIë (Frans)

- 14.00 ■ Schooltelevisie
- 15.30 ■ Franse taalles.
- 16.00 Onderbreking
- 16.45 Moderne wiskunde, tv-cursus
- 17.40 Journaal.
- 17.45 ■ Schooltelevisie
- 18.10 Voor de kinderen
- 18.30 Kunstkronek
- 19.00 La porteuse de Pain, tv-serie
- 19.30 Waalse actualiteiten
- 19.40 ■ Weerbericht en Journaal
- 20.10 Joseph Balsano, tv-serie
- 21.15 ■ Actueel programma
- 21.55 Ballet
- 22.15 Journaal

RADIO



• = Stereo

HILVERSUM I

- Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een gaasje, met om 8.11 Radiojournaal.
- 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S) Nieuwsgrammofoonplaten, met toelichting. (9.35 Waterstanden.) 10. (S) Voor de kleintjes.
- 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.00 Nieuws (11.03 Radiojournaal). 11.30 (S) Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen.
- 12.00 Groenteman en Paris zieken en bejaarden. 16.03 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 Voor de kleuters. 16.30 Voor de jeugd. 17.00 Mobil - een bewegelijk programma voor bewegelijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Van Europees strijdpark tot Europees tijdperk. Europese Industrie politiek. 18.45 (S) Kapel van de Koninklijke Luchtmacht. 19.10 (S) Grammofoonmuziek. 19.30 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 (S) Vanavond laat: actueel programma.

HILVERSUM II

- Nieuws om 7 7.30, 8.30 10.30 12.30 13.30 17.30 18.30 20 en 23.55 uur
- 7.02 Het levende woord. 7.07 Badinerie: klassieke muziek. 7.41 Echo. 7.50 (S) Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 10.00 Schoolradio. 10.10 (S) Aubade: klassieke muziek. 11.00

- Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41-12.50 Echo. 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Schoolradio. 14.10 Idem. 14.30 (S) Interlokal op dinsdag: muzikaal middagmagazine. 17.00 Overheidsvoorlichting: De vakbeweging op Aruba. Samenstelling en presentatie: Link van Bruggen. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 (S) Licht orkest met solisten. 18.19 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. 18.41 Echo. 18.50 Programma-overzicht. 19.00 Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.30 NOS Den Haag vandaag. 20.05 (S) Kerkorgelconcert: oude muziek. 20.32 (S) Moderne muziek en voordracht. 21.30 Hoe laat is het? hoorspel. 22.50 Overweging. 23.00 Echo, waarin op de dingen wordt doorgepraat. 23.30 Binnenkijken: literair programma.

HILVERSUM III

- Nieuws elk heel uur
- 7.02 Dag dinsdag. 8.02 Onderweg. 9.03 Plaatsjes voor de pep. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visie. 12.03 De Eddy Becker Show. 15.03 Drie-draai. 16.03 Mix. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Popmuz. 20.02 Poprekonstruktie. 21.02 Jazz en blues. 22.02 De Eddy Becker Show. 22.55 Mededelingen. 23.02 Wachten op middernacht. 00.02 Tom Blom. 01.00 Amerikaanse Presidentsverkiezing (NOS).

REGIONALE

- 19.00 R.O.Z.-aktueel; 19.10 De Basiliekconcerten Maastricht

RADIO LUXEMBURG

- (Nieuws om 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)
- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 8.35 Mensch ärgere Dich nicht; 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Punkkantine; 14.00 Kilometerstein 208; 15.00 Nachsitzen; 16.00 Die Starparade; 16.30 Die Hörergrussstunde; 17.00 Muziekmachine van Radio Luxemburg
- Nederlands: 18.00 208 on volle kracht met Peter Koelewijn
- Engels: 19.30 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II (Belgische radio)

- (Nieuws om 5.30, 6.30, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 en 23.40 uur)

- Limburg: 14.00 De vrije teugel; 15.03 Karmusmuziek van operacomponisten; 15.40 Musical-theater; 16.00 Spinternieuws; 16.05 De vedette van de week; Marco Bakker; 16.30 Kraaipeutjes; 16.35 The sound of music

- Brabant: 20.00 Layster van Brabant; 21.00 Mini-club; 22.30 Losjes in de blues; 23.00 Ouse



ik kijk naar..

de Amerikaanse verkiezingen

Limburgs gouverneur dr. mr. Charles van Rooy kijkt vanavond en wellicht ook een groot gedeelte van de nacht naar de Amerikaanse presidentsverkiezingen. „De uitslag daarvan is erg belangrijk voor de hele wereld. Dit wil ik dus niet missen", aldus de heer Van Rooy. Behalve naar de Amerikaanse presidentsverkiezingen kijkt de heer Van Rooy ook vanavond weer naar het enige wat ik elke dag op de buis zie. Journaal van acht uur. „Dat is het Door de vele werkzaamheden en vergaderingen kom ik niet aan andere programma's toe", zo verduidelijkt de heer Van Rooy.

TV-documentaire over de herstructurering in Limburg

De AVRO-televisie zal donderdagavond om 21.35 uur op het tweede net in „Televisier supplement" uitgebreid worden besteden aan de herstructurering zoals die momenteel in Limburg met cameraman Piet Terlaag samenstelt van deze documentaire. Will Simon, na wat er te doen is gekomen van de in 1965 door de toenmalige minister Den Uyl uitgezonden eerste minifilm. Behalve in mr. Ch. van Rooy en de vice-voorzitter van de SEOL (Stichting Economisch Onderwijs Limburg), drs W.A.J. Bolhuis, wordt ook een prognose voor de levering van „Televisier Supplement" voor de verder ex-ministers aan het werk die vertellen over hun nieuwe werking en de omscholing die daarvoor voorafgaat.



BIJZONDERE AANBIEDINGEN

Wij kwamen in het bezit van een partij Cinderella-artikelen, die wij voor bijna de helft van de officiële prijs gaan verkopen. Cinderella wit damasten tafellakens

150x180 van 26,90 voor **15,90**
150x230 van 31,90 voor **19,90**
SERVETTEN van 4,50 voor **2,50**

Cinderella fraai geborduurde lakensets

150x250 1 sloep van 27,90 voor **19,90**
150x250 2 slopen van 48,90 voor **33,90**

Cinderella all over bedrukte slopen

150x250 van 4,90 voor **4,95**

Gladde lakens, sublieme kwaliteit

150x250 **9,90**
180x250 **12,90**

Geheel gebloemde flanellen lakens

1-persoons **14,50**
2-persoons **15,90**

BIJPASSENDE SLOOP

Genet, gebloemde SLOPEN **2,95**

Fraai geborduurde SLOPEN **3,95**

MINI MARKT

Deze afdeling bevindt zich in het souterrain van onze zaak aan de Promenade 137. Hier worden uitsluitend restanten, goederen met kleine weeffoutjes, tweede keus partijen, enz., enz., verkocht. De prijzen zijn er dan ook naar.

HERENONDERGOEDEREN

KINDERSLIPS, maat 0-1-2 **0,50**

PLASTIC BROEKJES **0,50**

KINDERNACHTHEMDJES **3,95**

DAMESTRUJEN **7,95**

ROKKEN, maat 36-38 **10,-**

T-SHIRTS, meerkleurig **3,95**

JURKEN **25,-**

DOORKNOOP OVERGOOIERS kleine maten **15,-**

KINDERPYJAMA'S met de beeltenis van Johan Cruyff of Piet Keizer **4,95**

BEDRIJFSKLEDING voor alle beroepen.

HOBBYKLEDING

SIR EDWIN TRAININGSPAKKEN

topkwaliteit, alle maten

20% KORTING

ALLE CORDUROY PANTALONS

20% KORTING

T-SHIRTS met lange mouw **5,95**

Geregeld interessante aanbiedingen bij de allround textielzakken van

DE ZWALUW

Heerlen - Promenade 137

Heerlen - Dautzenbergstr. 29-31

(Enige speciaalzaak in huishoudtextiel)

Sittard - Limbrichterstraat 37

markt Koopjes

DAMES-PYAMA

tricot pyama, bedrukt met leuk motief. Uni pantalon in rood en blauw

12.95



MODIEUZE Damespull

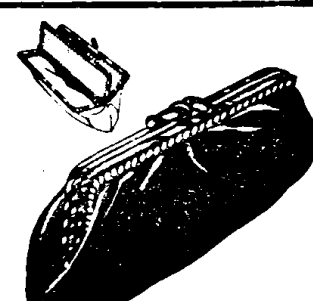
Italiaanse import, rib-gebreid, 100% acril, geel, oranje, groen, wit, ceru en rood

10.-

TREVIRA 2000

150 cm breed in diverse moderne dessins. Zo gewassen, zo droog, vandaag als marktkoopje p. mtr.

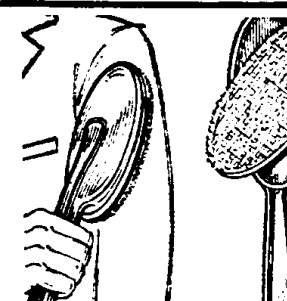
9.95



Huishoudbeurs

dubbelslaks met vakken voor papier- en hard geld! Vele najaarskleuren

3.50



Stof en pluizenborstel

ideaal voor het reinigen van uw kleding, meubels en autobekleding van 2,95 nu: **2.50**



Snack-set 4 delig

ook omgekeerd passen de bakjes in elkaar en bergt U ze in 't grootste op. van 3.50 nu: **2.95**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

AUTO'S & MOTOREN

Zakelijke motor FIAT 850

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

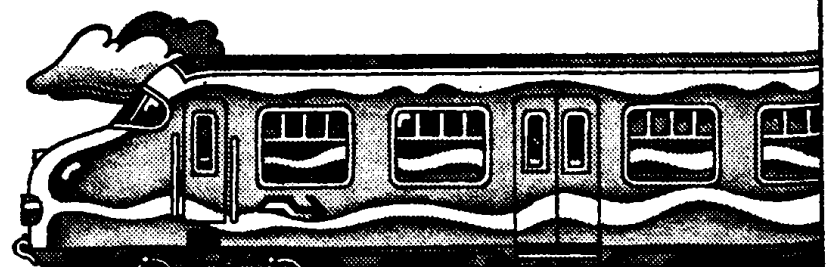
1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

1971, 1200 cc, 100 km/h, 100 km/h, 100 km/h

Voor 8 ct. de km heb je al een aardig treintje...



BROMFIETSEN

Bromf. ZUNDAPP te k.

z.g.n. Homert 14 Nuth. bij steenfabr. 04492-1214.

Te k. KREIDLER Automatic

71 R. Hamer, A. Fokk

21 Heerlen. tel. 045-

412237.

Koopje. FLORETT brommer

68 zeer mooi. Slanghestr. 3

Heerlenbroek. x

KREIDLER bromf. te k.

versn. Dorstr. 25 Broekst

land. x

Te k. JAMAHA bromf. bwj

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Geld en GOED

Gaat U trouwen of verhu

f 1000.- beschikbaar voor al

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Geld en GOED

Gaat U trouwen of verhu

f 1000.- beschikbaar voor al

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Geld en GOED

Gaat U trouwen of verhu

f 1000.- beschikbaar voor al

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Geld en GOED

Gaat U trouwen of verhu

f 1000.- beschikbaar voor al

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Geld en GOED

Gaat U trouwen of verhu

f 1000.- beschikbaar voor al

uw aansch. Toeg. zeer ag

Brumsum. x

Te k. MOBYLETTE Peugeot

4 mm. oud en spijes voor

VW tel. 0445-7995 na 6 uur.

x

Persoonlijke LENINGEN

financieringen, ook 2e hypo-

theek. Schrijft of bel even,

ook 's avonds. Agente Alg.

Ass.kantoor Mev. E. J. M.

v.d. Poel, tel. 0445-5763 Ka-

nisiusstr. 48 Kerkrade (L.) x

Snel en eenvoudig GELD

LEENEN? Kan Voor ieder

oel en met prettige lage

terugbetaling. Mits u een ei-

gen huis bezit. (Rustende

hypotheek is geen bezwaar

van kracht blijven) f 5.000,-

kost f 74,- per maand;

f 8.000,- kost f 118,- per

maand; f 10.000,- kost f 147,-

per maand enz. Vraag vrij-

blijv. inl. Oeasgewenst komt

onze medewerkers

overdag of 's avonds even

bij u langs. Fa. Moonen, Sa-

voletstraat 42. Heerlen. Tel.

045-110806. x

HYPOTH. tot 125% kostel.

of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

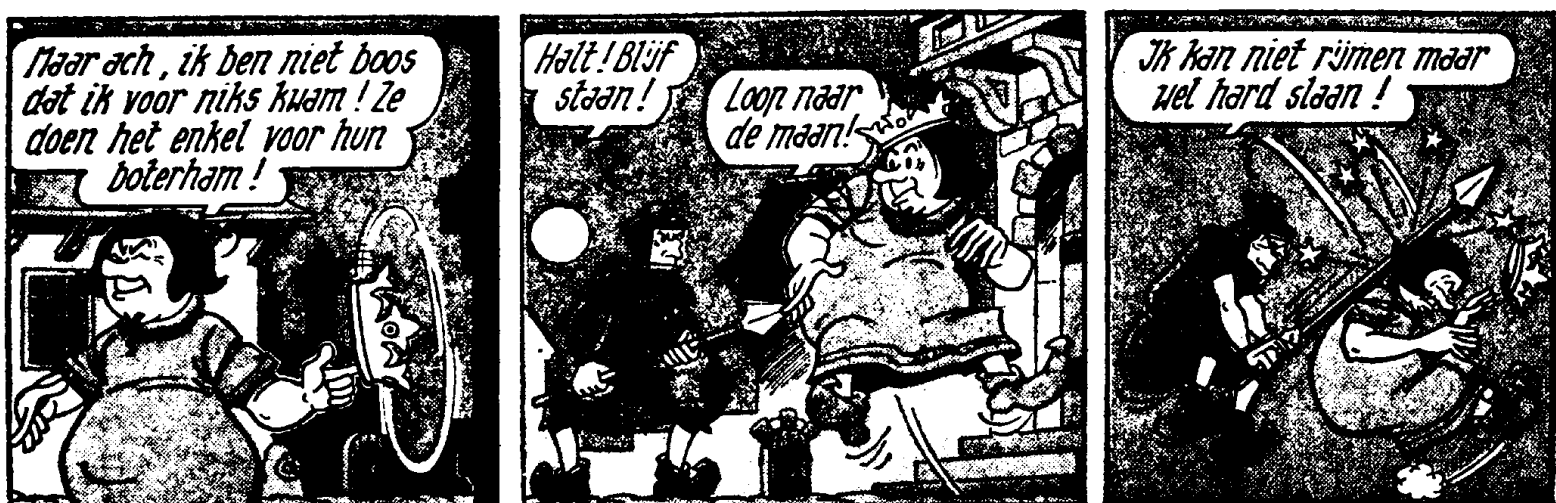
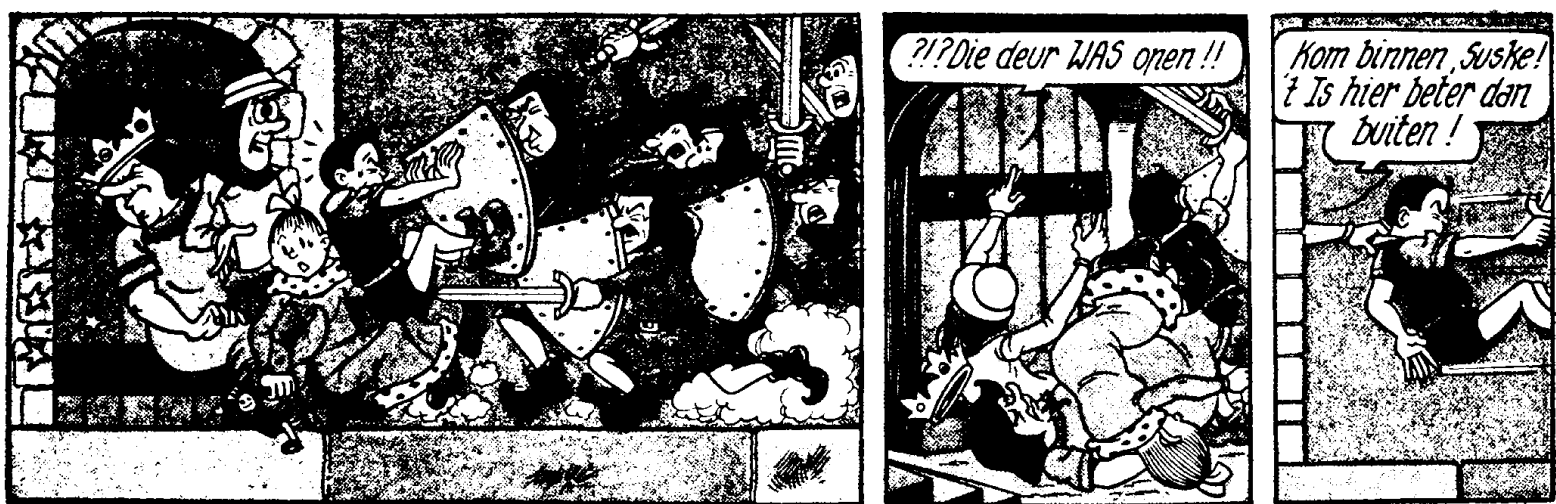
of geldlen. 3000 36 x 102,62

enz. Drs. Uding, Amersfoort.

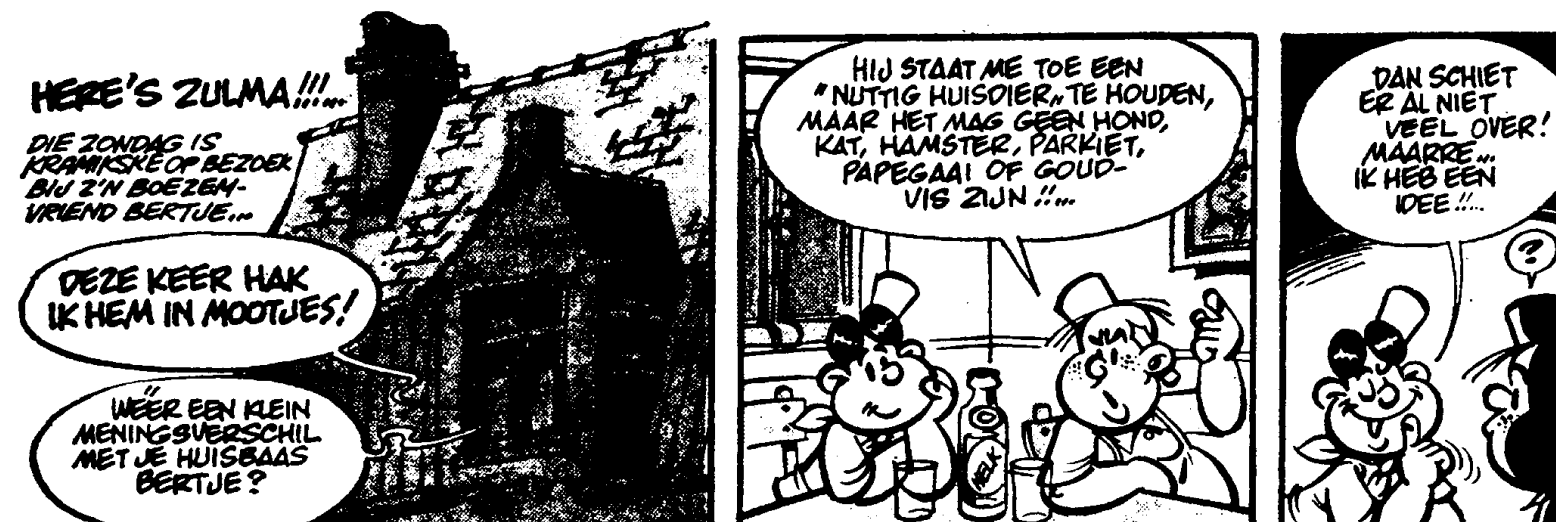
tel. 03490-18553 x

Geld - Geld - Geld

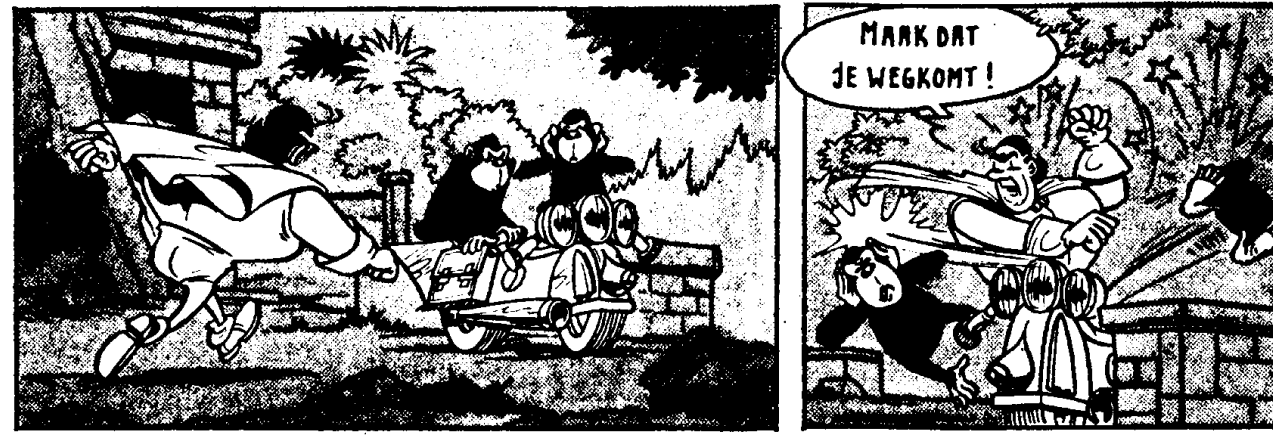
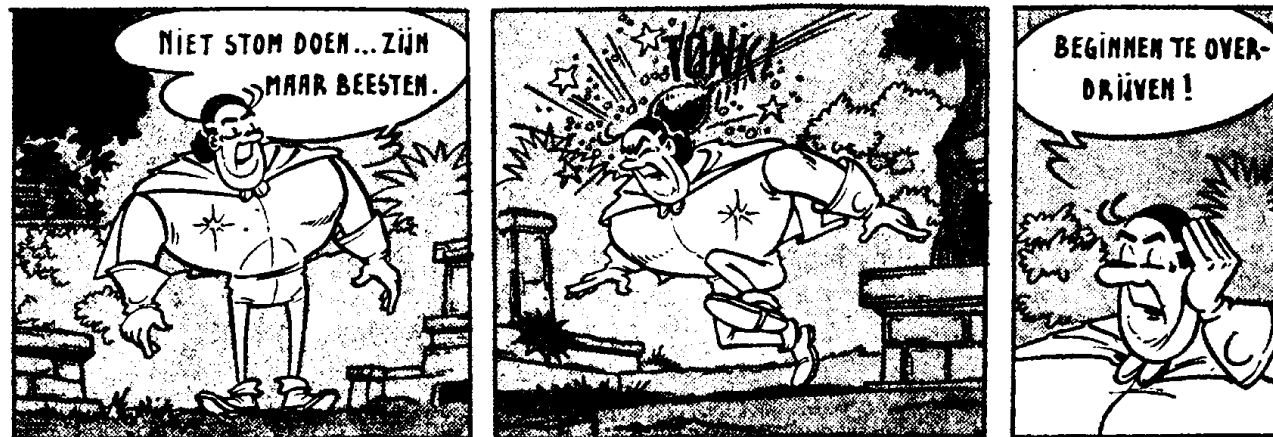
★ DE KONING DRINKT ★



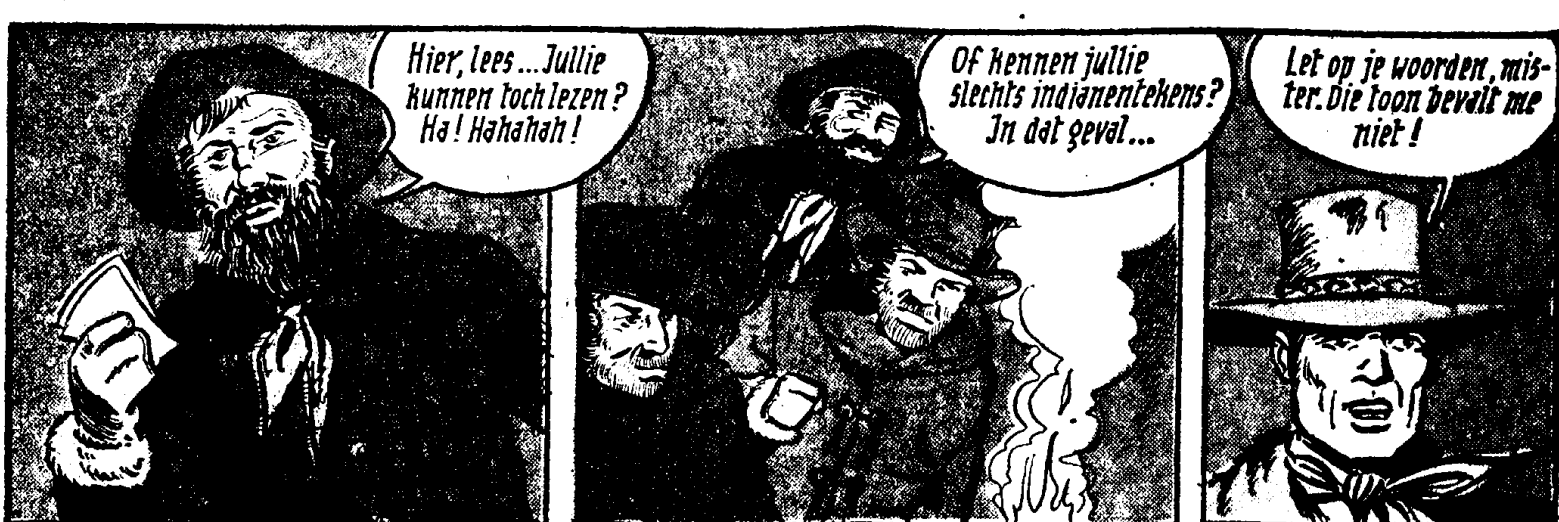
★ KRAMIKSKE ★



JEROM „DE BETOVERDE KROON”



GEKKE JOHN Karl May



Kou

De kerkbestuur van de Christuskerk te Leyenbroek in Sitou-voort grote problemen. Er is een nieuwe verzuimings-kerk komen, met het van de komende winter. Daar veel geld. Bovendien er dringend herstelwerk-voorden uitgeoefend-voord de markt de kerk. Het totaal is een bedrag van 20.000. Het is nodig. Het kerkbestuur is dringend beroep op alle leden om een extra-bijdrage te geven in de loop van de maanden november en december. Het is van de zaak financieel rond te Ook kunnen bijdragen gestort op gironummer ten name van de parochie Koning Sittard met ver-ten. "extra-bijdrage ver-toren". Misschien dat Sin-ook nog iets kan doen?

Opater

De opening van de propagandagerechtigd van de KVP in de Limburg van Sittard moest de opater van de afdeling Limburg de partij bittere woorden de magere toezegging van Staten voor Limburg bevestigen als een opater van de eerste orde. De opater van de zons weers de handen volgestopt met lege belofte geven zijn wij weer zeer teleurstellend find. De opater van aanvaardbare punten in nood. Limburg wil er niet van zijn als er gestemd wordt en daarom doen wij een dringend op de top, aldus voorzitter Derks. Het is maar dat U het

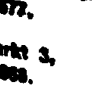
Marotte

Jac. van Gansweinkel kren-
de in zijn functie als protokol-
lant Sittardse Marotte in
voorst Marol en ziene
de volgende brief: „Nog
raad de Marotte en de
daag en 't is weer d'n eiste
eljde, d'n daag dat euerel
metsoevossen geöppend zal
Ouch De Marotte zeen van
op deze daag te doon-
hobbe gemeind om get
haret dan geheel te gaeve
de versjillende buurte en
singe veer dees opening oet
De Marotte stietle " d'n
geer ouch bie dees gelae-
buurt of kommi-
soudt wille opzette en
geer besjikke euver ein eige
sipel, laot dees dan gerb's
" 't Is de bedoeling op zao-
d'n 11 november um
oere eine muzikale
sank door centrum van oos
te make. In verband j'it
moene van De Dörpelmæg
geer natuurlik ouch deil-
erwaute veer ouch uiter-
oere in de hal van de
om 21 oere raekene op ein
teure optoms " d'n
de koffiedrakke zal het
te ligen. Alse

Bord

Een grote vreemde van de waard
stamgasten van café de Bei-
Sittard zal het grote rekla-
maat van Kleine Steens-Wil-
lard voorstellen verplaatst,
sigendom van de ge-
steens-Willard, was de genoem-
de doorn in het oog omdat
het uitzicht enorm werd
Vooral dat op de Rijk-
Kustie heeft op hoog
niet gespeeld, want er is
een wethouder aan te pas
aan dan moet het wel in
belangrijk zijn. Vaniit het ca-
fé van de stamperen nu weer
vrijde blik de wereld in
zijn en is tot het belang-
Overigens is het de naam
zogenoemde blinde muur
wand beschikbaar moeten
al het gewraakte reklame-
te kunnen plaatsen om
voor de de kerkelijke
verruiging tot de schieding
gevoerd zou komen.
D.

Raad
 Bij de raad van elf van Spaubeek
 van nog enkele racatures, Tenmin-
 ste de carnavalvereniging. De
 raadslieden heeft laten weten nog
 enkele wijkte kunnen gebruiken. Belangstel-
 lende kunnen zich in rijen van
 opstellen bij de heer H. Kus-
 ter, Raadhuislaan 13, Spaubeek. U
 merkt het wel: carnaval is weer op
 komst.



Niet-Limburgse Dagbladen voor Bitterd
en Gooien, te de plaatselijke en re-
gionale editie van het Limburgse
Dagblad voor het gebied Bitterd-
en omstreken.

Ligging:
Lingewerumstaschappij
Limburgse Dagblad N.V., te Heeren.
Werkvoedsel:
Pruis Hyskens

Tekening:
Groot: Molenbosstraat 5,
tel. 040-88-8777.
Groot: Markt 3,
tel. 040-6-888.
Editoriaal-redactie L. Willemsen.

(ADVERTENTIE)

Stein kreeg 12.000 ste inwoner

De inschrijving werd verricht door de heer Berix, waarna de gemeente-secretaris de trotse en verraste vader een herinneringsgeschenkje aanbod in de vorm van een zilveren kinderbestekje met de inscriptie „1200ste inwoner van de gemeente Stein". Namens het gemeentebestuur werd bij de moeder, mevrouw Schoutrop-Op de Camp een fraaie fruitmand bezorgd.

GELEEN, 7 november. — Met een mis om 10 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Geleen zal de Vrouwenbond van de LLTB afdeling Lutterade-Krawinkel vrijdag de restiviteiten rond het 25-jarig bestaan inzetten. Van zeven tot acht uur is 's avonds in het Reünie-

SITTARD. 7 nov. — De milieugroep Sittard wil de zogenaamde oudskatse in de stad weer staan uitbreiden, gezien het succes van de afgelopen week en de ervaringen elders in het land. Momenteel nemen de organisaties van De Spar en Albert Heijn leze flessen en ouderwetse kranten mee naar de milieugroep. Op het punt Nieuwstraat-Rosmolensstraat is een grote container geplaatst, die ook alleen is bedoeld voor glas. Na één week is de container bijna half vol met hetgeen een succes genoemd kan worden. Hoewel er grote borden met teksten: „alleen glas“, bij staan worden er toch nog stenen en kartonnen dozen in gegooid. De Milieugroep Sittard doet een dringend beroep op de bewoners om het glas alleen te plaatsen. Om de mogelijkheden voor de mensen uit de buitenwijken te vergroten om glas voor de aktie in te leveren, wil de milieugroep Sittard meer winkeliers inschakelen. Zij vragen winkeliers of zij hun klanten zouden deze de Nieuwservice aan de klanten kunnen laten maken.

huw aan de Wilhelminastraat in de
 bebouwen en feestavond. Daarop zult
 ook een jubilaarsavond worden ge
 euld.

het name zijn ook mevrouw Pender
 stridhagen en mejuffrouw M. Paes van
 de eerste in de vereniging lid
 oewel Geelen sinds de oprichting van
 de toenmalige Boerinnenbond van een
 gararisch dorp is uitgegroeid tot een
 moderne industriestad, waarin nog maar
 een klein gedeelte voor landbouw is
 de biliterende vereniging nog steeds bijzon
 er actief. De voornaamste activiteiten
 zijn wel het organiseren van vormings
 onden op geestelijk, cultureel, gods
 en maatschappelijk terrein, het
 geewerken en de zielezorg.

de eeuw van Geelen, het deelnemen aan
 kerstakties voor zieken en bejaarden
 ontpanningen.

de afdeling is nog steeds „springlevend“
 als beld mevrouw M. Crombach-Keulers
 de de de de de de de de de de de de de
 namer hantert. Door de gewijzigde om
 andigheden is echter het ledental van

EELEEN, 7 nov. — De automobilist W. van Kleef, woonachtig te Zondaghe, is bij het naderen van het verkeer op een Rijksweg Zuid te Geleen op over een verkeersmanoeuvre van zijn collega en plaatsgenoot F. H. Deze laatste reed bij de aanvang van de vakelding van de rijder van Kleef in het vak reeds voortgaande verkeer te komen W., die achter H. reed, ergerde zich hierover, en aansaasde W. aan de rechter zijde en deed hem toen de pas af. Het gevolg was een botsing. Toen W. zijn collega H. achterhaalde, werd de rijder van Kleef op de lichte naar het politiebureau, achtergelaten door W. Bij het politiebureau maakte W. echter rechtsomkeer en lichte op zijn beurt. Hij kon spoedig voor de politie worden opgespoord. Het verkeer werd hierop niet zal door de rechter worden besproken.

de vereniging teruggelopen tot 24. Ook mevrouw Tineke Marchel, die vanaf 1953 secretaresse is, deelt het optimisme van de voorzitter: „Wij zullen doorgaan met onze activiteiten zolang het leden-tal daarvoor toereikend is”.

ELSLOO, 7 nov. — Gisteren overleed de heer Peter H. Frederix, Veestraat 12 uit Elsloo op 73-jarige leeftijd in het verpleeghuis Invia te Sittard. De heer Frederix was erevoorzitter van de NKV afdeling Elsloo.

De plichtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, begint donderdagmorgen om 10 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Twee gewonden bij aanrijding

GELEEN. 7 nov. — Op de kruising Pastoor Vonckenstraat-Brouwersstraat te Geleen werden maandagmorgen om 11 uur bij een botsing tussen een vrachtauto en een personenauto twee personen gewond; in de personenauto werd totaal vernield. Het ongeluk gebeurde doordat de automobilist H. uit Roggel geen voorrang verleende aan de vrachtauto bestuurder v.d. B. uit Sittard. H. en zijn echtgenote moesten zich na het verlaten van hun auto wrak onder doktersbehandeling stellen.

„Juist om een aanvaardbaar leefmilieu, waarvan de veiligheid deel uitmaakt, in stand te houden, hebben wij besloten om afhankelijk van de ligging van de woningen — vrijstaand of in één blok — de vrijkomende panden direkt af te breken om daarna een tijdelijke groenvoorziening aan te brengen”.

Over concrete hulp bij het zoeken naar andere huisvesting wordt gesteld: "Wij hebben reeds eerder toegezegd dat wij aan de hand van gegevens uit de enquête die door de gemeente Beck ingesleut zullen nagaan in hoeverre we onze kennis en ervaringen kunnen inzetten om de mogelijkheden tot verhuur van woonruimte te vergroten. Ter verduidelijking van het aanbod van alternatieve mogelijkheden ter verkrijging van nieuwe huur- of koopwoningen werden onzezels ook contacten geleid met de gemeenten van de omgeving van Beck. Het bleek u zult er evenwel besap voor hebben dat de inspanning tot het vinden van een andere woning, gezien de subjectieve wensen die daarbij een rol spelen, niet geheel op de werkdag kan worden gezet' moet uitgaan." Daarmee kunnen ondermeer contacten geleid worden met de persoonsdiensten van de verschillende bedrijven, terwijl de algemene contactaten van De Dienstverleners (06-782323) en de Dienst Woningbouw (06-782334), alsmede de dienst Woningbouw (06-782334). Overigens stelt DSM dat de voorgestelde vergoeding van f 2000 voor een aantal bewoners van de zijde van het bedrijf op grond van de vrijwillige basis, kan worden terugbetaald door de Wijk Kerenbeide in 1979 ontvuldig zal.

Concreet

Daardoor worden volgens DSM ook zoveel mogelijk risico's vermeden. Bovendien zal de aannemer die de sloop uitvoert worden gevraagd om voortaan bij de start van zijn werkzaamheden eerst de direkt omwonenden te waarschuwen zodat zij in staat zijn ervoor te waken dat hun kinderen het werkterrein betraden.

(ADVERTENTIE)

Nov. bof

'n Bof: de lekkerste koffiemelk extra voordelig in huis. Mits u vóór 18 november een fles koopt. (Of waarom eigenlijk maar één?)

'n halve liter Santomel koffiemelk van 117 voor 109.



 Een ZnZ-product

bon

De belangstelling voor het boek over de Bokkerijders is groot. Zo groot dat onze buitendienst tijd en handen tekort komt om de boeken uit te reiken. Hebt geduld, zij komen er aan! Ook bij U kunnen zij komen als U ons slechts één abonneert.

gratis

het boek over
de Bokkerijders.

En één abonnee is gauw ge-
maakt.

Knip uit - vul in - stuur op

Dat kan d.m.v. onderstaande **BON.**

De nieuwe abonnee is:

naam

straat **NO.**

plaats

en betaalt per maand/kwartaal
kwitantie/bank/giro

Het boek moet naar:

naam

straat **NO.**

plaats

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
Limburgs Dagblad - Antwoordsnummer 46 - Heerlen.

X

MEMO
VANDAAG
EXPOSITIES

MAASTRICHT
Galerie VIVI

Rechtstraat 27
expositie van sika- en ecolie-
tekeningen en grafische penteken-
ningen en kleinplastiek van Zef
Clement uit Heerlen. Tot en met 23
november; geopend van 9 tot 18
uur, behalve op zondag.

Bonnefantienmuseum

Nog zijn de sporen niet uitgewist
expositie van foto's en gedichten
aan een verdwijnend Zuid-Lim-
burg. Gedichten van Willem K.
Cormann, 1909's van Rudolf Smit.
Westfaalkaanse kunst.

Galerie Reveil

Grafiek van Ger. Boosten. Tot 3 no-
vember. Van 10-12 en van 13-18 u.
Schilderijen en grafiek van Paul
Berwets. Van 10-12 en van 13-19
uur. Tot 23 november.

Bonnefantien

Beelden, schilderijen en juwelen in
goud door Gregory Saint Thomas.
Tot en met 30 november.

Galerie Felix

Zoetdranken en kleinplastiek van
Louis Kouta. Tot 5 november

Modern Antikwariaat

„Winnen the ooth“. Grote Gracht
65.

Galerie Gom Gom

Eisen van graficus Willem Wagner.
Tot 23 november.

Galerie C.C.

Wandtekeningen van Mara Meys. Tot
en met 23 november.

HEERLEN

Galerie Clement. Geerstraat 76
Expositie Jef Clement, van 13-18 uur

HULSBURG

Galerie 't Boerehofke

Pieter Kooistra, Amsterdam, met
plastiek in hout en ijzer, schil-
derijen en naaktfoto's. Tot 23 no-
vember.

VALKENBURG

Fransche Molen

Schilderijen Wim Beek. Dag, van
17 tot 22 uur. Zondag van 11 tot 22
uur.

ROERMOND

Gemeentemuseum

Schilderijen, tekeningen en minia-
turen van Ruud Wackers.

Interqua:

NEERSTRAAT 62

Interieurkunst — collectie wanukie-
den van Mieke Biermans.

Trefcentrum Koffie Haas

HAMSTRAAT
Kunstwerken van Wolf Zimmer-
mann.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Toneelgroep Theater met „Het
woud“ van Ostrowski, met huld-
ging van Hans Tiemeijer.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxxy: Azen zijn troef, do. t.m. di.
om 8.30, zo. ook om 6 u.
Studio Anders 132: Willard, do. t.m.
di. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

MAASTRICHT

Festival: De non en haar kind, om
2.30 en 8.30 u.

Palace I: Erotische dromen in
Zweden, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.

Palace II: Oh, wat onfatsoenlijk,
om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 u.

Studio Dr. Zhivago, om 3 en 8 u.

Royal II: Blue Movie, om 1.30, 3, 5,
7 en 9 u.

Royal II: Meisjes die denken dat
alles mag, om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30
u.

Zorro kruist de dagens, wo om 1.45
uur.

Mabi: Azen zijn troef, om 2, 4, 6.15
en 8.30 u.

Wie past er op de winkel, wo. om 2
uur.

Midt: Blozende Charlie, om 4.15 en
9 u.

HEERLEN

Royal: What's up, Doc, om 2, 4, 6.15
en 8.30 u.

Rivoli: The Godfather, om 3 en 8.30
u.

Scala: Slavinnen der zonde, van ma.
t.m. wo om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Hollandia: Sergeant Klems, om 2, 4,
6.15 en 8.30 u.

Passage: Ongekende erotiek, om 2,
4, 6.15 en 8.30 u.



Burgemeester J. van Onland van Born, hijst, geassisteerd door zijn ambtsgehoort H. Reitz van de Bornse zuster gemeente Nieuw-
heim de vlag bij gelegenheid van de vijfde koopbeurs Passage Lavas in het tentoonstellingspaviljoen.

Passage Lavas in Born open

Ruilbeurzen in Limburg

BORN, 7 nov. — Burgemeester Jan On-
land van Born, opende zaterdag, geassie-
teerd door zijn ambtsgehoort H. Reitz
van de Bornse zuster gemeente Nieuw-
heim (Land van Sventhoid), gehouden in
het tentoonstellingspaviljoen aan de Jan
van Valkenburgstraat te Born, D. heer
G. J. Spee, voorzitter van de Stichting
Koopbeurs Passage Lavas, zei in zijn
toespraak dat de beurs volledig beant-
woordt aan haar doel, namelijk een zo
groot mogelijk publiek te interesseren
voor de produkten van de zelfstandige
ondernemers uit het Land van Svent-
hoid. Wel herpenteerde hij voortdurend
aan de instrumenten van de zuster ge-
meenten, waardoor de Passage Lavas in
haar groei tot een grote strekbeurs
gaarand wordt. De heer Spee bracht
tevens dank aan de beide gasten, mr.
J. Onland en de heer H. Reitz, alsmede
aan de vrijwillige brandweer van Born
voor de bewakingsdiensten en aan har-
monie L'Union voor haar muzikale bij-
drage.

Burgemeester Onland prees het ont-
plooiings initiatief en de particuliere sa-
menwerking in zijn gemeente. Hij was
van mening dat een dergelijke samen-
werking tussen de kleinere en de grote
plaatsen vaak ver te zoeken was. Tot
besluit van de openingsceremonie werd
de Bornse en Limburgse vlag gehesen.

Koopbeurs Passage Lavas is geopend tot
en met 12 november, en wel op zaterdag
van 19 tot 23 uur; zondag en woensdag
van 14 tot 23 uur en op de overige
dagen van 19.30 tot 23 uur.

STEIN, 7 nov. — De Limburgse verza-
melers hebben zich verenigd in één
Limburgse vereniging van verzamelaars
Forum, waarin zich verzamelaars op elk
gebied, van postzegels, stempels, munten,
luistermerken, sigarenkijzen, stem-
pels en roem maar op treffen.

Forum houdt dit jaar nog de volgende
ruilbeurzen in Limburg: Zaterdag 11
november, zaal Maxim-Bart, Buitenscher-
gemeenschapshuis, 1. Kaar, Gelderse-
straat 41, Overhoven-Sittard, Zaterdag
18 november, trefcentrum Stad Heerlen,
Sittardweg 143 Heerlen. Zondag 19
november, gemeenschapshuis 't Kirske
Heidestraat 5, Lindendal, Zondag 26
november, wijkcentrum Malberg, Schild-
ruwe 55, Malberg, Maastricht, Zondag
3 december, Euro-Dancing, Vliegenstraat
53, Bunde. Zaterdag 9 december, weer
Heerlen in Maxim-Bart, zondag 10 de-
cember weer in 't Kirske te Overhoven,
Sittard, zaterdag 16 december weer in
Stad Heerlen te Heerlen, zondag 17
december weer in 't Kirske te Linden-
dal en zondag 24 december weer in
Malberg te Maastricht. Al deze ruilbeur-
zen beginnen om 14 uur.

De ruilbeurzen van 18 november te Heer-
len, in 't Stad Heerlen' is een internatio-
nale ruilbeurs, welke geopend is van 10
tot 17 uur.



Gouden paar in Stein

STEIN, 7 nov. — Zaterdag heeft het
Stein zeer bekende en geroemde ont-
paar W. Thewissen en Cornelia het gouden
bruiloftfeest te vieren. De dag begint
om 14.30 uur met een eucharistieviering
in de parochiekerk te
Nieuwborn. Van 18 tot 19 uur is he-
menid op het gouden paar te felicitie-
ren in de Hatzweg 27. Hoofdgang 9 te
Stein, waar het feest in familiekring
wordt voortgezet.

De heer Thewissen viert vandaag zijn
tachtigste verjaardag. Mevrouw Thewissen is
72 jaar. Het paar kreeg 10 kinderen,
waarvan er nog acht zes jongens en
twee meisjes in leven zijn. Er zijn 30
kinderkinderen. Het ontfaar heeft een
leven van hard werken en veel zorg
achter de rug en geniet nu van een
verrederende rust. De heer Thewissen
was ruim 15 jaar raadslid in Stein
waarvoor hij in 1931 voor het eerste
werd gekozen. Dit was een moeilijke
periode gezien de crisistijd. Ook werd
in die tijd de gemeentehuis aangelegd
en nieuwe scholen gebouwd.

Gedurende 40 jaar heeft de heer The-
wissen ondergrondse gewerkt bij de
derlandse Staatsmijnen, waarvan 30 jaar
op de Maats. Sinds 1962 geniet hij van
zijn pensioen.
Aan het verenigingsleven in Stein heeft
de zonden bruidegom actief deelge-
nomen. In 1924 was hij van de oprich-
ters van de R.K. Werkliden Verbond in
Stein later KAB en nu Industriebond
waaraan hij 55 jaar bondslid was. In
1902 was de heer Thewissen een van de
mede-oprichters van de Padvindergroep
van Stein, waarvan hij tot de be-
zettingstijd was. Ook was hij een
tental jaren lid van de toneelvereniging
Ons Genoezen. De hobby's van de
Thewissen zijn tuinieren, darts en
voetbal. Mevrouw Thewissen heeft
steeds haar handen vol gehad aan haar
groot gezin en ook nu verzorgt zij nog
steeds haar huishouden.

Dronken lieden maakten brokken

GELEEN, 7 nov. — Tijdens de nacht-
teuren van afgelopen weekende heb-
ben dronkemannen in Geleen veel be-
schade aangericht bij botenagen. Twee
persoonlijken daarbij zodanige ver-
wondingen op dat zij naar een zieken-
huis moesten worden overgebracht. De
33-jarige Sittardenaar J. S. was volge-
de politie zo „lazerus“, dat hij met zijn
fists tegen een stilstaande auto toude,
de, hij werd ter ontnuchtering opge-
teat.
Op de kruising Steinstraat-Mijnweg
teed de 20-jarige P. J. uit Stein parke-
tegen een Volkswagenbusje op. De na-
de bestuurder J. G. uit Elsloo in de
Volkswagenbusje zittende, de P. J. uit
Stein moest met een hersenschudding
naar het ziekenhuis worden gebracht.
De 33-jarige H. H. uit Geleen werd
dronken achter het stuur vandaan ge-
hand door de politie, hetgeen
bijzwaar niet naar de zin was. Zijn
verzet tegen de politie everde hem niet
een bekeuring op.
Toen de Maastrichtenaar L. V. op de
Rijksweg in zijn auto wilde stappen
werd zijn wagen aangetreden door een
automobilist, die er bliksemsnel vandoor-
ging. V. moest zijn verwondingen in het
ziekenhuis laten verzorgen.
Aan de 33-jarige M. S. uit Geleen werd
een rijverbod opgelegd, omdat hij achter
het stuur van zijn auto wilde plaats-
nemen in staat van dronkenschap.
Op het terrein van een bakkerij aan de
Geraniumstraat te Geleen reed de 33-
jarige J. L. met zijn auto tegen een
bestelwagen. De jongen moest met een
herschietwond in het ziekenhuis wor-
den opgenomen.

Kamerlid Imkamp:

„Nieuwe argumenten tegen afbraak huizen in Kerensheide“

Van onze redacteur in Den Haag
DEN HAAG, 7 nov. — Ook het Tweede
Kamerlid J. Imkamp (D 66) heeft nu
zijn reeds lang geleden aangekondigde
vragen gesteld over de afbraak van
groep huizen in Kerensheide (Beek). Hij
meent nieuwe argumenten gevonden te
hebben die tegen deze afbraak pleiten.
Dit is een overschot aan industrieter-
ren in de westelijke mijnstreek, waar-
door het volkshuis niet nodig is uit
de grond waarop die huizen nu staan
gebruikt wordt voor industrie-uit-
dins van DSM.

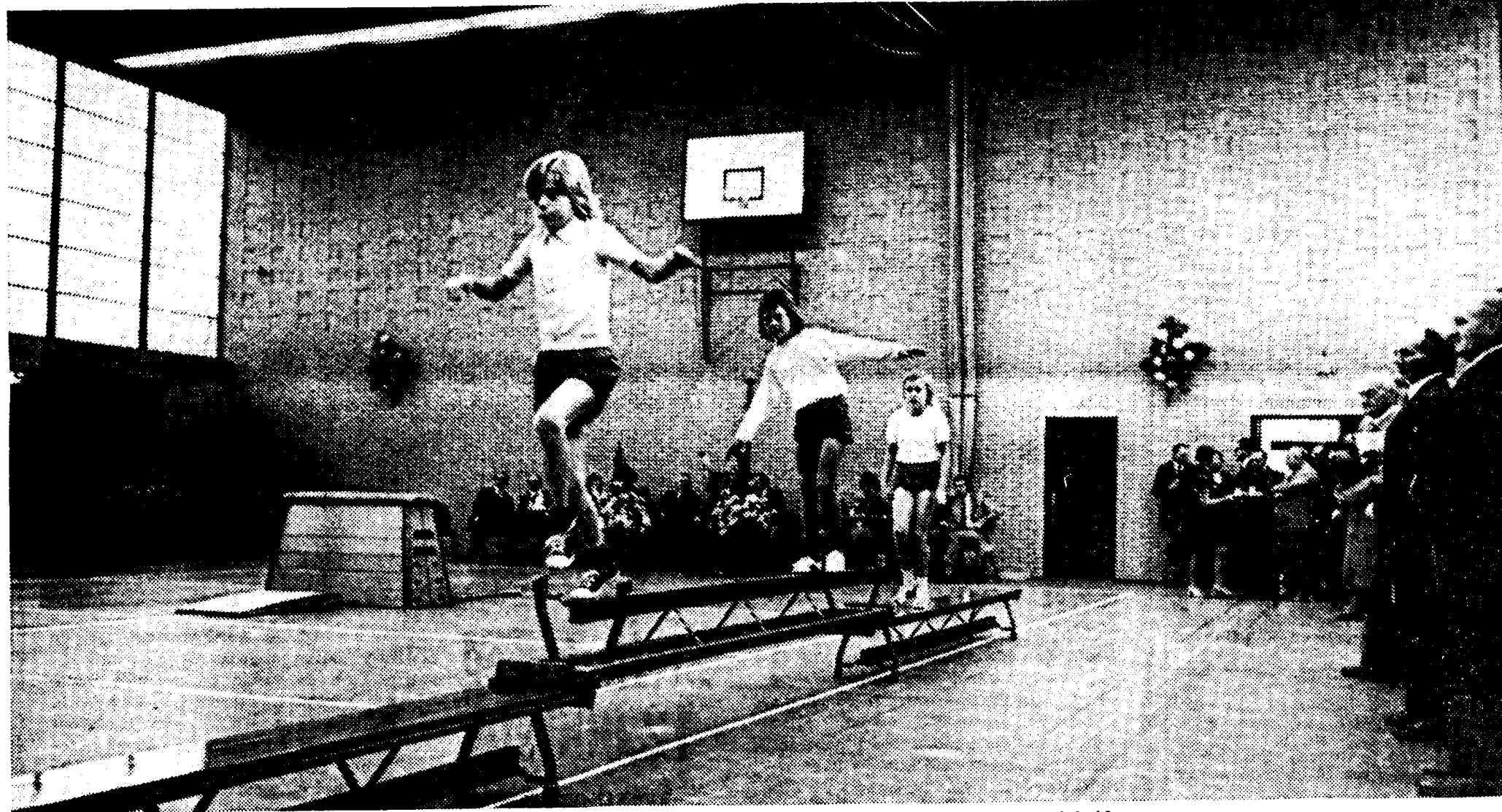
In schriftelijke vragen aan de minister
van ruimtelijke ordening en econo-
mie zaken zet de heer Imkamp de
volgende redenering op. Volgens
groenoes moet in de westelijke mijn-
streek tot 1990 ongeveer 3300
arbeidsplaatsen worden gesticht. In
deze industriestreek beschikt de ter-
reinen van DAF en DSM al over 220 hectare
arbeidsplaatsen. Volgens de heer Im-
kamp echter slecht 80 hectare nodig
zodat er nu al 140 hectare onnodig
ligt.

De heer Imkamp wil van de bewind-
den graag weten welke prognoses
redenering zij erop nahouden als
van hem niet wordt geaccepteerd. Hij
vraagt hij of het juist is dat DSM
chemie in de westelijke mijnstreek
302 hectare industrieterrein beschikt.
Volgens hem is het dus niet nodig
huizen in Kerensheide ten bate
deze industrievestiging af te breken.
Concluderend komt de heer Imkamp tot
de slotsom dat de huizen in Kerensheide
behouden kunnen en moeten blijven.

„Crescendo“ promoveerde

BEEK, 7 nov. — Tijdens het in Hoo-
gehoude nationale bondsconcours is de
mandolinevereniging Crescendo
Beek met 272,5 punten vanuit de
afdeling gepromoveerd naar de
rijke afdeling. Het was de zevende
maal dat de vereniging aan een bond-
concours deelnam.

Sporthal in Elsloo geopend



De jeugd van Elsloo gaf een kleine demonstratie tijdens de openingsplechtigheid.

ELSLOO, 7 nov. — Zaterdagmorgen
werd in Elsloo door de heer Stals, lid
van Gedeputeerde Staten, de nieuw-
sporthal aan de Joannes Riviusstraat
geopend. In zijn openingswoord sprak
burgemeester E. Meijer de ontwikkelin-
gen in Elsloo op sportgebied. Hij ver-
zoekt de jeugd te stoppen met het
aanrichten van z.noze vernielingen. Hij
verklaarde het feest niet te willen be-
derven door alle aangerichte vernielin-
gen tijdens de bouw van de hal op te
sommen. „Laat het daarbij blijven“, al-
dis de eerste burger van Elsloo.

Tijdens een toespraak verklaarde de
heer Frantzen, inspecteur van het lager
onderwijs, te hopen dat nu ook de
oudere de gelegenheid krijgen van de
zegening van lichaamsbeweging te ge-
nieten. Namens alle sportui van Elsloo
werd het woord gevoerd door de voor-
zitter van de plaatselijke stichting Sport-
raad, de heer Kraus. Vervolgens ver-
klaarde de heer Stals de nieuwe aan-
winst voor officieel geopend.



Burgemeester Van Goethem kwam de jubilerende vereniging felicitieren.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Het programma van de Ziekenhuis
Omroep Sittard, dat vanavond om half
negen begint, omvat naast de gebruikelijke
rubrieken „Zittend van hier en
daar“, „Sittard in de pers“, „Geleens
allerlei“ en het verhaal van Frenske, de
uitgestelde reportage over de uitreiking
van het 10.000ste zwerfploma in het
Prins Willem Alexanderbad te Geleen.

Ook zal aandacht worden gewijd aan
het tweede optreden van de Geleense
zestkampioen in de Rijnlandhal te Arn-
hem. Het programma zal worden gepre-
senteerd door Marian Dam, Leo Houben
en Frans Sampeers. De technische leiding
is in handen van Gerrit Dam.

Geleen

— Door de personeelsvereniging van het
medisch centrum Geleen is voor heden,
dinsdagavond een „snertwandeling“ op
stapel gezet voor leden en introducees.

Vertrokken wordt om 20 uur van de
parkeerplaats bij het ziekenhuis naar
een tot heden geheim gehouden plaats,
vanwaaruit een wandelroute is uitge-
stippeld. Na terugkeer hiervan zullen de
deelnemers zich tegoed kunnen doen
aan erwtensoep. Vandaar de naam
„snertwandeling“.

Munstergeleen

— Woensdag 8 november om 20 uur
houdt het Instituut voor Natuurbescher-
mingseducatie (IVN) een vergadering in
het gemeenschapshuis Het Trefpunt te
Munstergeleen. Men wil op deze bijeen-
komst overgaan tot het oprichten van de
zelfstandige afdeling Munstergeleen van
het Instituut voor Natuurbeschermsedu-
catie. Belangstellenden zijn op deze
avond van harte welkom. De heer J.
Dieren uit Puth zal aan het eind van
de vergadering een natuurfilm vertonen.

Born

— De onlangs gehouden HOBUBorn-
oriëntatier voor de leden van Jong
Nederland leverde het volgende resul-
taat op: Rakkers B. groep 2 met 86 pnt.
(bonte kermis). Klasse A en B. Equipe
Anton Martini, 190 pt. Klasse C, equipe
Alfa Romeo, 199 pt. Klasse D, equipe
Volkswagen, 173 pt. Klasse R, equipe
NSU, 134 pt.

LVB Roosteren vierde jubileum

ROOSTEREN, 7 nov. — Met een mis-
de werd opgedragen door pastoor E.
Jongen in de parochiekerk van Rooste-
ren, zette de afdeling Roosteren van de
Limburgse Vrouwenbond zaterdagmid-
dag het veertigjarige bestaanfeest in
Dorpsa begon in het gemeenschapshuis
De Hoge Bongerd een feestvergadering.
Daarop spraken onder meer mevrouw
Cormans-Jenissen voorzitter van de
Vrouwenbond afdeling Roosteren, bur-
gemeester A. van Goethem, het hoofd-
bestuurslid drs. J. Neven en kringvoor-
zitter mevrouw Hennen-Heynen. Tij-
dens deze bijeenkomst werden ook de
jublaressen die 40 en 25 jaar lid zijn
van de vereniging in de bloemetjes
gezet. Het achtste lustrumfeest werd
zaterdagavond besloten met een receptie
in een gezellig samenzijn in het ge-
meenschapshuis. Tientallen belangstel-
lenden, een groot aantal plaatselijke en
zusterverenigingen en een deputatie van
het gemeentebestuur onder leiding van
burgemeester Van Goethem feliciteer-
den de jubilerende vereniging.

Actieleider Raps: „Wij hebben als eersten gevochten voor betere spreidingstoelage”

Ambtenaren ABP wensen niet gediscrimineerd te worden

HEERLEN, 7 november — Tweehonderd zeventien ambtenaren van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, die uit Den Haag naar Heerlen moesten verhuizen vinden dat zij gediscrimineerd worden. Een actievoerend onder leiding van de heer Raps heeft onder de 280 Haagse bij het ABP een handtekeningakte gevoerd om bij minister Geertsema van binnenlandse zaken te protesteren tegen de nieuwe spreidingstoelage. Als bekend is de oude spreidingstoelage van de ambtenaren, die op 1 juli 1967 was vastgesteld op f 2.750, per 1 januari 1973 veranderd in een functieverplaatsingstoelage van f 6.750.

De overgeplaatste ambtenaren van het ABP willen met terugwerkende kracht een aanmerking komen voor de hogere spreidingstoelage.

Wij vinden het onredelijk dat de mi-
nister de toelage in 1973 verhoogd, ter-
wijl wij jaren voor geknakt hebben,
en nu de toelage wordt verhoogd. Het
is onaanvaardbaar dat wij pas medio
1973 de toelage krijgen.

Politie greep drie jeugdige dieven in Hoensbroek

HOENSBROEK, 7 nov. — De gemeente-
politie Hoensbroek heeft drie zestien-
jarige jongens van de plaats aangehou-
den in verband met een serie diefstal-
len, die zij in de afgelopen twee maan-
den hebben gepleegd. J. B. J. S. en J.
P. worden vandaag voorgeleid aan de
rechter van justitie.

Het drieluik heeft ondermeer ingebroken
in een Hoensbroekse bungalow waarbij
voor ongeveer 2.500 gulden aan sieraden
en een auto werd gestolen. In Heerlen had het
drie personenwagens gestolen, die
van de hand werd gedaan. Bij een
inbraak in de kantine van de Droom-
ruimte in Hoensbroek werd drank geslo-
ken.

VRACHTWAGEN, 7 nov. — De rijks-
weg 14A nabij de kruising van
nabij de Planck werd gister-
middag na half een uur van een
ernstige ravage. Een grote hoeveelheid
vervoersmiddelen lag verspreid en ver-
rekte over het wegdek. De goederen
waren afkomstig van de rijdende winkel
van de heer H. Kreuwels uit Margraten.
De auto werd door een Belgische vrach-
twagen in de flank aangereden. Persoon-
lijke ongevallen deden zich niet voor,
omdat de eigenaar zijn wagen aan de
kant van de weg had geparkeerd en
rijdende winkel werd totaal in elkaar
geslagen.

VRACHTWAGEN, 7 nov. — Vier jaar ge-
eist en ter beschikkingstelling van
de regering heeft de officier van justitie
geest tegen de 22-jarige antennebouwer
Capar B. uit Ubach over Worms, die op
21 april de 33-jarige Winand S. uit
Nierwonen heeft gewurgd na diefstal
van diens peurs met 150 Duitse
Marken.

Het slachtoffer had de diefstal gemerkt
en hem herover verwittigen gemaakt.
Verachte was hem daarop beginnen te
slaan. Toen Schifferers schreeuwde
en plukte hij hem de keel dicht en stopte
ik was bang dat de diefstal van de
muis ontkend werd en wilde alleen
schreeuwen. Ik had het opzettel hem
de doed", verklaarde de verdachte op
de zitting. Het psychiatrisch rapport
wees een verminderd toerekenings-
vermogen uit. Uitspraak 20 november.

GROENEVELT, 7 nov. — Arie Groenevelt, de
voorzitter van de Industriebond NVV,
spreekt maandagavond om half 8 in de
Bewakings van Sittard over: „De vak-
beweging nu". Dr. is gelegenheid met de
redactionele leider in discussie te treden.
De avond wordt georganiseerd door het
NVV-Limburg.

SITTARD, 7 nov. — Arie Groenevelt, de
voorzitter van de Industriebond NVV,
spreekt maandagavond om half 8 in de
Bewakings van Sittard over: „De vak-
beweging nu". Dr. is gelegenheid met de
redactionele leider in discussie te treden.
De avond wordt georganiseerd door het
NVV-Limburg.

1973 naar Limburg gekomen zijn als het
nieuwe hoofdkantoor klaar zou zijn. Op
verzoek van de minister zijn wij eerst-
naar Heerlen gekomen om Limburg uit
de nood te helpen. Wij hebben niets
tegen Limburg. Wij vinden het prettig
werken hier. Maar wij protesteren er-
tegen dat wij gediscrimineerd worden
door de regering. Wij zijn de eerste
rijksdienst die werd verplaatst. We heb-
ben vanaf het begin gesteld dat de
spreidingstoelage onvoldoende was en
gevochten voor een betere regeling. Ter-
wijl wij jaren gevochten hebben zonder
succes, krijgen ambtenaren die volgens
jaar moeten verhuizen opeens wel een
betere financiële tegemoetkoming."

Eerlijk spel?

Volgens de heer Raps heeft elke Haagse
ambtenaar van het ABP vierduizend
gulden tegoed van de regering. De heer
Raps vraagt zich af of er wel eerlijk
spel gespeeld wordt door de minister.
„Onlangs stelde de minister als officiële
datum waarop het ABP naar Heerlen
verhuisd is, vast 1 juli 1972 en even
later wordt de spreidingstoelage ver-
hoogd. Dat lijkt op misplaatste zuinig-
heid. Wij mogen niet de dupe worden
van het feit dat wij Limburg in een
moedelijke periode geholpen hebben. Wij
hebben geen spijt van onze verhuizing
naar Limburg. Het gaat ons om het spel
en de knikkers", zegt de heer Raps.
Vijfennegen procent van de Haagse
ambtenaren van het ABP hebben hun
handtekening gezet onder het protest-
schrijven aan minister Geertsema. De
rest van de overgeplaatste ambtenaren
was of ziek of afwezig. Een afschrift
van het protestschrijven is gestuurd
aan de fractievoorzitters in de Tweede
Kamer, het Centraal Bureau voor de
Rijksdiensten, Rijks Computercentrale
en enkele rijksdiensten.

Moelijk verkroppen

De heer Raps zegt dat de ambtenaren
het moeilijk kunnen verkroppen dat zij
het slachtoffer dreigen te worden van
hun loyaliteit. „Wij zijn de startmotor
geweest voor de nieuwe regeling, want
wij hebben daadwerkelijk kunnen aan-
tonen dat de oude regeling onvoldoende
was. Het is dus niet meer dan blijijk
dat wij ook in aanmerking komen voor
de nieuwe regeling.

Turken vierende einde Ramadan

HEERLEN, 7 nov. — De jaarlijkse Ra-
madan-viering door de in Limburg wo-
nende Turken wordt vrijdag 17 novem-
ber besloten met een groot Turks con-
cert in Roermond. Dit concert waaraan
Turkse zangers en zangeressen maar
ook volksdansen en buikdansers
meewerken, vindt plaats in 't Harmonie-
Paviljoen Somers, Kapellalaan 39 in
Roermond. Bij dit concert zijn ook Ne-
derlanders aanwezig.
De Ramadan-viering begint woensdag 8
november. In de steden Heerlen, Roer-
mond en Maastricht begint de viering
met een gebedsdienst om 8.30 uur. Deze
diensten worden gehouden bij de Lim-
burgse Immigratie Stichting, Raadhuis-
straat 1 in Heerlen, in het Ontmoetings-
centrum Jeugdegebouw, Minderbroeder-
singel 15 in Roermond en in het Ont-
moetingscentrum Turken, Malbergplein
22, in Maastricht. Na de gebedsdiensten
is op deze drie adressen gelegenheid
tot felicitaties en een feestviering met
Turkse muziek. In Maastricht volgt om
20 uur de vertoning 'n Turkse film ge-
titled „Ik zal wrak nemen" met in de
hoofdrollen Tanju Konel en Selda Al-
kor.

Celstraf geëist wegens chantage

MAASTRICHT, 7 nov. — „Met enkele
moedwillig stulegetrokken vrouwenkle-
ren en een mond vol dreigementen was
de 31-jarige F. L. uit Heerlen en
diens 35-jarige Gedeputeerde vriend J. V.
rijksambtenaar huisvrouw 100
gulden af te persen en een Voerendaals
echtpaar een panische schrik op het lijf
te jagen. In het ene geval was het
verhaal opgehangen dat de man en in
het andere geval de zoon des huizes de
echtenote van L. zou hebben aange-
rand. In hun verzet tegen deze valse
beweringen waren beide mannen naar
de politie gestapt, waarna L. en V. in
de eerste week van augustus in het
Huis van Bewaring en later tezamen
in de Maastrichtse rechtszaal belanden.
Mr. F. de Groot eiste daar tegen L. 16
maanden gevangenisstraf en tegen V.
een jaar. Vanwege bewezen geacht sou-
tenerschap volgde mr. De Groot daar-
voor L. nog 10 dagen hechtenis en 2
jaar rijkswerkinrichting aan toe en voor
V. 10 dagen hechtenis en 1 jaar rijks-
werkinrichting.
Beide verdachten gaven zonder omwe-
gen toe dat hun echtgenotes reeds enke-



Terwijl minister De Koster zijn toespraak houdt, trekken KWJ-jongeren onder zijn toespraak gekke bekjes.

Stank en bloemen voor minister van defensie

MAASTRICHT, 7 nov. — Minister De Koster van defensie is gisteravond in Maas-
tricht, waar hij in het Maaspaviljoen een verkiezingsbijeenkomst bijwoonde van de
VVD, een „warm" onthaal bereid door de KWJ-jongeren. Behalve dat zij het eerste
uur van de bijeenkomst ernstig verschoonden met schijf en stinkbommen en op pamfletten die niet erg
vriendelijk waren voor de VVD. Toen hun onverstoorde activiteiten al te erg vor-
men ging aannemen, werd de politie te hulp geroepen en werd de circa 35 man
sterke KWJ-groep met zachte drang de zaal uitgewerkt.

In de uitgedeelde pamfletten worden de
VVD-ers uitgenodigd voor diutendieven,
die erop uit zijn zielgiet te winnen en
de armen nog meer uit te buiten. Zij
verklonden dat het in Nederland toch
allemaal zo goed is, maar willen niets
anders dan het kapitalisme nog meer be-
voorwaarden van de VVD. Toen hun onverstoorde activiteiten al te erg vor-
men ging aannemen, werd de politie te hulp geroepen en werd de circa 35 man
sterke KWJ-groep met zachte drang de zaal uitgewerkt.

Op vragen uit de zaal antwoordde mi-
nister De Koster onder meer, dat hij de
Groeneveld van het NVV een agitator
vindt die het land naar de totale onder-
gang dreigde te voeren door een volle-
dig communistische maatschappij voor
te staan. Groeneveld wil macht, inkom-
en en kennis, de liberalen daarentegen
kennis, inkomen en macht, aldus de mi-
nister die voor dit antwoord gejuel kreeg
van de KWJ. Het zo fris en monter be-
gonnen D66 is volgens de heer De Kos-
ter „verworden tot een marionet van de
P.v.d.A. (opnieuw) bloemen van de KWJ
voor de minister). Het opvoeren van de
bijdragen aan de ontwikkelingshulp tot
twee procent van het nationaal inkom-
en zoals de „rode drie" willen, mag
volgens de heer De Koster niet gaan

ten koste van de eigen economie. Voor
Maastricht voorziet hij een grotere po-
litieke taak naarmate het land zonder
grenzen meer gestalte krijgt. (De KWJ:
wat een spreker is die man). Mocht de
heer De Koster in het volgende kabi-
net terugkeren dan zal hij de soldaten
verplichten tot een aanmerkelijk kortere
haardracht. Het materieel van het leger
noemde hij nog lang niet up to date,
maar het moreel van de troepen goed. De
ideale soldaat, zowel qua uiterlijk als
qua instelling, is volgens de minister
Ard Schenk. Kortere diens is mogelijk,
mits meer dienstplichtigen worden op-
gevoerd en minder uitsluitend ver-
leend. Voor de rechtspraak van militair
recht heeft de heer De Koster de voor-
keur aan een militaire rechtbank, om-
dat deze meer deskundig is dan de ci-
viele rechtbank en door die rechtskun-
digheid barhartiger.

Rijkssteun aan stichting van mijnmuseum nog niet zeker

HEERLEN, 7 nov. — De minister van
CRM heeft aan de Stichting Mijnmu-
seum laten weten dat hij geen concrete
subsidietoelagen kan doen in verband
met de financiële situatie van het rijk.
De minister acht het echter niet uitge-
sloten dat met morele medewerking van
de overheid elders materiële steun kan
worden gevonden voor de oprichting
van een mijnmuseum. De minister heeft
zich bereid verklaard persoonlijk de
nodige stappen te ondernemen om steun
voor het museum te krijgen. De Geza-
menlijke Steenkolencommissie beraden zich
nog over de vraag of en op welke
manier medewerking kan worden ver-
leend aan het Mijnmuseum.

(ADVERTENTIE) Kunstgebitten

Dentofix houdt ze stevig
op hun plaats!
Uw gebit raakt niet meer los, wanneer U's
morgens een weinig Dentofix op de plaat
strooit. U heeft dan de gehele dag een
heerlijk gevoel van zekerheid en welbe-
geen, want Dentofix doet zijn plicht. Dit
moderne, onschadelijke poeder werkt als
een beschermend kussen en houdt bovendien
de adem fris. Verkrijgbaar in discrete,
neutrale plastic flacons, prijs f. 2,67 bij
apotheek en drogisterij.

KENNEL IN NEERBEEK MOET DICHT

NEERBEEK, 7 nov. — Nadat een aantal
bewoners van Neerbeek in augustus bij
het gemeentebestuur van Beek heeft
geprotesteerd tegen de vestiging van
een kennel aan het adres Krugershoek
34 in Neerbeek door de familie Foxen,
moet deze op last van B. en W. zo
spoedig mogelijk worden gesloten. Het
Beekse gemeentebestuur stelt dat de
bepalingen van de wet op de dierenbe-
scherming het exploiteren van een honden-
kennel op het betreffende perceel
niet in de weg staan, omdat daarin
alleen de bescherming van de dieren is
geregeld. Aanvankelijk was de kennel
van de familie Foxen gevestigd op de
handeldierreinen van Beek, waarvoor de
gemeente vergunning had verleend.
Enige tijd geleden verhuisde de zaak
echter naar Neerbeek tot groot ongenoegen
van een aantal omwonenden. Gebieken
is dat de omwonenden zo'n geluidshinder
en stankoverlast ondervinden, dat
voortzetting van de kennel op die plaats
niet kan worden gedogd". Aldus het
Beekse gemeentebestuur. Inmiddels is de
familie Foxen gelast de kennel te
sluiten op formele gronden is de datum
1 november genoemd. Volgens wethou-
der Deby was na de verhuizing van de
kennel een nieuwe vergunning aange-
vraagd die echter wordt geweigerd.
„Wij weten dat een ander onderkomen
wordt gezocht voor de dieren op zo kort
mogelijke termijn", aldus wethouder De-
by. „Als wij een verzoek krijgen van de
kennelhouder om een nieuwe vergun-
ning af te geven zullen wij de zaak
opnieuw bekijken. De oude vergunning
was verleend voor de handeldierreinen,
maar in de kennel Krugershoek ontstond
een heel andere situatie.

Overdrijving maakte van 'Drielingsbroeders' geen meesterstuk

Walter Merhottin, de grote man van
de toneelgroep Thaleia uit Mersxem
en door zijn optreden en dat van zijn
groep welnaast 'n vedette in Elsloo
— het Elsloo van het Toernooi der La-
ge Landen dan wel — heeft zaterdag-
avond wel 'n beetje veel ook de 'grote
man' willen spelen. Het stuk waarmee
het gezelschap in Elsloo verschoen
„De drielingsbroeders" van de Italiaan
A. Colato was voor Thaleia een „be-
neming". Dat betekende voor Merhot-
tein vooral dat hij op alles nog een
schepje extra deed. De kans om com-
media dell'arte te brengen werd niet
alleen uitgebuit, er werd gewoon alles
in het werk gesteld om de opvoering
tot een spektakelstuk te maken. En
dat heeft zo bont en luide ruchtig mo-
gelijk.
Men hoeft niet alles als fouten te zien
wat zo bont werd opgedist, het was
echter toch wel iets anders dan fouten
van kwaliteiten als de regisseur 'n
Gerontes, de vader van het meisje An-
gelica, een paar gebreken tegelijk mee-
gaf — stamelen en ongelukkig lopen en
aanzichtig naar adem snikken van
emotie — en dat een kelner de vlees-

geworden onnozelheid moest opbrengen,
en dat alles in het stuk bijna op
eenzelfde hoge toonhoogte ging. Mer-
hottin zelf speelde de driedubbelrol
en dat deed hij helemaal overeenkom-
stig zijn regie. De potserlijke nummer
drie, dat was even 'n nummer, op het
drollige af. Uiteraard was er natuur-
lijk wel voldoende om het publiek te
amuseren. De medespelers van Mer-
hottin deden het meestal prima, som-
migen zoals de knecht (Freddy Rou-
chet) en de sekretaris (Lode van Loock)
en Gerda Diels als de vrouw van de
kapitein, braken door het hun opge-
legde pandoor heen. De muzikanten
waren in het spel geïntegreerd. De
commissaris Maigret chargeerde ech-
ter volgens 'n recept dat meer ridicul
dan grotesk was. De overdrijving
maakte van Merhottin geen meester-
stuk.

Voorzitter Lei Albergis van het Tour-
nooi attendeerde het publiek bij de
opening op een expositie in de zalen
van het Maaslandcentrum, gewijd aan
werk van Emile Taelman en van Har-
Scheffer.

(ADVERTENTIE)

Venco sterklasse drop

VENCO N.V. NAARDEN

in 12 verschillende smaken

boerderijdrop dubbelzoute drop griotten - valutadrop - komedrop - jujubes - salmiak pastilles honingdrop - bruine beertjes - milottes

katjesdrop knoopjesdrop

(ADVERTENTIE)

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

NMB

4% - 6 1/2%

Een bank die iedere spaarder iets te bieden heeft

Geboort:

Margriet
dochter van
J. H. A. van Kerckhove
E. Th. M. van Kerckhove
Stads
Haas
Heerlen, 5 november 1972
Frankenlaan 73
Tijd: De Weverziekenhuis,
Heerlen, II west, kamer 44
Met vreugde geven wij kennis
van de geboorte van onze
zoon

XANDER
A. P. Linders
C. M. Linders-Pelers
Marjke
Geleen, 5 november 1972
Kluis 30
Tijdelijk: St. Barbarazieken-
huis, Geleen, kamer 301
Met vreugde geven wij kennis
van de geboorte van onze
zoon

John Simons
is plotseling van ons heengegaan in de leeftijd van
26 jaar.
Beek (L.), 5 november 1972
Mariastraat 38
Marjke Simons-Mol
Keesje
Familie Simons
Familie Mol
De plechtige uitvaartdienst en begrafenis heeft plaats
op donderdag 9 november om 10.30 uur in de St. Mar-
tinuskerk te Beek. Condoleren in voornoemde kerk
van 10.00-10.30 uur.
Gedbedienst op woensdagavond om 19.45 uur in de
kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11.00-12.00 uur en
van 14.30-15.30 uur.

Met diepe verslagenheid en in grote droefheid geven wij kennis van het
plotseling overlijden van onze speier
John Simons
Wij verliezen in hem een goede sportvriend.
Bestuur en leden S.V.N.
Bestuur en leden supportersvereniging S.V.N.
Nieuwenhagen, 5 november 1972

Vandaag hebben wij voorgoed afscheid genomen van
mijn lieve moedige man en onze onvergelyklijke vader,
schoonvader, broer, zwager, oom en neef
**Pieter Joseph Maria
Widdershoven**
echtgenoot van
Helena Antonia Sibbing
Na een met veel geduld gedragen lijden, overleed hij,
na voorlezen van het H. Sakrament der zieken,
in de leeftijd van 59 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.
Hoensbroek: Mevr. H. Widdershoven-Sibbing
Heer: H. v.d. Wetering-Widdershoven
Hoensbroek: H. v.d. Wetering
Gerard
Leo
Familie Widdershoven
Familie Sibbing
Hoensbroek, 6 november 1972
Hoofdstraat 18
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op don-
derdag 9 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale
kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, waarna begrafenis
op de Centrale Begraafplaats.
Gelegenheid tot condoleren in het uitvaartcentrum,
Hoofdstraat 100, Hoensbroek, vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van
voornoemd uitvaartcentrum. Bezoekuren 14.00-15.00
en van 19.00-20.00 uur.
Woensdagavond om 19.15 uur wordt er voor zijn ziele-
rust een gebedsdienst gehouden in het Monumentale
Kerkje aan de Markt te Hoensbroek.
Voor vervoer van de kerk naar begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel
onverwacht, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve
echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer,
zwager, oom en neef
Peter Jozef Bemelmans
echtgenoot van
ANGELINE RAMAKERS
De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: Mevr. A. Bemelmans-Ramakers
Jan
Mieke en verlatte A. Brull
Familie Bemelmans
Familie Ramakers
Hoensbroek, 5 november 1972
Gulfsstraat 9
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op donderdag 9 november om
11 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te
Hoensbroek. Gelegenheid tot condoleren van 10.30 tot
11.00 uur, in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van
Hoensbroek, Hoofdstraat 22. Bezoekuren van 14.30-15.30
uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in
kennis te stellen van het plotseling overlijden van
onze medewerker en collega
Jo Bemelmans
Zijn lijk en aangelegde plechtbezoeken zullen
steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Directie en personeel
Ph. G. G. Bemelmans
Ph. H. H. H. H.
N.V. de Centrale
Heerlen, 5 november 1972

Algemeen kennisgeving
Hierbij berichten wij u dat heden nog vrij on-
verwacht van ons is heengegaan voorlezen van het
H. Sakrament, onze dierbare zuster, schoonzuster,
tante en nicht
Maria Christina Ariazans
weduwe van
SHERON KIMSTON
in de ouderdom van 52 jaar.
De bedroefde familie:
Heerlen: E. Schille-Ariazans
Wenbach: E. Schille-Ariazans
Hilfsheeren: A. Ariazans-Plekk
Heerlen, 6 november 1972
Hoensbroekstraat 31
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op donderdag 9 november a.s. in de
parochiekerk van de H. Geest te Hoensbroek om 11
uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Doevande woensdagavond om 19.30 uur in de parochie-
kerk.

Heden overleed op 82-jarige leeftijd, voorlezen van
het Sakrament der Zieken
Nicolaas Veldraede
Familie Veldraede
Heerlen, 6 november 1972
Corr.-adres: Kerkstraat 101, Heerlen
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woens-
dag 8 november a.s. om 10 uur in de kerk van de
Verpleegkliniek te Heerlen, waarna begrafenis op de
begraafplaats te Mestreecht.

Voor de vele bijeen van deelneming, ondervonden bij
het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en
onze vader
Johannes Hendrikus Courts
betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
Mevr. Courts-Merk en kinderen
Simpelveld, november 1972
Bongersstraat 20
De plechtige zwerkdienst zal gehouden worden op
zaterdag 11 november a.s. om 11 uur in de parochie-
kerk van de Heilige Remigius te Simpelveld.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het
Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze lieve vader, schoon-
vader, opa, broer, zwager, oom en neef
**Jan Christiaan Hubert
Wouters**
houder van de gouden ere-medaille
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
weduwenaar van
Maria Josephina Schepers
Elsloo: Max Wouters
Marianne Wouters-van der Leeuw
Nicole, Danielle
Sittard: Truus Peerboom-Wouters
Leel Peerboom
Rob, Margareta
Tijl de Beer-Wouters
Jan de Beer
Richard, Marcel, Pascale
Familie Wouters
Familie Schepers
Beek, 4 november 1972
Stegen 20
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben
woensdag 8 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus
te Beek. Bijeenkomst tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur
Heden om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30
tot 15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als
zodanig te beschouwen.

Hiermede stellen wij u in kennis van het overlijden van onze gepensioneerde
medewerker en collega
de Weledede Heer
Jan Wouters
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons in dankbare
herinnering blijven.
Born, 4 november 1972

Met diep leedweten geven wij kennis van het overlijden van onze zeer ge-
waardeerde vriend
Jan Wouters
in leven regisseur van onze vereniging
In de tijd dat wij met hem mochten samenwerken hebben wij hem leren
kennen als een ervaren leider en een hoogstaand mens.
Moge de Heer hem, voor alles wat hij, hetzij persoonlijk, hetzij voor de ver-
eniging gedaan heeft, rijklijk belonen.
Vilt, 4 november 1972
Toneelvereniging „De Vriendenkring“ in Vilt

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het
overlijden van onze hooggeachte ere-voorzitter
de Weledede Heer
Jan Wouters
Bijna 25 jaar heeft hij zijn beste krachten gegeven aan onze vereniging.
Zijn nagedachtenis zal in dankbare herinnering bij ons blijven voortleven.
Beek, 4 november 1972
Bestuur en leden
Orkestvereniging „Crescendo“, Beek

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel
onverwacht, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve
echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer,
zwager, oom en neef
Peter Jozef Bemelmans
echtgenoot van
ANGELINE RAMAKERS
De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: Mevr. A. Bemelmans-Ramakers
Jan
Mieke en verlatte A. Brull
Familie Bemelmans
Familie Ramakers
Hoensbroek, 5 november 1972
Gulfsstraat 9
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op donderdag 9 november om
11 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te
Hoensbroek. Gelegenheid tot condoleren van 10.30 tot
11.00 uur, in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van
Hoensbroek, Hoofdstraat 22. Bezoekuren van 14.30-15.30
uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar gesterkt door ons geloof in
onze verrijzenis, waarin Christus ons is voorgestaan,
geven wij u kennis van het overlijden van mijn dier-
bare man en onze broer, zwager en oom
**Antonius
Johannes Gradus Tjihuis**
echtgenoot van
MARIE JEANETTE HALLMANS
Na tijdig voorlezen van het H. Sakrament der Zie-
ken, overleed hij in de leeftijd van 73 jaar.
Sittard: M. J. Tjihuis-Hallmans
Familie Tjihuis
Familie Hallmans
Sittard, 4 november 1972
Beemsterstraat 8
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woens-
dag 8 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op
het R.K. Kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren van 10.30-11.00 uur in de
kerk.
Dinsdagavond om 19 uur is er een eucharistieviering
voor onze dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
R.K. Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ te Sit-
tard.
Bezoekuren rouwkapel elke dag van 11-12 uur en van
14.30-15.30 uur.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor
ons betekend heeft, delen wij U mede, dat gesterkt
door het H. Sakrament der zieken, vrij plotseling van
ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn
lieve man, onze zorgzame vader, opa en broer
Gerardus Hubertus Beurskens
echtgenoot van
MARIA GERTRUDIS CROMPVOETS
Voor zijn ziele rust vragen wij uw gebed.
Haalen: M. Beurskens-Crompvoets
Stads: A. Beurskens-Pelers en kinderen
Eindhoven: M. Beurskens-Beurskens
W. Beurskens en kinderen
Eindhoven: J. Beurskens
G. Beurskens-Beurskens en kind
Obbicht: A. Beurskens
M. Beurskens-Salden en kinderen
Familie Beurskens
Familie Crompvoets
Haalen, 4 november 1972
v. Pallantstraat 46
De eucharistieviering zal plaatshebben op woens-
dag 8 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Lambertus te Haalen, waarna de begrafenis
op het R.K. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot con-
doleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Heden overleed op 82-jarige leeftijd, voorlezen van
het Sakrament der Zieken
Nicolaas Veldraede
Familie Veldraede
Heerlen, 6 november 1972
Corr.-adres: Kerkstraat 101, Heerlen
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woens-
dag 8 november a.s. om 10 uur in de kerk van de
Verpleegkliniek te Heerlen, waarna begrafenis op de
begraafplaats te Mestreecht.

Tot onze diepe droefheid werd plotseling van ons
weggenomen onze broer, zwager en oom
J. van Bueren (Koo)
De diepbedroefde familie:
J. H. E. Lelyveld-van Bueren
H. N. A. van Bueren-Moerenhout
C. C. Verdonk-van Bueren
G. A. Lelievre-van Bueren
G. A. Lelievre
Neven en nichten
Den Haag, 4 november 1972
Nieuwe Diepstraat 95
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op
woensdag 8 november a.s. om 11 uur in de parochie-
kerk van Fatima Monnikendamplein, waarna de be-
grafenis op het kerkhof Oud Elk en Duin.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat
hij voor ons is geweest, berichten wij dat God,
heden tot Zich genomen heeft, mijn innigst geliefde echt-
genoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, behuud-
vader, opa, broer, behuudbroer, oom en neef
Peter Hubert Fredrix
echtgenoot van
MARIA ELISABETH PIPERS
ere-voorzitter van de N.K.V.
Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar, na voorlezen
te zijn van het H. Sakrament der zieken in Invia te
Sittard.
Elsloo: M. E. Fredrix-Pijpers
Vader: M. C. Dierckx-Fredrix
L. Dierckx, Bert en Peter
Elsloo: M. M. J. Beukens-Fredrix
F. G. Beukens, Marion en Piet
Elsloo: M. C. G. Kollard-Fredrix
J. H. Kollard, Peter, Theo
Kline, Jackie en Christel
Familie Fredrix
Familie Pijpers
Elsloo, 6 november 1972
Veststraat 12
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op donderdag 9 november a.s.
om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo. Gelegenheid tot con-
doleren in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot con-
doleren.
Woensdagavond om 19.45 uur wordt de rozenkrans
gebeden in de Mariakerk te Elsloo.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van
11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

Hiermede stellen wij u in kennis van het overlijden van onze gepensioneerde
medewerker en collega
de Weledede Heer
Jan Wouters
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons in dankbare
herinnering blijven.
Born, 4 november 1972

TV of ANTENNE defect?
Fa. Webi komt direct, ook
's avonds. Tel. 0442-1966,
Amsterdam.
CAFE-REST. Kota Radja,
Dautzenbergstr. 40, Heerlen.
Speciale Indische kokkin -
ledere dag kunt u genieten
van onze heerlijke rijsttafel.
Radio of kl-vt DEFECT?
Wij komen direct. Ook re-
paratie van stereoinstallatie
aan huis. Radio Aerts NV,
Drievogelstr. 1, Kerkrade-W.,
tel. 045-413000.
Een PORTELT Mijn hobby -
Uw kerstgeschenk. Ik
teken elke pasfoto in ledere
gewenste grootte. W. Brun-
nens, Bezenroodweg 18a
Heerlen.
Wordt lid van de besluten
FILMCLUB CG 129 - Gro-
gracht 90, Maastricht, Telef.
int. 043-11226.
TV-ANTENNE vanaf 125,-
Alle kanalen, op een kabel
/ 225,-, 3 jaar vrij. Gar.
alle voorkom. rep. Zieken-
Antennebouw Heerlen, telef.
717000.
Kinde bij zegt te ta ta. I
neeft een PLASTICBROEK-
TE S.G.A.
TV defect? Wij rep. aan
huis. Radio Bruls Juppertus,
50 Geleen tel. 0449-2340.

**Turk stak
Spanjaard
met stiletto**
BAESWEILER, 7 nov. - Een 30-jarige
Turk heeft in het Duitse Baesweiler een
19-jarige Spanjaard met een stiletto
neergestoken. Het mes drong tussen
twee ribben door in een long. Het
slachtoffer is met ernstige verwondingen
in het ziekenhuis opgenomen. De
moordenaar is gearresteerd en inge-
schoten.
De 19-jarige Spanjaard zat in de woning
van een Duitse vrouw op een divan.
toen de Turk, de vroegere medaard van
een ieder ter inage ter gemeenschap
tinnen kwamen, zich op de rivaal stortte
en meteen toestak.

**Brandstichting vermoed
BRAND IN
DISCOTHEEK:
50.000 DM
SCHADE**
KARKEN, 7 nov. - Zondagmorgen om
8 uur is brand uitgebroken in de discotheek
Zacharia in het Duitse Karken, ter
hoofde van Postert. Volgens de poli-
tie is het vuur, dat voor 50.000 DM
schade veroorzaakte, opzettelijk aangestoken.
De deuren van de discotheek
vertronden sporen van een inbraak. De
dichter heeft waarschijnlijk de sporen
van de inbraak willen uitwissen door
het gebouw in brand te steken.
Door de postvrouw, die om 8 uur het
gebouw wilde reinigen, werd de brand
ontdekt. Doordat er te weinig rookstof
in de danszaal was, bleef het vuur
onontdekt. Behalve de apparatuur, die
belemmerd werd in lip het bedrijf
aanzienlijke rook- en waterschade op. In
de rookstreek men nog niet kunnen
ontdekken of er welke goederen ge-
toen zijn.

**Officiële mededelingen
GEMEENTE SCHINVELD**
De burgemeester van Schinveld maakt
ter voldoening aan het bepaalde bij ar-
tikel 23, 2e lid van de wet op de
telijke Ordening bekend dat vanaf 8 no-
vember 1972 gedurende één maand ter
gemeentesecretarie, afdeling Algemeen
Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het
ontwerp bestemmingsplan „Broekstraat“.
Gedurende bovengenoemde termijn kan
eenieder schriftelijke bezwaren tegen
dit ontwerp indienen bij de gemeen-
raad.
Schinveld, 6 november 1972
De burgemeester van Schinveld,
J. J. G. Tonnaer

**GEMEENTE KERKRAD
BEKENDEMAKING**
De burgemeester van Kerkrade brengt
hierbij ter openbare kennis, dat de
deputeerde Staten van Limburg bij hun
besluit van 2 oktober 1972, te afdeling
no. 2 B548 hebben goedgekeurd het be-
stemmingsplan „Bandplan West fase I“,
vastgesteld bij raadsbesluit van 23 juni
1971, no. 204, betrekking hebbend op
de bebouwing van de bebouwing van de
de Eiberveldstraat van daaruit naar de
Spekhofstraat, de Spekhofstraat en de
Heerlenstraat.
Het goedgekeurde plan ligt vanaf 8 no-
vember 1972 gedurende een maand voor
een ieder ter inage ter gemeentesecre-
tarie, afdeling stadsontwikkeling.
Gedurende bovengenoemde termijn kun-
nen zij die zich tijdig met bezwaren tot
de gemeenteraad almede tot Gedepute-
erde Staten hebben gewend bij de
Kroon beroep instellen, welk beroep kan
worden ingediend bij de Minister van
Volksuistgeving en Ruimtelijke Orde-
ning.
Kerkrade, 3 november 1972
De burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smets

Eckelrade
- Door het bejaardescomité van Eckel-
rade wordt zondag in zaal Dilligant
een kleenavond georganiseerd.
- De Tansmariechgroep van de
Brakkeleer neemt zondag deel aan een
toernooi in 's Gravenvoeren.

OVERLEDEN
Eugene Marie Antoine Drossaerts. Meerssen, corr-
adres: Kruisberg 20. De uitvaartdienst vindt plaats
op woensdag 8 nov. om 11 uur in de parochiekerk
van St. Petrus Banden te Heer.

Egidius Joseph Hubertus Lehen, oud 78 jaar, echt-
genoot van wijlen Marie Elisabeth Beatrix Lan-
brix. Maastricht, Heer Bat 5 a corr.-adres: Maa-
dijk 44. Smeermans (B). De uitvaartdienst vindt
plaats op woensdag 8 nov. om 10 uur in de parochie-
kerk van St. Martinus (Wyck) te Maastricht.

Maria Elisabeth Graeven, 78 jaar. Eijsden, 4 nov.
1972. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag
8 nov. om 11 uur in de parochiekerk van Maria ter
Hemelopneming te Mariadorp-Eijsden.

Petronella Catharina Bremmers, oud 77 jaar, wed-
uwe van Jacobus Arnoldus Geelen. Reuver, Offen-
bekermarkt 1. De plechtige eucharistieviering wordt op-
gedragen op woensdag 8 nov. a.s. om 10 uur in de
Fatimakerk te Offenbeek, waarna de begrafenis op
het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegen-
heid tot condoleren, Offenbekermarkt 1 vanaf 8.30
uur.

Mieke Schmitz, oud 28 jaar, echtgenote van Dine
de Vlieger. Reuver, corr.-adres: Julianastraat 1
Roermond. De plechtige eucharistieviering zal plaats-
houden worden op woensdag 8 nov. a.s. om 10
uur in de parochiekerk Kapel in 't Zand te Roer-
mond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof
„Tussen de Berge“, Bijeenkomst in de kerk, al-
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Gerardus Hubertus Beurskens, oud 70 jaar, echt-
genoot van Maria Gertrudis Crompvoets. Haalen
v. Pallantstraat 46. De eucharistieviering zal plaats-
hebben op woensdag 8 nov. a.s. in de parochiekerk
van de H. Lambertus te Haalen, waarna de begrafenis
op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot con-
doleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Laurentius Hubertus Meestrom, oud 88 jaar, echt-
genoot van Anna Maria Houben. Maastricht,
Kempweg 25. De plechtige eucharistieviering zal
gehouden worden op woensdag 8 nov. om 10.30
uur in de parochiekerk van de H. Hart van Jesus
Maastricht-Beek, waarna de begrafenis op het
r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Kempweg 25,
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

Augusta Theresia Maria Ziemmer, oud 59 jaar,
weduwe van Johannes Hubert Joseph Baeten.
Maastricht, Schepers van Hertefeldstraat 40. De
Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag
8 nov. a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van
de H. Laurentius te Maastricht, waarna de begrafenis
op het r.k. kerkhof te Leuven. Gelegenheid tot con-
doleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

Hubertus Henricus Hubertus Kuypers, oud 59 jaar,
echtgenoot van Gertrudis Margaretha Maria
Heijden. Lina. De plechtige eucharistieviering
heden gehouden worden om 10 uur in de parochie-
kerk van de H. Martinus te Linne, waarna de be-
grafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“,
daar. Bijeenkomst Veenstraat 34 om 9.45 uur
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Joannie Maria Kohlen, oud 43 jaar, echtgenote
van Wilhelmus Swinnen. Pev-Echt, Kerkstraat 1.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door
begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 8
nov. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.
Onbevleete Ontvangens te Pev-Echt. Verrek Kie-
straat 18 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot con-
doleren vanaf 9.15 uur.

Loterij supp.ver. V.V. Heksenberg
1349 712 45 1671 1647 101 436 34 1890 1883 2049 1657 1658
1349 712 45 1671 1647 101 436 34 1890 1883 2049 1657 1658
1349 712 45 1671 1647 101 436 34 1890 1883 2049 1657 1658
1349 712 45 1671 1647 101 436 34 1890 1883 2049 1657 1658
Prijzen afdelen: Koolmeester 14, Heksenberg.

Directeur: Actie van comité
„Leefmilieu“ is een stunt
**Vinylfabriek kocht
alle huizen binnen
veiligheidszone op**
Van onze verslaggever
HEERLEN, 7 nov. - De Limburgse
Vinylfabriek heeft alle huizen die bin-
nen de veiligheidszone van de chemi-
sche fabriek in Tessenderlo liggen aan-
gekocht. Daarmee heeft de directie vol-
daan aan een van de eisen van Gedepute-
erde Staten in Hasselt. De zeventien
gegrinden in Tessenderlo, moegen wa-
rener ze willen - voortop in de wonin-
gen van de fabriek blijven. Secretaris-
generaal mr. drs. Van Tichelen van de
chemische fabriekten, zegt dat de direc-
tie niet wil dat de mensen op straat
komen te staan. „Ze mogen rustig bij-
ven zitten tot ze een nieuwe woning
gevoonden hebben“. De huizen binnen de
veiligheidszone worden te zijner tijd af-
gebroken. Enkele gezinnen hebben laten
weten dat zij op korte termijn willen
vertrekken. De directie van de Productie
Chemiques du Tessenderlo (P.C.T.) is be-
reid de gezinnen die niet met een een
andere woning kunnen worden voortop
op te vangen in flatwoningen.

Minister Major van Arbed heeft nog
geen uitpraak gedaan in het beroep dat
de directie van de vinylfabriek heeft
aangesteld tegen de beslissing van
Gedeputeerde Staten in Hasselt. Volgens
het provinciebestuur moest de fabriek
veertien dagen geleden tijdelijk de pro-
ductie stoppen. „Wij produceren in-
mensteel gewoon vrees“, zegt de heer
Van Tichelen. „Er hebben zich geen
manifesterende of ongewoonheden meer
voorgevonden“. De directie van de vinyl-
fabriek ontken dat zij ten overvloed de
vergunning heeft gevraagd, zoals het
slachtoffer „Leefmilieu Tessenderlo“
toewent. Het slachtoffer heeft - zoals
wij gisteren berichtten - een advocaat
in de arm genomen van de fabriek
gedolten te krijgen. Mr. drs. Van Tichelen
noemt deze actie van het „Leefmilieu
Tessenderlo“ een stunt. De vergun-
ning is rechtmatig verleend en de in-
stallaties zijn goedgekeurd. Voor de be-
delden van de fabriek waarvoor nog
geen schriftelijke goedkeuring was
verleend zijn ook de stoffen ingesloten.
De directie verwacht dat minister Major
de beslissing van de Gedeputeerde Sta-
ten ongedaan zal maken.

HOORAPPARATEN STREUKEN
HEERLEN
telefoon 12400
Geerstraat 24
(t.a. de Schoenburg)
Reeds 20 jaar om SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEN
HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door
met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uituitend in samenwerking met h.h. oorartsen. Via alle zieken-
fondsen.
Alle reparaties - Alle batterijen.

**Turk stak
Spanjaard
met stiletto**
BAESWEILER, 7 nov. - Een 30-jarige
Turk heeft in het Duitse Baesweiler een
19-jarige Spanjaard met een stiletto
neergestoken. Het mes drong tussen
twee ribben door in een long. Het
slachtoffer is met ernstige verwondingen
in het ziekenhuis opgenomen. De
moordenaar is gearresteerd en inge-
schoten.
De 19-jarige Spanjaard zat in de woning
van een Duitse vrouw op een divan.
toen de Turk, de vroegere medaard van
een ieder ter inage ter gemeenschap
tinnen kwamen, zich op de rivaal stortte
en meteen toestak.

**Brandstichting vermoed
BRAND IN
DISCOTHEEK:
50.000 DM
SCHADE**
KARKEN, 7 nov. - Zondagmorgen om
8 uur is brand uitgebroken in de discotheek
Zacharia in het Duitse Karken, ter
hoofde van Postert. Volgens de poli-
tie is het vuur, dat voor 50.000 DM
schade veroorzaakte, opzettelijk aangestoken.
De deuren van de discotheek
vertronden sporen van een inbraak. De
dichter heeft waarschijnlijk de sporen
van de inbraak willen uitwissen door
het gebouw in brand te steken.
Door de postvrouw, die om 8 uur het
gebouw wilde reinigen, werd de brand
ontdekt. Doordat er te weinig rookstof
in de danszaal was, bleef het vuur
onontdekt. Behalve de apparatuur, die
belemmerd werd in lip het bedrijf
aanzienlijke rook- en waterschade op. In
de rookstreek men nog niet kunnen
ontdekken of er welke goederen ge-
toen zijn.

**Officiële mededelingen
GEMEENTE SCHINVELD**
De burgemeester van Schinveld maakt
ter voldoening aan het bepaalde bij ar-
tikel 23, 2e lid van de wet op de
telijke Ordening bekend dat vanaf 8 no-
vember 1972 gedurende één maand ter
gemeentesecretarie, afdeling Algemeen
Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het
ontwerp bestemmingsplan „Broekstraat“.
Gedurende bovengenoemde termijn kan
eenieder schriftelijke bezwaren tegen
dit ontwerp indienen bij de gemeen-
raad.
Schinveld, 6 november 1972
De burgemeester van Schinveld,
J. J. G. Tonnaer

**GEMEENTE KERKRAD
BEKENDEMAKING**
De burgemeester van Kerkrade brengt
hierbij ter openbare kennis, dat de
deputeerde Staten van Limburg bij hun
besluit van 2 oktober 1972, te afdeling
no. 2 B548 hebben goedgekeurd het be-
stemmingsplan „Bandplan West fase I“,
vastgesteld bij raadsbesluit van 23 juni
1971, no. 204, betrekking hebbend op
de bebouwing van de bebouwing van de
de Eiberveldstraat van daaruit naar de
Spekhofstraat, de Spekhofstraat en de
Heerlenstraat.
Het goedgekeurde plan ligt vanaf 8 no-
vember 1972 gedurende een maand voor
een ieder ter inage ter gemeentesecre-
tarie, afdeling stadsontwikkeling.
Gedurende bovengenoemde termijn kun-
nen zij die zich tijdig met bezwaren tot
de gemeenteraad almede tot Gedepute-
erde Staten hebben gewend bij de
Kroon beroep instellen, welk beroep kan
worden ingediend bij de Minister van
Volksuistgeving en Ruimtelijke Orde-
ning.
Kerkrade, 3 november 1972
De burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smets

Eckelrade
- Door het bejaardescomité van Eckel-
rade wordt zondag in zaal Dilligant
een kleenavond georganiseerd.
- De Tansmariechgroep van de
Brakkeleer neemt zondag deel aan een
toernooi in 's Gravenvoeren.

Elbee
MODE
(het
Flintstonehuisje)
Houtmanstraat 37, Heerlen
t.o. het postkantoor

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW 1300 L '68, wat
zeer mooi, met radio, f 2250,-
Kleed 40 Hrt. voor 17 uur x

Miele
er is geen betere!

VOLAUTOMAAT 412-S
1.456,-
Inruil mogelijk

KOOP ZEKER: KOOP MET SERVICE!
TVC geeft U:
* 1½ jaar volledige garantie bij normaal
gebruik * daarna voor de hele levensduur
van het toestel uitstekend eventuele
materialekosten, dus persé geen
voortijd- en arbeidskosten!

WEIDEN
BRUNSSUM - GELSEN - HEERLEN - KENROUW

Bestel tijdig Uw
**ST. NICOLAAS
PRUIK en BAARD**

Handwerk. 1e klas handwerk.
Alleen bij:

JOS BERNARD
Rumpenerstr. 23 - BRUNSSUM - tel. 045-252492 x

**UW PERSOONLIJKE LENING
IS ONS GEHEIM**

De diensten persoonlijke leningen, die wij dagelijks
verstrekken worden helemaal schriftelijk afgehandeld. U kunt
met ons telefoneren of schrijven. U krijgt ons niet te zien,
want geld lenen is een kwestie van wederzijds vertrouwen.
Uw aanvraagformulier, dat wij u in blanco enveloppe toe-
sturen, geeft ons alle informatie die nodig is. Als u gehuwd
bent en in loondienst beschikt u over enkele dagen over
het gevraagde bedrag. Van f 1000,- tot f 10.000,-. Aflos-
sing in 12 tot 48 maanden. Wettelijke tarieven. Geen infor-
matie bij werkgever, bankrelatie of bureau. Geen kosten.

Bel of schrijf aan: Financieringskantoor E. J. Möller,
St. Catharinestraat 1, Heerlen, tel. 045-2242-2243,
na 19.00 uur 045-2243-2243 (Door gem. Eindhoven toegelaten
financieringskantoor).

N.V. HAGO
vraagt
een nette schoonmaakster

voor het onderhoud van een
school te Gulpen.

Werktijd in nader overleg regel-
baar: 3 uur per dag na 16.00 uur.
Wij bieden goed loon en sociale
voorzieningen.

Telefonisch aanmelden tussen 14.00 en 16.00 uur bij
onze inspectrice, M. v. Belders, tel. 045-2243-
2243, of tussen 8.30-17.30 uur op ons kantoor, Sittard-
weg 4, Heerlen, tel. 045-719797.

**Wij zoeken op zeer korte termijn, liever vandaag dan morgen,
een**

RECEPTIONISTE/TYPISTE

Voor een actieve jongedame van ca. 20 jaar oud, met b.v. MULO of MAVO,
maar vooral in het bezit van een typediploma en ruime type-ervaring, is dit
een prachtige kans om in een dynamisch jong bedrijf een belangrijke functie
te gaan vervullen.

Een goed salaris en goede sociale voorzieningen maken het werken met
jonge enthousiaste collega's nog extra aantrekkelijk.

Sociale sollicitaties, mondeling na telefonische afspraak, of schriftelijk, worden
zeer op prijs gesteld.

**Masterom Projectontwikkeling B.V., Potgieterstr. 2, Beek (L.)
telefoon 04492 - 2734.**

masterom
PROJECTONTWIKKELING

**Limburgse ondernemers uit het midden- en
kleinbedrijf u komt vanmiddag toch ook om
3 uur op het Vrijthof te Maastricht?**

**Wat zei u? Solidariteit tussen ons mensen een onmogelijk-
heid? Kom nou! Kom zelf vanmiddag maar kijken.**

Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers.
Secretariaat: Wilhelminapark 20, Venlo, tel. 04700-15341

HEEFT U RIJBEWIJS?
Wordt hulpvertegenwoordiger.
Verdien tot f 10,- p.u.

Bijverdienste. Dit is een serieuze aanbod. Geen
bezorging. Vele vacante plaatsen. Geen diploma's
nodig. Beroep en woonplaats onverschillig. Schrijf
brief met adres, leeftijd en beroep. Snel antwoord.
Brieven onder no. 4534 bureau van dit blad.

VENCKEN - BEEK
OCCASION-CENTRUM

Koop een gekleurde auto met
„V“-garantie

**RUIME VOORRAAD VAN
DIVERSE MERKEN**

PERS.-AUTO'S - BESTELWAGENS - BUSJES
(rijksweg Neerbeek)

Iedere dag geopend tot 18.00 uur.
's zaterdags van 11.00 uur tot 17.00 uur.
's zondags verplicht gesloten.

Het Bestuur van de Stichting voor Kinderhulp
vraagt voor Huize Jongenshof te Urmond, een te-
huis voor zwakbegaafde, studerende jongens, een
drietal

**PEDAGOGISCHE
MEDEWERKERS**

t.w. 1 groepsleider
1 groepsleider
1 assistent-groepsleiderster

Taak: De sociaal-pedagogische opvang en begelei-
ding in de totale leefsituatie buiten school-
verband van een groep van 15 jongens in de
leeftijd van 13 tot 15 jaar.

Vereisten:
GROEPSLEIDER:
Minimum leeftijd 25 jaar.
Diploma KB-B of gelijkwaardige opleiding.
Ruime ervaring in de werksort.
GROEPSLEIDERSTER:
Minimum leeftijd 23 jaar.
Diploma KB-B of gelijkwaardige opleiding.
Ruime ervaring in de werksort.
ASS. GROEPSLEIDER(STER):
Minimum leeftijd 21 jaar.
Diploma KB-B danwel studierend daarvoor of
voor MBO-IW.

Van de gevraagde medewerkers wordt verwacht
dat zij over pedagogische kwaliteiten beschikken,
met name t.a.v. zwakbegaafde jeugd, en dat zij
door persoonlijke inzet een positieve bijdrage zul-
len leveren aan het prestige van het team.
het leiderschap. Aan de teamleden wordt een ruime
mogelijkheid geboden tot ontplooiing van eigen
initiatief, terwijl zij tevens deelnemen aan in-ser-
vice-training. Voor MBO-IW-studenten is praktijk-
begeleiding en supervisie mogelijk.

Salarisregeling volgens rapport Haack.
Indienstreding zo mogelijk per 1 december a.s.
Sollicitaties te richten aan directie van Huize
Jongenshof, Raadhuisstraat 13, Urmond.

SIMCA 1100

Overal waar u erin wilt, zit een deur.
Ook aan de achterkant. Overal waar u
zitten wilt, is een uitersat geriefelijke
zitplaats. En eenmaal achter het stuur,
licht u om de kilometers. Dit is de geen
rijden in een auto. Dit is autorijden!
En nu hebt u nog niet eens de 1100
Special geprobeerd! Maak eens een
proefrit.

**N.V. ASKAM
GARAGE**

Rijksweg Noord 33
SITTARD
Tel. 04490-5966

**audi, vw, ford,
austin, volvo, mercedes, bmw.**

Kies maar. Handafstemming,
drukknoppen of Selectomat
voltagelektronische stations-
kiezer? Mono of stereo? Twee,
drie of vier golfbereiken?
Alleen radio of een combinatie
met cassette-speler?
Standaardklasse, klasse met
comfort of topklasse? Auto-
matische frequentieregeling?
Variometer-afstemming?
Blaupunkt heeft elk model voor
u, inbouwbaar, tussen f 125,50
en f 968,-. Vraag uw dealer.

...uw auto is gemaakt voor **BLAUPUNKT** **BOSCH** groe

Alleenvertegenwoordiger
voor Nederland:
N.V. WILLEM VAN NELLE
Amsterdam-1015
Haarlemmerweg 475
Postbus 8005, Telefoon (020)
18 52 22 (20 lijnen), Telex 12

weva nv **Eurenderweg 50 Heerlen** **BLAUPUNKT**
automaterialen **Telefoon 045 - 412945** **INBOUWSTATION**

Alléén kwaliteit, toch voordeliger

KERP **Blaupunkt inbouwstation**
b.v. Spoorsingel 40 Heerlen telefoon 716951

DRIEVERA **Akerstraat 111, Spekholzerheide, tel. 045-410698**

SPOELSTER

Op het speellaboratorium van ons
ziekenhuis bestaat plaatsingsmoge-
lijkheid voor een

die o.a. tot taak krijgt het reinigen
van laboratoriumattributen.
Gegadigden die de leeftijd van min-
stens 18 jaar hebben bereikt en in-
teresse in bovenstaande functie
hebben, kunnen zich voor het ver-
krijgen van nadere inlichtingen
wenden tot de heer Gronscheld,
(tel. 045-706606, soemer 1115).
Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne in-
gewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van
het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunant-
straat 5, Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden:
LD 0711.

**De Wever
Ziekenhuis
Heerlen**
Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045-76 66 06

**Belangrijk
voor iedereen
die een huis
zoekt:**

**De Woninggids
voor Zuid-Limburg
wijst u de weg.
Abonnement is
kosteloos.
Vraag er
vandaag
om!**

STIENSTRA
3
stienstra heeren bv
dr. h. h. f. stienstra
mak. in onr. goederen
niet in onr. goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheek en verzekeringen
tel. 045-712255

**Bezitters van een eigen huis
kunnen bij ons
geld
lenen**

Alleen bij ons krijgt u zulke hoge leningen met
maandelijks zo'n lage terugbetaling

U leent bijv. / 5.000,- en u betaalt / 74,- per maand
/ 8.000,- en u betaalt / 118,- per maand
/ 10.000,- en u betaalt / 147,- per maand
/ 20.000,- en u betaalt / 292,- per maand
enz. enz.

Dit zijn maar enkele voorbeelden; vanaf f 4.000,- kunt u elk bedrag
lenen. Mits u een eigen huis bezit dat niet met een zgn. top-
hypotheek is belast.

Het geld kunt u naar eigen inzicht besteden voor elk doel. Bijv.
voor verbouwing, een huishoudelijke aanschaf, iets dat privé is of
voor aflossing van elders lopende leningen.

Blijf niet zorgelijk rondlopen met uw problemen. Bel of schrijf ons
vandaag nog, dan weet u over een paar dagen alles over deze
aantrekkelijke vorm van lenen. Vanzelfsprekend vrijblijvend, zonder
enige verplichting. Er komt snel geld op tafel en geheimhouding
is gegarandeerd.

MOONEN
MOONEN FINANCIERINGSKANTOOR - HEERLEN
Sartelstraat 42 - tel. (045) 7108 06 - 7108 98
buiten kantooruren tel. (045) 7108 06

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

PONSTYPISTE

Als enige opleidingeninstelling in Limburg leiden
wij U via het IBM systeem individueel op tot
ponstypiste.

Dagopleiding: lestijden van 9.00-18.00 uur.
Op aanvraag ook mogelijk in de avonduren.

Vooropleiding: Geen specifieke vooroplei-
ding nodig, doch zeer geschikt voor hen, die in
het bezit zijn van een LEAO- of MAVO-di-
ploma.

Eveneens zeer geschikt als part-time job voor
gehuwde vrouwen.

Wenst U meer informatie te verkrijgen vul dan
onderstaande coupon in en retourneer deze naar:
E.C.S. Passage 4-10, Heerlen of bel even
tel. 045-710466.

Naam: _____
Adres: _____
Woonplaats: _____

In onze dépendance Huize „Op de
te Schinnen zijn i.v.m. huwelijk van
medewerksters plaatsingsmogelijk-
heden voor

**VERPLEEGKUNDIGEN
(Vr.)**

Onze voorkeur gaat uit naar kandid-
met diploma Z.

Vanzelfsprekend kunnen eveneens
teren verpleegkundigen met A- of
diploma.

**VERPLEEGHULPEN
(Vr.)**

Zij die een duidelijke sociale belang-
ing hebben voor de gehandicapte
en van afwisselend en verantwoord
werk houden, komen hiervoor in aan-
king.

Kandidaten dienen bereid te zijn wissel-
de diensten in full-time dienstverband
verrichten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
Algemeen Directeur van het Cent.
Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

Telefonische inlichtingen Huize „Op
Berg” te Schinnen no. 04493-1742.

**STICHTING
"ST. ANNA"**
centrum voor
zwakzinnigensorg
HEEL

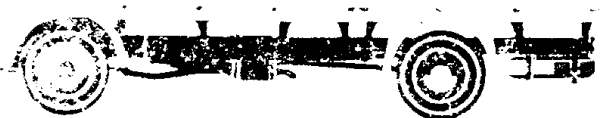
**HOBBY HALL BERNIS
IS VERHUISD**

Met veel plezier kunnen wij U berichten dat het ons gelukt is in het oost-
van Heerlen een prachtig winkelpand te betrekken.

WOENSDAG 8 NOVEMBER 1972
gaan wij dit pand aan de

PUTGRAAF-PASSAGE 38-40-42
OPENEN

HOBBY HALL BERNIS
t.o. oude ziekenhuis
Putgraaf Passage 42, Heerlen. Tel. 711004



Efficient
transport - op maat -
voor U

Voor ieder transport een
pasklare Ford.



Ford wijst de weg

VADAH -garage
ECHT
tel. 04754-1800

GELDLeningen

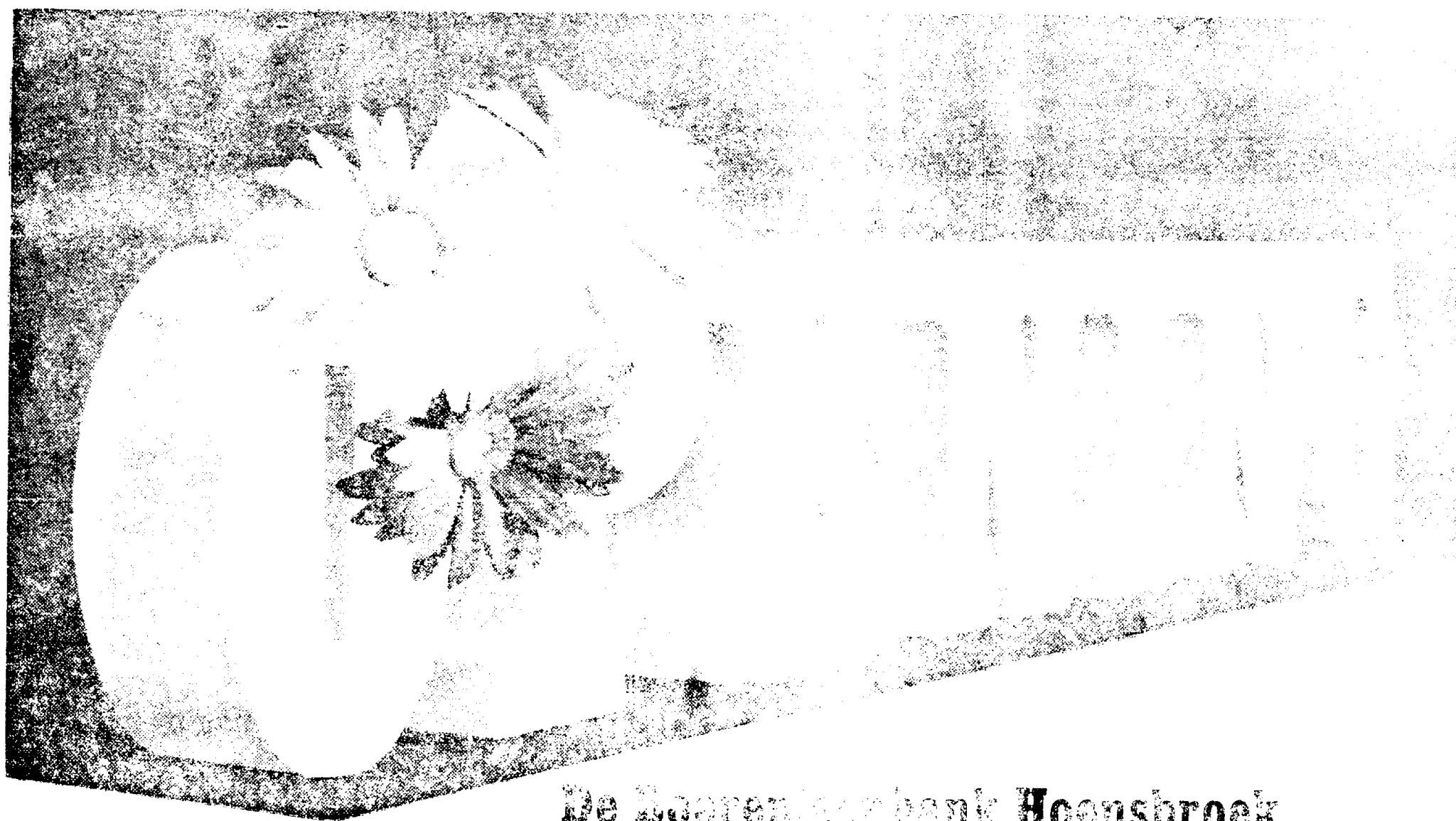
Gevraagd
MONTEURS
in de regio van Heteren en omgeving
"BEGAS"



N.V. HAGO

enkele schoonmaaksters

Assistentiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668



De Boerenleenbank Hoensbroek
opent op 9 november
een nieuw hoofdkantoor aan de Markt 11

Spaaractie van 9 tot en met 17 november 1972

Tijdens deze actie verkrijgen wij:
* iedere nieuwe spaarder een premie van
(bij een minimum inleg van 10,-)
* iedere bezoeker een waardekaart

Open huis

Gedurende de actie is de Boerenleenbank Hoensbroek
wat beter te bekijken. Dat kan u doen op
9 november 's avonds van 18.00 tot 20.00 uur.

Boerenleenbank Hoensbroek
Hoensbroek 11

Op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en op zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur



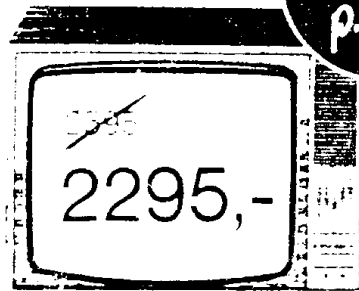
bijkantoren:
Breda, Eindhoven, Groningen, Heerlen,
Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Utrecht,
Venlo, Vught, Zevenhuizen

61.30
p.maand

1895,-

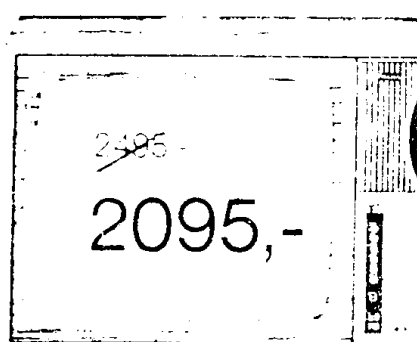
de beste
kleuren-televisie apparaten
voor iedereen gemakkelijk in 36 maanden te betalen
op wettelijk geregelde huurkoopcondities of via
persoonlijke lening zonder aanbetaling

63.85
p.m.



2295,-

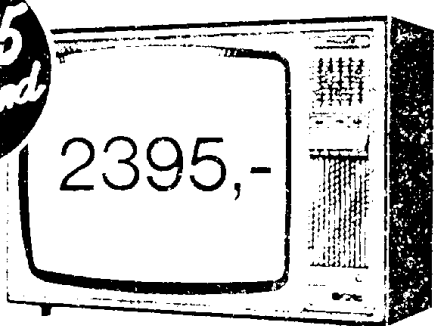
69.-
p.maand



2095,-

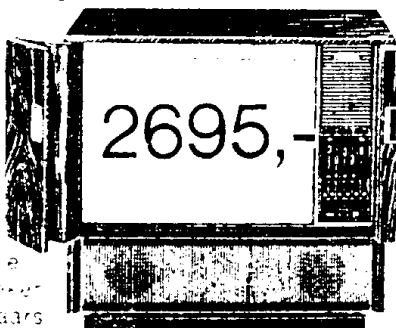
66.30
p.maand

63.85
p.maand



2395,-

69.-
p.m.



2695,-

PHILIPS

alle modellen 1972



335,-

voor de beste
directe levering
dubbele garantie
snelle financiering
snelle aflossende
service

DOM.v.d. BERGH

zoekt
u maar
uit!

Dom v.d. Bergh heeft de allemaal
in voorraad - en dus stuurde
voordeligste prijs

DOM.v.d. BERGH

MANNELIJKE
KRACHT

HUISHOUDHULPEN
(vrl.)

De
Wever
Ziekenhuis
Heerlen

Heerlen, Dunantstraat 5, Heerlen, tel. 045-269501

DEKORA Parketvloer

Parketbedrijf „HET ZUIDEN“
Zandbergweg 18, Breda, tel. 0492-1111

Klaver Vier



Tricot kleuterpiama. Van katoenen interlock. Grappig bedrukt jasje. De pantalon in uni. Verkrijgbaar in diverse kleuterkleuren. Maten 92 t/m 100. Alle maten.

5.-



Tricot piama in uni. Stoere, modieuze piama van 100% katoen. Boorden in een kontrasterend streepje. Drie kleuren: blauw, groen en bruingroen. Maten 116 t/m 164. Maat 164: 12.- Maat 116

8.-



Tricot piama. Katoenen interlock piama met een sportief gestreept pull. De pantalon is uni. Keuze uit vier kleurstellingen. Maten 104 t/m 176. Maat 176: 17.- Maat 104

11.-



Jongenspiama. Flanel. In leuk jacquard dessin. De pantalon heeft een brede elastische band. Verkrijgbaar in meerdere kleurstellingen. Maten 116 t/m 164. Maat 164: 9.- Maat 116

7.-

VROOM & DREESMANN

Bedorven maag en diarree

Het gebeurt zo gemakkelijk. Te zwaar tafelen. Uitheemse gerechten. Scherp gekruide spijzen. Iets verkeerd eten of drinken. Of gewoon koud op maag en buik. Ploetseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan **ENTOSORBINE**: witte aangename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. **ENTOSORBINE** neemt prettig in en helpt direct. Zorg dat u zo'n buisje in huis hebt.

ENTOSORBINE zuivert maag en ingewanden

ANTIETK

Wij zijn gespecialiseerd in eiken kasten.

GALERIE ARTISTIQUE

HEERLEBAAN 113
HEERLEN
TEL. 045-410510 x

Voor alle soorten
touw
speciaal trapplanningtouw
en klompen
uw adres:

FUNS ROBERTZ

Hoofdstraat 29
telefoon 045-313312
SCHAESEBERG

Zadelmakerij
paardensportartikelen

GEBIT GEBROKEN

met **NAGTEGAAL** gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

AFVOER VERSTOPT?
FIFAX
zorg dat u thuis hebt
verwijdering bij de droogst

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 november 1972 is in staat van faillissement verklaard **Adriaan Louis van Kempen**, geboren 15 november 1946, bankwerker, wonende te Hoensbroek, Weigenbergstraat 296, met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. H. Thuis
Oranje Nassastraat 15a,
Heerlen

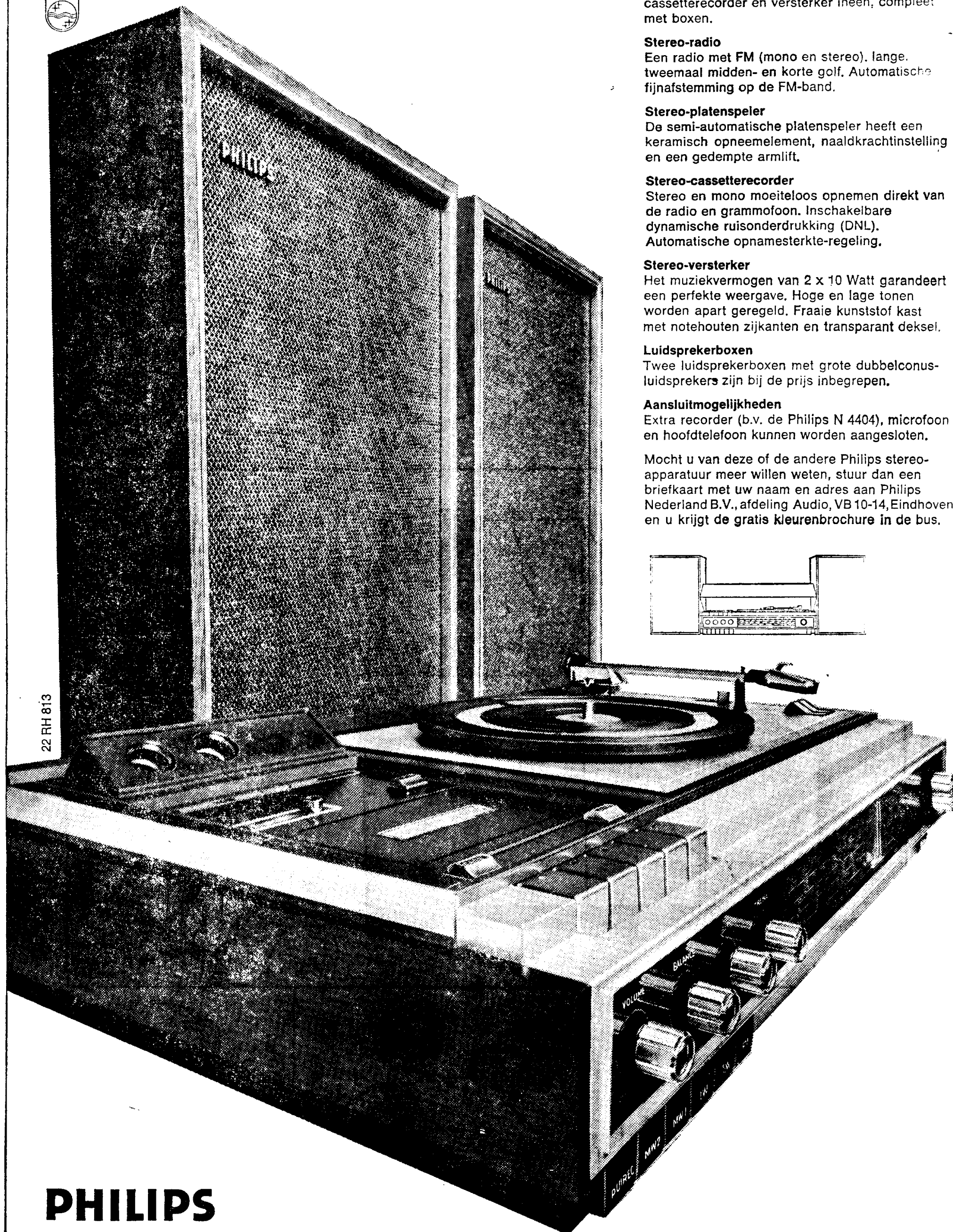
**antenne-
bouw
R. KONSTEN**

HEERLEN - TEL. 712138
Kluisen tv-antenne f 235.-
5 jr. gar.

**Brillen
FRANS
OOSTWEGEL**

Akerstraat 6
HEERLEN

Hoort u dat? Stereo-compleet 1248 gulden!



U kiest Philips. Om z'n geavanceerde techniek. Of om het stijlvolle eigentijdse uiterlijk. In elk geval om de sublieme geluidskwaliteit: muziekweergave volgens de eisen van deze tijd. Maar u kiest Philips zeker ook om z'n prijs: 1248 gulden. Waarvoor u dan ook meteen een complete stereo-installatie hebt: een radio, platenspeler, cassette recorder en versterker ineen, compleet met boxen.

Stereo-radio

Een radio met FM (mono en stereo), lange, tweemaal midden- en korte golf, Automatische fijnafstemming op de FM-band.

Stereo-platenspeler

De semi-automatische platenspeler heeft een keramisch opneemelement, naaldkrachtinstelling en een gedempte armlift.

Stereo-cassette recorder

Stereo en mono moeiteloos opnemen direct van de radio en grammofoon. Inschakelbare dynamische ruisonderdrukking (DNL). Automatische opnamesterkte-regeling.

Stereo-versterker

Het muziekvermogen van 2 x 10 Watt garandeert een perfecte weergave. Hoge en lage tonen worden apart geregeld. Fraaie kunststof kast met notenhouten zijpanelen en transparant deksel.

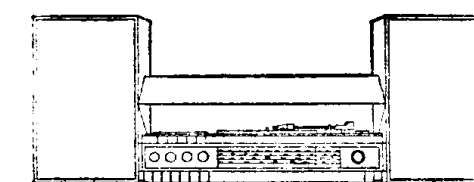
Luidsprekerboxen

Twee luidsprekerboxen met grote dubbelconus-luidsprekers zijn bij de prijs inbegrepen.

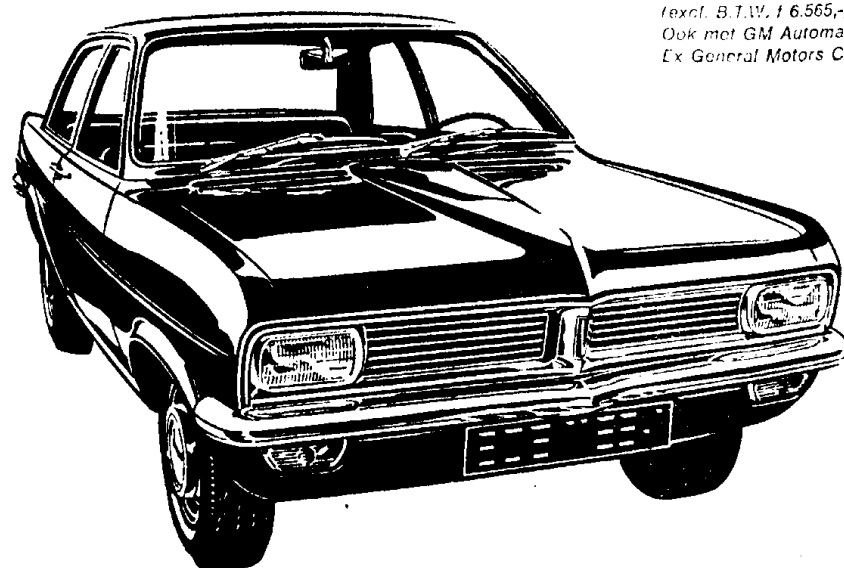
Aansluitmogelijkheden

Extra recorder (b.v. de Philips N 4404), microfoon en hoofdtelefoon kunnen worden aangesloten.

Mocht u van deze of de andere Philips stereo-apparatuur meer willen weten, stuur dan een briefkaart met uw naam en adres aan Philips Nederland B.V., afdeling Audio, VB 10-14, Eindhoven, en u krijgt de gratis kleurenbrochure in de bus.



PHILIPS



Vauxhall f 7-484,- incl. B.T.W.
recl. B.T.W. f 6.565,-
Ook met GM Automatic.
Ex General Motors Continental.

**Mooi is betrekkelijk.
Toch is het een van de
kenmerken van de Viva.**

Je kunt van de Viva zeggen dat hij snel is. Dat hij niet van de weg te krijgen is. Dat hij een overvloed aan ruimte biedt: zowel in de cabine, als in de koffer. Je kan zelfs zeggen dat er geen auto te vinden is die zoveel auto geeft voor zo weinig geld. Maar als u 'm niet mooi vindt, houdt alles op.

Toch vinden we dat we een eerlijke kans verdienen. Kom bij ons langs voor u die andere gaat kopen.



Vauxhall Viva

Uw Vauxhall / Bedford / GM Ranger dealer:
Canton-Reiss N.V.
„waar u auto's met service koopt“
Apollolaan 7 / Valkenburgerweg 34 Tel. 71 80 40
Honigmanstraat 61-63 (gebruikte auto's) Tel. 71 44 41
Heerlen

Kom bij ons langs om de Viva van top tot teen te bekijken.



vraagt een
machinezetter

Aantrekkelijke salariering en arbeidsvoorwaarden.
Soll.: de Guascostraat 8-10, Valkenburg, tel. (0436) 3355*, na kantoor tijd: 5000.

**Centrale
verwarming**

Vraag vrijblijvend
prijsopgave.

**SCHORMANS
WAUBACH**
Kantstr. 29, tel. 045-312276

f 1500,- tot f 2000,-
per maand
verdiend een ervaren

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne mondelinge leergang tot het

**Rijksbekende diploma
Computerprogrammeur**

De leergangen worden gegeven te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

• Vereiste vooropleiding minimaal Mulo-Mavo of gelijkwaardig.

• U moet beschikken over zin voor logica.

• Duur van de cursus 1 jaar

De examens worden afgenomen onder toezicht van het Min. v. Economische Zaken.
Kursuscoördinator:
Ir. P. Bordewijn

Honderden gingen u reeds voor. Ook zij hebben eerst inlichtingen en advies aangevraagd.

Ook voor u kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst.

Nu omscholen en specialiseren! Uitstel is afstel!

Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S.
ANTWOORDNUMMER 142
HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen:

Naam: Beroep: LD

Adres: Opleiding:

Woonplaats: Leefstijd:

U kunt ons telefonisch bereiken: 045-710446 E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN

SPECIALE NOVEMBERAANBIEDING

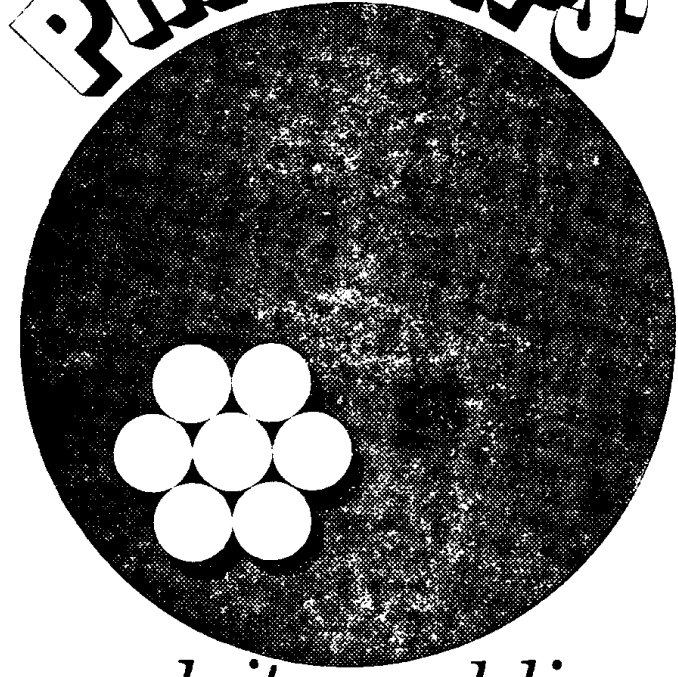
LEUK VLOT NUBUCK INSTAP	12.90
HEREN „HUSH PUPPIES“ enkele maten	19.90
MEISJES „HUSH PUPPIES“ 28/35	19.90
DAMES „HUSH PUPPIES“ diverse soorten	19.90
GESLOTEN BROEKPAK-SANDAAL	17.90

ZEER VOORDELIG

**HARRY MAAS
modeschoenen**



PRIJSTIPS



ronduit voordeliger

bontbaret
van nertsstaarten,
in 3 modellen en vier
kleuren: standaard,
pastel, tourmaline en
grijs. Nu maar

60,-



flanellen damespiama
hooggesloten of met
revers, lange mouw, in
diverse kleuren. Match
42-52. Nu maar

12,-95

flanellen meisjespiama
met lange mouw, in
diverse dessins en
modellen. Maten 104 t/m
164.
Maat 164 nu slechts **10,-95**
Maat 104 nu slechts
(1,- stijging
per maat)

3,-95

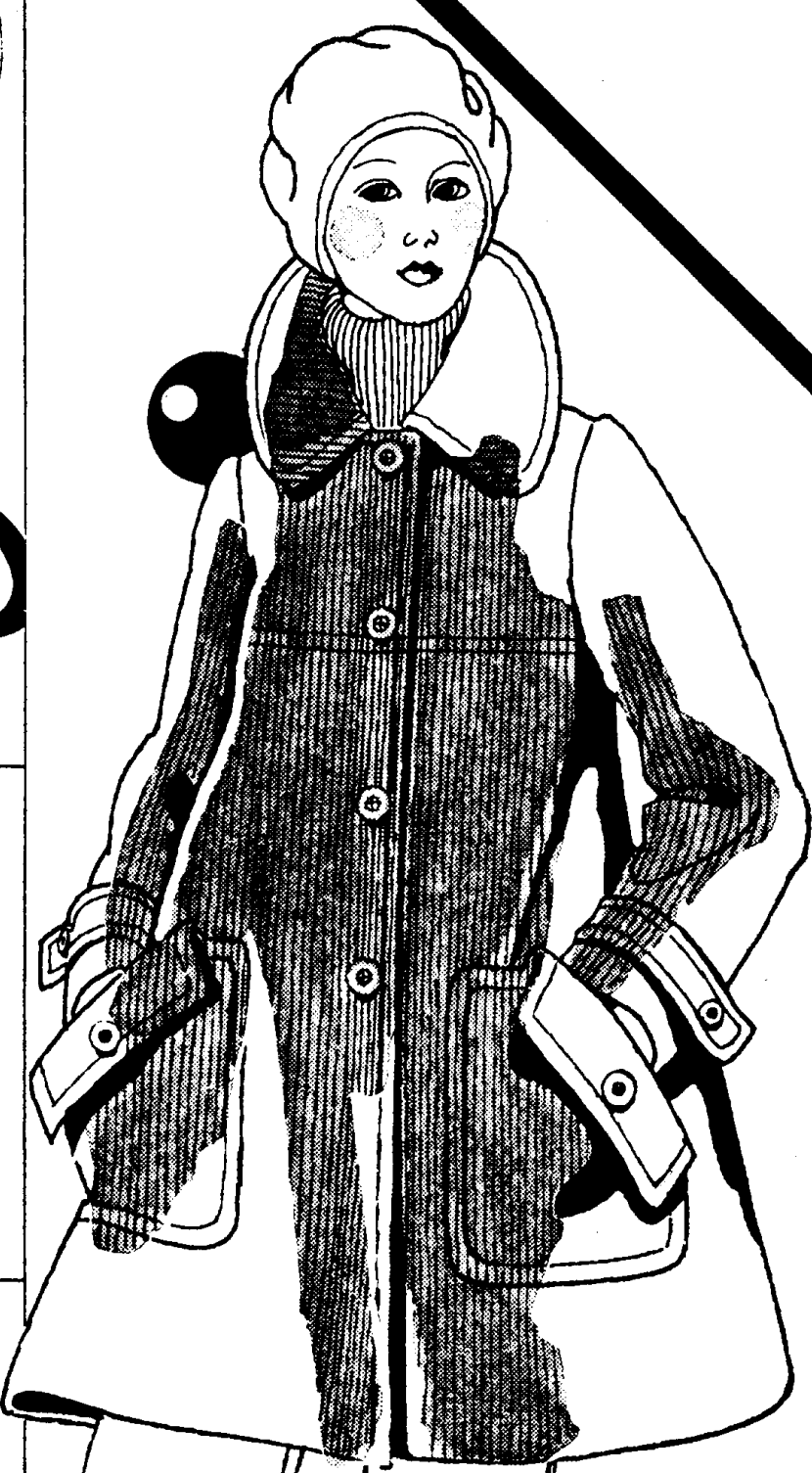


dames onderbloese
van 100%, katoen, fantasie
gebreid. Met korte mouw, en
V-hals met kantgarnering.
In wit. Maat 48/50 nu
slechts **5,-95**.
Maat 42/46 slechts

3,-30

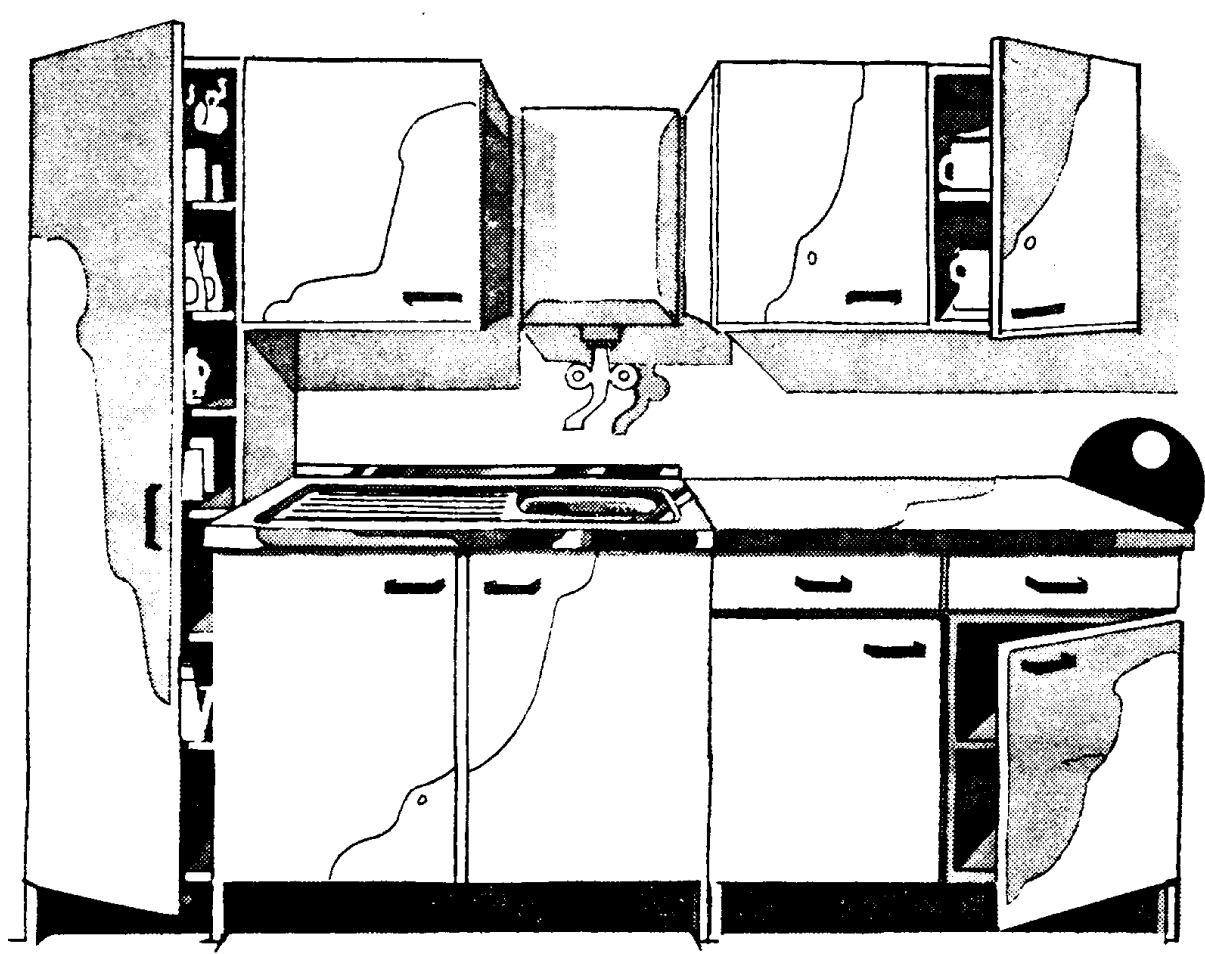
prima passende panty-kousen
in 20 en 30 denier mousse
nylon. Zeer elastisch. Met
ingezet kruisje. In vele
modetinten. Konfektie-maten
36 t/m 46.

Nu 2 stuks 3,-



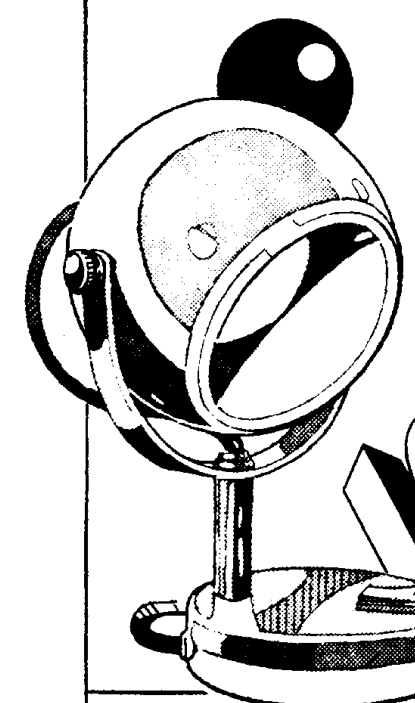
corduroy mantel
in breed model met rugplooi,
heerlijk warm wattine
gevoerd, met sportieve
opgestikte zakken. In o.a.
bruin, zwart, beige.
Maten 36-44. Nu slechts

80,-



aanbouwkeuken
"Populair"
van eerste kwaliteit
kunststof. front in wit,
chromm greep, zeer
moderne vormgeving.
Nu in een werkelijk
eenmalige aanbieding:
komplete keuken als
afgebeeld, bestaande uit:
wandkast 50 cm, links-
of rechtssluitende deur
65,-, wandkast 90 cm
79,-, servieskast 45 cm
links of rechtssluitende
deur **110,-**, onderkast 90
cm met kunststof blad
135,-, aanrechtkast 100
cm met stalen blad, bak
links of rechts **155,-**.
Deze prachtige keuken
geheel compleet

344,-
(zolang
de voorraad
strekt)



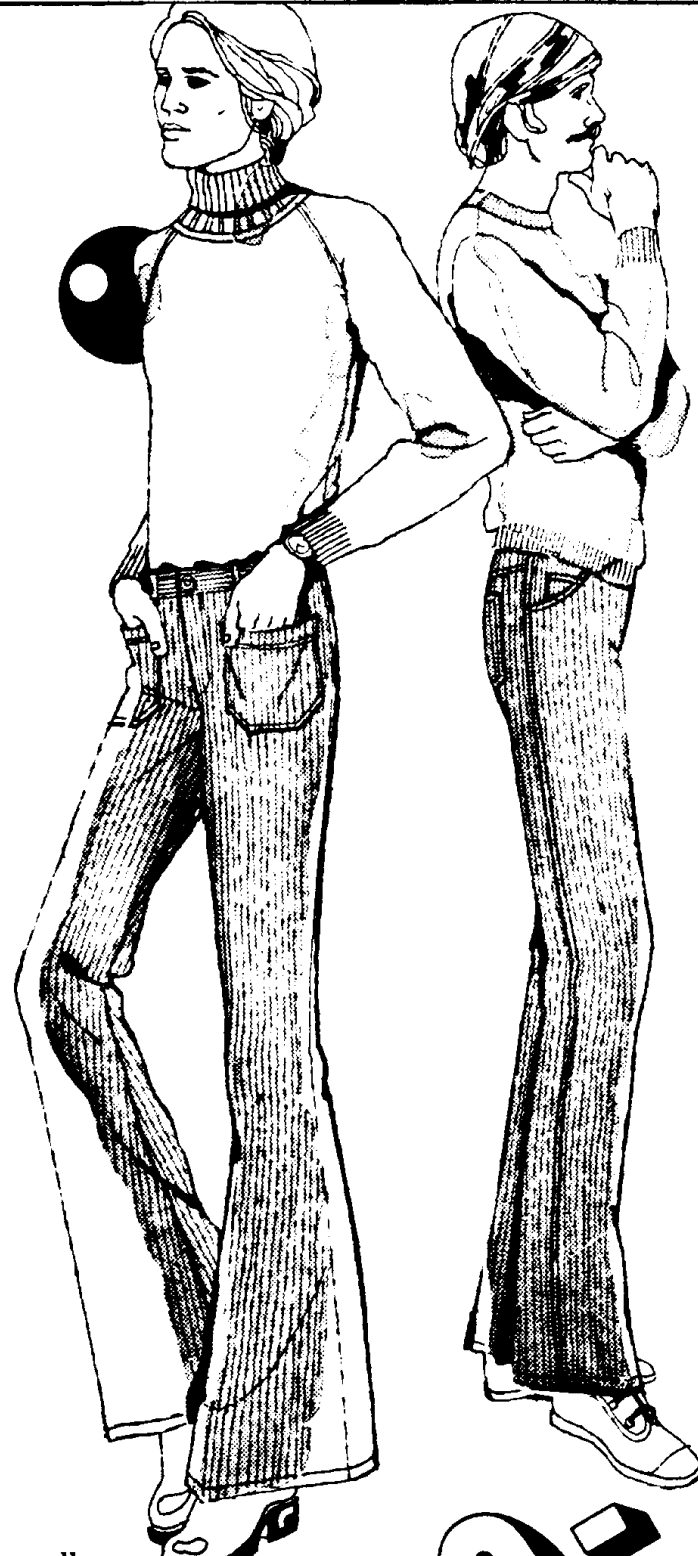
metalen tafellampje
met bolle reflector in
chromm beugel, in alle
richtingen draaibaar.
Kan ook aan de wand
bevestigd worden.
In paars, oranje, wit
en bruin. Kompleteet
met luxe verzonken
wipschakelaar
nu maar

16,-95



supersnelle rokjes
van gesuëden katoenen velours, in spijker-,
overslag- of voorsluitingmodel. In vele, vele snelle
kleuren. Maten 34 t/m 42. Nu voor de ongeloof-
lijke lage prijs van

10,-



herenpullovers
van 100% acryl, fully
fashioned gebreid. Kies uit
2 modellen (ronde hals of rolcol)
en maar liefst veertien mode-
kleuren. Maten 46-56. Nu slechts

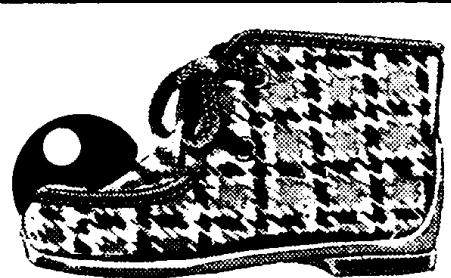
**10,-
25,-**

corduroy jeans
met rechte pijp of uitlopende
pijp en 4 opgestikte zakken,
naar keuze. In o.a. zwart,
marine, nègre. Nu maar



herenpiama
van keperflanel, fantasie
bedrukt. Sterk en warm, met
brede elastische band. Maten
46 t/m 56. In diverse mode-
kleuren.
Nu voor slechts

14,-



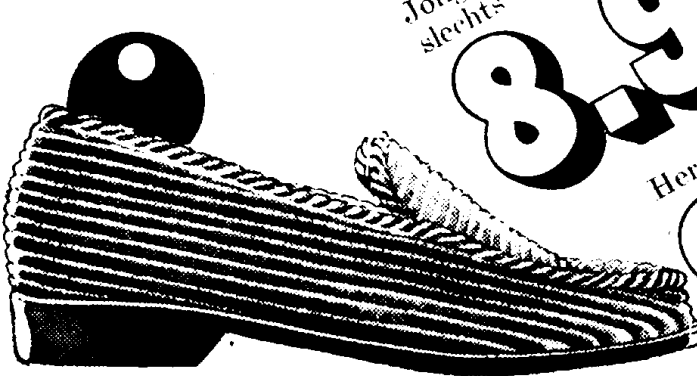
kinderpantoffels
van nylon, hoog model, met
veter en versterkte neus en
hiel. In rood-wit ruit
dessin. Maten 23/30
nu maar **7,-95**
Maten 20/22 nu
maar

6,-95

heren anklets
van wol-mousse gebreid,
prima pasvorm.
In 6 modieuze kleuren,
w.o. beige, blau, raf en
brique. Schoenmaten
39 t/m 45.

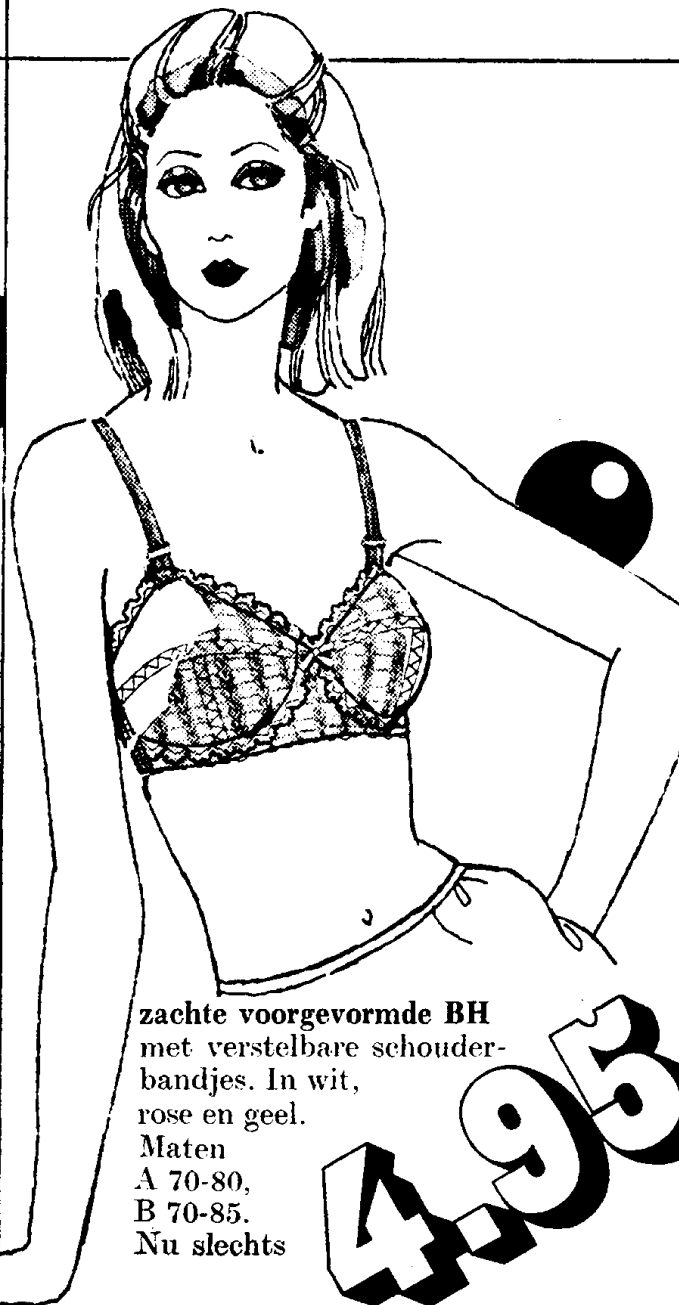
**Nu 2 paar
4,-30**

**jongens/heren
pantoffels**
van oersterk bruin
corduroy, met spiegel en
ge Vulcaniseerde zool.



8,-95
Jongens-maten 27, 35 nu
slechts

9,-95
Heren-maten 36/40 nu slechts



zachte voorgevormde BH
met verstelbare schouder-
bandjes. In wit,
rose en geel.
Maten
A 70-80,
B 70-85.
Nu slechts

4,-95

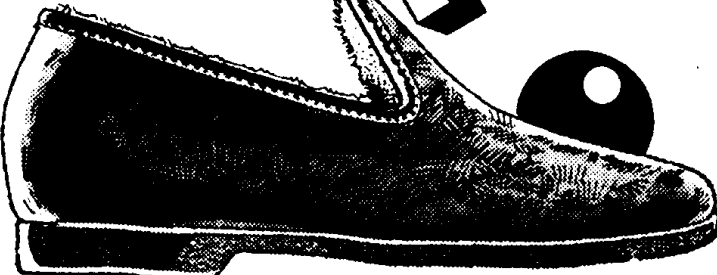


herenhandschoenen
van soepel nappa.
Royaal over de pols
vallend model met warme
tricot voering. In zwart,
grijs en bruin.
Van 19.95 voor

17,-95

Tot en met
zaterdag
11 november.

suède pantoffels
met warme teddyvoering en rubber-
zolen. Bruin.
Maten 40/45 nu slechts **18,-95**
Maten 36/39 nu slechts



17,-95

VROOM & DREESMANN